



## സമയമാംരമത്തിൽ തൊൻ...! ചാവറ കുര്യാക്കോസ് എലിയാസ്

1870ൽ എഴുതിയ മരണവിട്ടിൽ പാട്ടുന്നതിനുള്ള പാന  
എന കാവ്യക്കൃതിയുടെ പുനഃപ്രകാശനം  
പട്ടനിരീക്ഷണങ്ങളോടെ

ഒരു ബോസ്റ്റൺ പ്രസിദ്ധീകരണം



**സമയാംരമത്തിൽ തൊൻ...!**

ചാവറ കുര്യാക്കോസ് ഏലിയാസ്

അരു നേബന്റർമ പ്രസിദ്ധീകരണം

**Malayalam**

**SAMAYAMAM RATHATHIL NJAN...!**

(Text and Analytical Study of  
MARANA VEETTIL PAADUNNATHINULLA PAANA  
written in 1870  
by  
Blessed Chavara Kuriakose Elias

With an introduction by  
Prof. J.T. Aamballoor

Edited by  
Rev. Fr. Jose Panampuzha C.M.I.

Cover Design  
Rajesh Chalode

Pre-press and Layout  
Anoop Antony

Co-ordinated by  
Joly Pavelil

First Published 1939  
Revised Edition February 2014

Printed at  
Anaswara Printers, Kochi

© Reserved

Published By  
Rev. Fr. Thomas Panthaplackal C.M.I.  
Representing  
**Beth Rauma**  
an initiative of  
Chavara Central Secretariat  
on behalf of  
C.M.I. and C.M.C. Congregations.

Distributed by  
Chavara Central Secretariat, P.B. No. 3105  
Chavara Hills, Kakkadanu, Cochin 682 030  
Ph: 0484 4070012, Fax: 0484 4070015  
E-mail: [bethrauma@gmail.com](mailto:bethrauma@gmail.com)  
[chavara.secretariat@cmi.in](mailto:chavara.secretariat@cmi.in)

Price: ₹. 80.00

## **മുള്ളടക്കം**

പ്രസാധകക്കുറിപ്പ്  
മോക്ഷപ്രത്യാഗ്രയിലേക്കൊരു ഉണ്ടത്തുപാട്  
എ. റോമൻ കൃഷ്ണൻ സി.എം.എഫ്.

എയിറ്ററുടെ കുറിപ്പുകൾ  
സാർത്ഥകം അനുധ്യാനം  
എ. ജോൺ പാനാസുഴ സി.എം.എഫ്.

പരിചായകം  
മുത്തേയാർമ അമൃതംഗമയ  
എ. ജോൺ പത്മാംബത്താടിയിൽ സി.എം.എഫ്.  
(പ്രയോർ ജനറൽ)

അവതാരിക  
സമരസഭയിൽനിന്നും സഹനസദവഴി വിജയസഭയിലേക്ക്  
എപ്പാൾ. ഐ.ടി. ആനവല്ലീൻ

ഭാഗം ഒന്ന്  
മരണവീടിൽ പാടുനതിനുള്ള പാന  
ചാവറ കുരുക്കോൻ ഏലിയാൻ

ഭാഗം രണ്ട്  
സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...!  
നിരീക്ഷണ പടനങ്ങൾ

ഒന്ന്:  
മൃതിയോടു ചേർന്ന വിശ്വാസാസ്ത്രങ്ങൾ  
രവ. ഡോ. ഇസ്മൈൽ എ. മുഴുർ സി.എം.എഫ്.

രണ്ട്:  
വിശ്വാസം സ്വന്നപ്പത്തിലധിഷ്ഠിതം  
രവ. സിസ്റ്റ്. ഡോ. സോഫി റോസ് സി.എം.സി.

അനുബന്ധം  
ഒന്ന് ചാവറ കുരുക്കോൻ ഏലിയാൻ  
ജീവിതരേഖ  
രണ്ട് ചാവറ കുരുക്കോൻ ഏലിയാൻ  
രചനകർ  
മൂന്ന് ഫേന്റർമ



(പ്രസാധകക്കുറിപ്പ്)

## മോക്ഷപ്രാപ്തിയിലേക്കൊരു ഉണ്ടത്തുപാട്

ഹാ. റോബി കണ്ണമീറ സി.എ.ഒ.എഎ.

**ഇന്നവൈടിൽ** പാട്ടനതിനുള്ള പർബ്ബം എന്നായിരുന്നു വാഴ്ത്തപ്പട്ട ചാവറപിതാവ് ഈ കാവ്യമെഴുതുവോൾ നൽകിയിരുന്ന ശീർഷകം. മരണവിലാപസംസ്കാരത്തിന്റെ പതിവു ശില്പിലുള്ള ഒരുത്താപ ശീത മായിട്ടായിരുന്നില്ല; മരണമെന്ന നിത്യരാമാർത്ഥമുത്തിന്റെ മുൻപിൽ പകച്ചു നിൽക്കുവാനിട വരാതെ, ആ സന്ധിയിലും തുടർന്നുള്ള ആത്മാവിന്റെ പ്രയാണത്തിലും മോക്ഷപ്രത്യാശയുടെ സ്വാസ്ഥ്യം പകർന്നുതരുന്ന മുല്യനിവർത്തനം ജീവിതത്തിന്റെ ഭാഗമായി ഉൾച്ചേർക്കുന്നതിനുള്ള ഉൽഖോധ്യമായാണ് കാവ്യത്തിലെ പ്രമേയ കല്പന. അതിന് ഉപോക്തവലകമായി വിശ്വാരഫയിൽ നിന്നുള്ള സകല്പയ്യാനങ്ങളെ പ്രചോദനമായി സീകരിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഫലത്തിൽ മരണമുഹൂർത്തത്തിൽ മരണാസനനോടും അയാളെ യാത്രയാക്കുന്ന ശ്രൂഷംപേരോടുമുള്ള ഉണ്ടത്തുപാടായി ടാൻ ഈ രചന നിയോഗിക്കപ്പെടുന്നത്. വീണ്ടും ചാരങ്ങളുടെ കരുതലിനായുള്ള ഉൾച്ചേരാദനകളെ ഉണ്ടത്തുക തന്നെയാണു കവി. അതുരം കാലാതിവീം പ്രത്യക്ഷസന്ദാതീതവുമായ പ്രസക്തി ഈ രചനയ്ക്കുണ്ടനെ തിരിച്ചറിവിന്റെ കൂടി പേരിലാവാം പിൻതലമുറികാവ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ ശീർഷകം പർബ്ബം എന്നത് പാന എന്നു തിരുത്തിയത്. അർണ്ണോസ് പാതിരിയുടേടക്കമുള്ള പ്രചാരം നേടിയ കാവ്യരചനകളുടെ ശീർഷകങ്ങളിൽ ഒന്ന് എന്ന പദം ചേർന്നുവന്നിരുന്നതും ഒരു പ്രചോദനമായിട്ടുണ്ടാക്കാം.

ലഘുകമകളും സംഭവങ്ങളും കൊണ്ടു നിർഭരമാണ് കൂതി. സുകൃതജീവിതം ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള ഉപമകളും അനുബദ്ധങ്ങൾക്കും സമ്മുഖമായി ഉൾച്ചേർത്തിരിക്കുന്നു.

ചാവറപ്പനകളെ വർത്തമാനനകാലത്തോടു ചേർത്തുള്ള നിരീക്ഷണ പഠനങ്ങളുമായി അനുപാതപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു പുനഃപ്രകാശിപ്പി

കുവാനുള്ള ബേസിലമയുടെ പദ്ധതിയുടെ ഭാഗമായാണ് ഈപ്പോൾ ഈ പതിപ്പ്. ചാവറ സംസ്കൃതിയുടെ പഠനത്തിനും ലോഷണത്തിനുമായി ജൂം സമർപ്പിച്ച ആദരണീയനായ മൃച്ഛരച്ചൻ പഠനവും ചാവറ ദർശനത്തിന്റെ വിചാരണ പ്രാർത്ഥനാധ്യാത്മകമാം നിവർത്തി കുന്നതിൽ സമർപ്പിതയായ സോഫ്റ്റ് റോസ് സിസ്റ്റമുടെ നിരീക്ഷ എവും ഈ പുസ്തകത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിയുന്നതിൽ ഏറെ സന്തോഷമുണ്ട്. ആദരണീയനായ പ്രയാർ ജനറാൽ ജോസ് പത്മാഖതാട്ടിലച്ചൻ മുൻമൊഴി ഈ പ്രസാധനത്തിന് ആധികാരികത നൽകുന്നു.

റവ.ഡോ.തോമസ് കാടൻകാവിൽ, ട്രി എഡിറ്ററായി സഹ വർത്തനിച്ച ഫാ. ജോസ് പാനാസ്യുഡ, സിസ്റ്റർ ലൈഡോനില, ജോൺ പോൾ, ജോളി പവേലിൽ, അനുപ് ആന്റണി, രാജേഷ് ചാലോട്, അന ശ്രദ്ധ പ്രിൻസ്റ്റിൽ എല്ലാവരേയും നന്ദിയോടെ ഓർക്കുന്നു. ■

ഗുരുസ്ഥാനീയനായ ജെ.ടി. ആസല്ലുരിൻ്റെ പ്രഖ്യാതായ അവതാരിക ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന് അലക്കാരമാകുന്നു. അദ്ദേഹത്തിനു പ്രത്യേകം നഞ്ചി.

എയിറ്ററുടെ കുറിപ്പുകൾ

## സാർത്തമകം അനുധ്യാനം

ഹാ. ജോസ് പാനാമ്പുഴ സി.എം.രഫ്.

ജീനന്തതിനും മുൻപേ, ചാവറപിതാവിന്റെ ശ്രദ്ധി കടമെടുത്താൽ പറഞ്ഞാക്കപ്പെട്ട വിധം ഒരു ജീവിതം നയിക്കുവാനായി പിരക്കുന്ന വർക്ക് മരണാനന്തരവും തുടരുന്ന ആദിയന്ത്യങ്ങൾക്കുതീരനായ തങ്ങളുടെ സത്ത ഉൾപ്പെടുന്ന ദൈവികചെതന്യത്തക്കുറിച്ചുള്ള തിരിച്ചറിവുണ്ടാകും. ആ തിരിച്ചറിവിന്റെ ദീപ്ത സ്വപ്നത്തിലാണ് അവരുടെ ഇഹാവുത്തികളുടെയും. മരണത്തെ നിർമ്മമമായി കാണുവാനുള്ള അധികാരി വൈദികത്തോടെ പുണ്യശ്രേഷ്ഠകനായ വാഴ്ത്തപ്പെട്ട ചാവറ കുരുക്കോസ് ഏലിയാസ് പിതാവ് ചീച്ച കാവുമാണ് മരണവീഴ്ത്തിൽ പാടുവാനുള്ള പാത. ഈ രചനയെ സവിശേഷമാക്കുന്നത് ഈ ചെതന്യസ്വപ്നം തന്നെയാണ്. മരണവും നൃത്യവിന്റതാര നിമിഷവും തമിലുള്ള അകലതെന്ന മനോധ്യാനംകൊണ്ട് അനുതാപപ്പെടുത്തുന്നോണുള്ള വിചാരയാരയാണ് ആത്യന്തികമായി ഈ കാവ്യഗാത്രത്തിൽ നിന്നും കണ്ണടക്കുവാനാകുന്നത്. കമകളായി ഓരോ പരിപ്പുത്തങ്ങളോടു ചേർത്തു പറയുന്നോണും കവി നിവർത്തിക്കുന്നത് കാലാദ്ദേശാദികൾക്കുതീരനായ മുല്യവിചാരനയാണ്. കാവുംഗിരിയെ അതിഭവിക്കുന്ന അർത്ഥവ്യംഗ്യം ഈ രചനയുടെ അലങ്കാരമായി അനുബന്ധമാകുന്നു.

നുറ്റന്നുതോളം വർഷങ്ങൾക്കു മുൻപ് എഴുതപ്പെട്ട ഈ കാവ്യത്തിലെ സന്ധിസ്ഥിതങ്ങൾ പിൽക്കാലത്തു ജീവിതമരണങ്ങളെ കുറിച്ചും മരണാനന്തര യാനങ്ങളുക്കുറിച്ചും ഉള്ള വിവിധ വിചാരനകളിൽ ഏറെ ഉള്ളിക്കപ്പെടുകയും ചർച്ച ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തു വെന്നത് ഈ കാവ്യഗാത്രത്തിലെ ധ്യാനസൂചകങ്ങളുടെ ശ്രേഷ്ഠം ഗരിമയെ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

എഴുതപ്പെടുന്നതിനു മുൻപും എഴുതപ്പെട്ടപ്പോഴും പിന്നുള്ള നാളുകളിലും ഇന്നിവരാനിരിക്കുന്ന നാളുകളിലും ഒരുപോലെ പ്രസക്തവും ധ്യാനാദിപക്വമായിരിക്കുന്നു എന്നത് ഈ രചനയ്ക്ക് ക്ലാസ്സിക്ക് പ്രകൃതാം ചാർത്തി നൽകുന്ന അപൂർവ്വതയാണ്.

ചാവറ മനസ്സിലെ വിശ്വാസമായ ധ്യാനത്തിന്റെ അനുരണനങ്ങൾ കാലത്തിന്റെ പ്രധാനത്തിലേക്കു പ്രസർപ്പിക്കുന്ന ഈ രചനയെ വർത്തിക്കാനും വായനാസമുഹത്തിന്റെ മുൻപിൽ പുനരവത്തിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയുന്നത് ഭാഗ്യനിയോഗമായി കരുതുന്നു.

അനുധ്യാനം സാർത്ഥകമാവാട്ട.



## പരിചായകം

### മൃത്യോർമ അമൃതംഗമയാ

ഹാ. ജോസ് പന്ത്പുംതൊടിയിൽ സി.എം.എ.

(പ്രയോർ ജനറാൾ)

ഭോരതത്തിലെ ഒഴിമാരുടെ അന്തർദാഹമായിരുന്നു മൃത്യോർമ മാ അമൃതം ശമയാ; മരണത്തിൽ നിന്ന് ജീവനിലേയ്ക്കു നയിക്കുക എന്ന ധാചന. മരണസമസ്യയ്ക്ക് പലരും പല ഉന്നതരങ്ങളും കണ്ണെത്തി തിട്ടുണ്ട്. ക്രേക്കപ്പത്വവുടെ യുഗാന്ത്യാനുവമായ ജീവിതവീക്ഷണം അനുസരിച്ച് മരണശേഷം സ്വർഗ്ഗത്തിലെ നിത്യവിശ്വാസിക്കേണ്ടും, നരകത്തിലേക്കേണ്ടും അല്ലെങ്കിൽ സർവ്വത്തിലേക്കുള്ള ഇടനാഴിയായ ശുഡ്വികരണ (Purgatory) സമലതേക്കേണ്ടും വിധിക്കപ്പെടുന്നു. വാഴ്ത തന്മുട്ട് ചാവിയച്ചേരും ഭാവന കണ്ണെത്തിയ ഇടത്താവളത്തിന്റെ കാവ്യാവിഷ്കരണമാണ് മരണവിട്ടിൽ പാട്ടുന്നതിനുള്ള പാന. 1162 വരകളുള്ള ഈ കവിത വലിപ്പിച്ചേരും ചാവിയച്ചേരും മുന്നു പദ്യക്ക് തികളിൽ രണ്ടാം സ്ഥാനത്തു നിൽക്കുന്നു.

സമയമാം രമത്തിൽ ഞാൻ എന്ന പേരിൽ ഈ പുസ്തകം ഇപ്പോൾ പുന്നിപ്പകാശനും ചെയ്യുകയാണെല്ലോ. ശ്രമംതെന്നതും ശ്രമ കാരനെന്നതും അല്ലപ്പെട്ടു അവസ്ഥയാണ് ഒന്നു പരിചയപ്പെടുത്താം.

144 വർഷങ്ങൾ മുമ്പ്, അതായത് 1870-ൽ ഈ കവിത രചിക്കുവെച്ചതായി കരുതപ്പെടുന്നു. വീട്ടുകാരും ബന്ധ്യുക്കളും അയൽക്കാരും സുഹൃത്തുകളും മരണമുഖ്യം തങ്ങളിൽ നിന്ന് പിരിഞ്ഞുപോയ ആളിന്റെ മൃതശരീരത്തിനു ചുറ്റും ഉറക്കമീളച്ചിരുന്നു പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന പതിപ്പ് സുനിയാനി ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ ഇടയിൽ നിലനിന്നിരുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ പ്രാർത്ഥന പുർഖിച്ചു ആലപിക്കാൻ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ളതാണ് ഈ ഗാനമത്തിന്. മരിച്ചവരും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരും മെല്ലാം ദൈവത്തിൽ ഏകപ്പെട്ടു നിൽക്കുന്നു എന്ന വിശ്വാസമാണ് ഈ കവിതയുടെ അടിസ്ഥാന പ്രമാണം. മരിച്ചവരോടുള്ള ആദരവും അവരുടെ സർവ്വപ്രവേശനത്തിനു മുമ്പ് അവരെ കൂടുതൽ പവിത്രീകരിക്കുന്നതിന് ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്ന ദൈവിക പദ്ധതിയുമാണ് ഈ സക്രിയതന്നെങ്ങളിലെ മൂല്യ ചേതോവികാരം.

ആദ്യമായി ഇതു പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത് 1939-ലാണ്; രചനയുടെ 66-ാം വർഷത്തിൽ. ഗ്രന്ഥകർത്താവിശ്വസ് പേര് ഏകദേശത്ത് പ്രതിയിൽ കാണുന്നിരല്ലെങ്കിലും ഇത് ഫാ. കുരുംകോസ് എലിയാസ് T.O.C.D. എഴുതി എന്ന അടിക്കുറിപ്പ് അതിലുണ്ട്. അർണ്ണോസ് പാതിരി (Fr. Ernest Hanxleden S.J.) എഴുതിയ പുത്രൻ പാന ക്രിസ്തീയ കുടുംബങ്ങളിൽ വിശുദ്ധവാരത്തിലും കുടുംബാംഗങ്ങളുടെ മരണാവസരത്തിലും ഭക്തിപൂർവ്വം പാടി വന്നിരുന്നു. ഈതെ ഉദ്ദേശത്തോടു കൂടെയാണ് വാഴ്ത്തപ്പെട്ട ചാവറയച്ചനും മരണവീടിലെ പാന രചിച്ചിട്ടുള്ളത്.

സഭാപ്രസാർകൾ 7: 1-2ൽ നിന്നുള്ള ഒരു ഉദ്ധരണിയുമായാണ് കീർത്തനം ആരംഭിക്കുന്നത്. മരണത്തിശ്വസ് ഉൾക്കൊസ്യത്തിലേയ്ക്കു കൈചൂണ്ടി കാവി ആലപിക്കുന്നു:

മരണദിനം ജന്മദിനത്തെത്തകാൾ ദശാഷ്ഠം. മരണത്തിൽ ദ്വാരാത്തി ലാഡ ഭവനത്തിൽ എത്തുന്നതാണ് സദ്യ വിളക്കുനിടത്തു പോകുന്തിനെനകാൾ അഭികാമ്യം.

മരണത്തകുറിച്ചുള്ള ഈ ചേതോവികാരം വൈചിത്ര്യമാർന്ന ജീവിതകമകൾ വിവരിച്ചുകൊണ്ട് ശക്തിപ്പെടുത്തുകയാണ് കാവിതയുടെ ലക്ഷ്യം. ദൈവവൈക്യം പ്രാപിച്ചവരും മരിച്ചശേഷം അതിനുവേണ്ടി ശുശ്വരക്കാണ്ടിക്കുന്നവരും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരും വിശ്വാസത്തിൽ എക്കുപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു, മരിച്ചവർ എന്നും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരുടെ പ്രാർത്ഥനാപൂർവ്വമായ അനുസ്മരണം അർഹിക്കുന്നു എന്നിങ്ങനെ ഉള്ള സോഖ്യം വിശ്വാസികളിൽ ഉറപ്പിക്കുവാനാണ് പാനലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്നത്.

ഒരു മനുഷ്യൻ മരിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ എന്താണു സംഭവിക്കുക? മൃതസംസ്കാരത്തിനുള്ള നീക്കങ്ങളായിരിക്കും ആദ്യം നടക്കുക. രാത്രി മൃതനെ ഓർത്ത പ്രാർത്ഥിച്ച് ഉറകമെിളക്കുന്നവരുടെ ആത്മീയഗുണവർദ്ധനയെക്കുറിച്ചാണ് പാനയിൽ വാഴ്ത്തപ്പെട്ട ചാവറയച്ചൻ ധ്യാനാത്മകമായി ചിന്തിക്കുകയും കീർത്തനമാലപിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത്. ഈന് ഈ വിധം ചിന്തിക്കുന്നവർ വിരളമാക്കാ.

മൃതസംസ്കാരത്തിനു ശേഷം എന്തുസംഭവിക്കുന്നു? മരിച്ചവരെ നമ്മൾ പതുക്കെ പതുക്കെ മറക്കുന്നു. മരണവാർഷികത്തിൽ ഒന്ന് ഓർത്തെത്തകിലായി. ഇതിൽനിന്നും വേറിട്ടാരു സമീപനം കാഴ്ച വയ്ക്കുകയാണ് വാഴ്ത്തപ്പെട്ട ചാവറയച്ചൻ. മരണമറയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കടന്നവർക്കും പുനരുത്ഥാനത്തിലും നിത്യജീവിതത്തിലേക്കു കടക്കാൻ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരുടെ സൽക്കർമ്മങ്ങൾ സഹായകമാക്കുമെന്ന ഒരു ഓർമ്മപ്പെടുത്തലാണ് ഈ മരണവീടിൽ പാടുവാനുള്ള പാന.

സമയമാംമത്തിൽ ഞാൻ... കാലാതിവർത്തനിയായ ധ്യാനപ്രസക്തിയുള്ള വിചാരിപ്പതിയാണ്. അതിനാൽ ഈ പുനഃപ്രകാശനം സാർത്തമക്കായിരിക്കുന്നു.

അവതാരിക

## സമരസഭയിൽനിന്നും സഹനസഭവഴി വിജയസഭയിലേക്ക്

പ്രൊഫ. ജെ.ടി. ആനൂപല്ലീർ

പുണ്യദ്വീപ്പാകനും ഭക്താഗ്രണിയുമായിരുന്ന വാഴ്ത്തപ്പെട്ട ചാവരയ ചുൻ ഒരു ശ്രേഷ്ഠം പുരോഹിതൻ മാത്രമായിരുന്നില്ല; അകിയുറച്ച ദൈവാഗ്രഹയിൽനിന്നും മനുഷ്യസ്നേഹത്തിന്നും നികുടം കൂടി യായിരുന്നു ആ പുണ്യദ്വീപ്പം. മതപരമായ റംഗത്തും വിദ്യാഭ്യാസ റംഗത്തും സാമൂഹികരംഗത്തും സാംസ്കാരികരംഗത്തും ആദ്യാ ത്രികരംഗത്തുമാകുന്ന അദ്ദേഹം നിർവ്വഹിച്ച അതുല്യസേവനങ്ങൾ പ്രശംസനീയങ്ങൾ എന്നു മാത്രമല്ല, അദ്ദേഹത്വരങ്ങൾ ഉള്ളവക്കുന്നവ കൂടിയാണ്.

1805ൽ കുടക്കാട്ടിലെ കൈകുകരിയിൽ ജനിച്ച ചാവരയചുൻ 1829ൽ അർത്തുകൾ പള്ളിയിൽവച്ച് പുരോഹിത്യും സീക്രിക്കറ്റുന്നതു മുതൽ ആ സംഭവബന്ധുലമായ ജീവിതക്രമയുടെ ചുരുളിയുന്നു. ദൈവപ തിപാലനയിലൂള്ള ആഴ്മഹരിയ ശരണവും ദൈവിക സഹവാസത്തി നൂളുള്ള അടങ്കാത്ത ദാഹവും ഈ പുണ്യപ്രിതാവിൽ സദാ കളിയാടിയിരുന്നു. ആയുസ്സിന്റെ ശിഷ്ടകാലം വന്തീരിൽ പോയി താപസവും തിയനുഷ്ഠിക്കണമെന്നുവരെ തീരുമാനമെടുക്കാൻ ഏറിക്കലേദ്ദേഹം ശ്രമിക്കുകയുണ്ടായി. ദൈവജനത്തിനും നാടിനും സഭയ്ക്കും വേണ്ടി സേവനം ചെയ്തു ജീവിക്കുകയാണ് വന്വാസത്തേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠം തരമെന്ന അന്വത്തെ വരാപ്പുഴ മെത്രാനയിരുന്ന സ്ത്രബലീനി പിതാവിൻ്റെ ഉപദേശമാണ് അദ്ദേഹത്തെ പിന്തിരിപ്പിച്ചത്.

1931ൽ മാനാനത്ത് ഏതുദേശിയ സന്ധ്യാസസഭയായ കർമ്മലമാ താവിരെ നിഷ്പപാദുക മുന്നാംസദ സ്ഥാപിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം നേതൃത്വം നൽകി. ഈ സഭയാണമ്മോ പില്ലക്കാലത്ത് സി.എം.എഫ്. (Carmelites of Mary Immaculate) എന്ന പേരിലറിയപ്പെട്ടത്.

മാനാനത്ത് 1833ൽ ചാവരയചുൻ്നേ പരിശമത്തിന്നും പ്രാർത്ഥന യുടെയും ഘലമായി വൈദികരുടെ പരിശീലനത്തിനുള്ള ഒരു

സെമിനാരി സ്ഥാപിതമായി. 1846ൽ മാന്നാനത്ത് തിരുവന്നപുര ത്തുള്ള സർക്കാർവക മുദ്രണാലയത്തിന്റെ മാതൃകയിൽ ഒരു അച്ചടി ശാല ആരംഭിച്ചു. അവിടെ നിന്നാണ് മലയാളത്തിലെ ആദ്യ ദിനപ്പത്ര മായ നേരാണി ദീപിക (പിന്നീട് ദീപിക) 1847ൽ രൂപം കൊണ്ടത്. മലയാളനാട്ടിൽ നാട്ടുകാരുടേതായ ഈ ആദ്യ പ്രസ്ത്രിൽ 1847ൽ അച്ചടിച്ച ആദ്യ പുസ്തകമാണ് അഞ്ചാനപിയുഷം.

ഒരു നല്ല അപ്പരാജി ചാവരുൾ എന പേരിൽ കുടുംബങ്ങിവിത ക്കാർക്കൈഴുതിയ കത്ത് കുടുംബങ്ങിവിതം നയിക്കുന്നവർക്ക് ഒരു മാർഗ്ഗ ദീപമായി ഇന്നും പ്രശ്നാഭിക്കുന്നു. വിശ്വാസികളുടെ കുടുംബദ്വൈതയെ ലക്ഷ്യമിട്ടാണ് ഇതിന്റെ രചന നിർവ്വഹിച്ചത്. ഇതിലേക്കായി ഇടവക കർത്താരിും ധ്യാനപ്രസംഗങ്ങളും അദ്ദേഹം സംഘടിപ്പിച്ചു.

പള്ളിക്കുടം എന വാക്കു തന്നെ ചാവറയച്ചരാജി കാലത്തു മിനുക്കിയെടുത്തതാണ്. പള്ളിക്കളോടനുബന്ധിച്ച് സ്കൂളുകളും നിർമ്മാണമായും ഉണ്ടാക്കണമെന്ന് അദ്ദേഹം ശരിച്ചിരുന്നു. 1846ൽ മാന്നാനത്ത് കേരളസഭയിലെ ആദ്യത്തെ സംസ്കൃത സ്കൂൾ അദ്ദേഹം സ്ഥാപിച്ചത് ഈ ഉദ്ദേശമനുസരിച്ചാണ്. സ്കൂളുകൾ തുട അഭാരത പള്ളികൾ പുട്ടണമെന്നു വരെയുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിർദ്ദേശ സ്ഥാപിക്കാതിരിക്കാൻ, പള്ളിയോടനുബന്ധിച്ച് സ്കൂളുകളും തുടങ്ങി. ഇത് കേരളത്തിൽ വിദ്യാഭ്യാസരംഗത്ത് ഒരു കൂതിച്ചുകയറ്റം തന്നെ യുണ്ടാക്കി. നിർബന്ധരായ കുട്ടികൾക്ക് സ്കൂളുകളിൽ ഉച്ചക്കണ്ണി വിതരണം തുടങ്ങിയതും ചാവറയച്ചരാജി പരിശേഷമലമായിട്ടായിരുന്നു.

ആദ്യാത്മികരംഗത്താണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുടുതൽ മികച്ച സംഭാവനകൾ അനുഭവവേദ്യമാകുന്നത്. വിശുദ്ധ കുർഖ്യാന, വൈദികരുടെ കാനോനിക നമസ്കാരം എന്നിവ ചിടയോടും ഭക്തിയോടും കൂടി നിർവ്വഹിക്കാൻ വേണ്ട നടപടിക്രമങ്ങൾക്ക് അദ്ദേഹം രൂപം കൊടുത്തു. വിശ്വാസസംരക്ഷകൾ എന നിലയിൽ റോക്കോസ് എന മെത്രാന്റെ ശിർഷമാതരംഗത്തിന്റെ വഴിപാട്ടിലൂക്കലിൽനിന്ന് സഭാമക്കരെ അദ്ദേഹം വിശേഷിക്കുത്തു. 1866ൽ കുന്നമ്മാവിൽ സീറോ മലബാർ സഭ യുടെ ആദ്യത്തെ സന്ധാനിനിസഭ (സി.എ.സി. സഭ) സ്ഥാപിക്കുവാൻ മുൻകൈക്കയ്ക്കുത്തു. 1871ൽ ചരമഗതി പ്രാപിക്കുന്നതിന് രണ്ടു വർഷം മുമ്പ്, 1869ൽ കൈനകരിയിൽ ഒരു ആത്മരാലയം അദ്ദേഹം സ്ഥാപിച്ചു. ആരോഗ്യമില്ലാത്തവർക്ക് ഒരു ശരണക്കേന്നുമായി, കേരളത്തിൽ ആദ്യമായി സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടുന്ന ആത്മരാലയമായിരുന്നു അത്.

നാനാതുറകളിൽ ദൈവത്തിനും ജനത്തിനും വേണ്ടി അസാധാരണ പാദവത്തേരാട സേവനമനുഷ്ഠിച്ച ഒരമാനുഷ്ഠപ്രഭാവൻ തന്നെയായിരുന്നു ചാവറയച്ചരാജി. ഇപ്പോൾ വിശുദ്ധ പദ്ധതിക്കുന്നത്

പട്ടാകളിൽത്തനെ വിരാജിക്കുന്ന ഇദ്ദേഹത്തെ ജീവിച്ചിരുന്ന കാല തുടുതനെ ഒരു വിശുദ്ധനെയെന്നോണം സഭാമകൾ മാത്രമല്ല, ഈര മതസ്ഥരും പരിഗണിച്ചിരുന്നു എന്നത് പ്രത്യേകം സ്മരണയോഗ്യമാണ്.

മരണാനന്തരമുള്ള ആത്മാവിശ്വസി സ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചാണ് മരണ വിട്ടിൽ പാടുവാനുള്ള പാന എന്ന പാടിൽ വിവരിക്കുന്നത്. മനുഷ്യനായി ജനിച്ചാൽ മരണവും മരണശേഷം നൃത്യവിധിയും ഉണ്ടെന്നു തീരുത് സർവ്വവിഭിത്തമാണ്. എക്കിലും, ഇതൊന്നും അറിയില്ലെന്നുള്ള മട്ടിൽ, അമ്ഭവാ, തങ്ങൾക്ക് ഇതൊന്നും ബാധകമല്ലെന്നുള്ള മട്ടിൽ, കഴിയുന്നവരാണ്, ഏറെപ്പേരും. ഈ തെറ്റായ പോക്കിനെന്തിരെ ചിന്തിക്കാനും നല്ലവരായി ജീവിക്കാനും പാപവിമുക്തരായി മുന്നോന്ന നുമുള്ള പ്രേരണ നൽകുന്നു എന്നതാണ്, ഈ പാട്ടാകളുടെ പ്രധാന ഭാഗ്യം.

ചാവായച്ചൻ ആത്മായകാര്യങ്ങളിൽ എത്തമാത്രം എത്രിവുള്ള ആളായിരുന്നു എന്ന പ്രസ്പഷ്ടമാക്കുന്ന ഒരു സവിശേഷ രചന കൂടിയാണിത്. മരണാനന്തര ജീവിതത്തക്കുറിച്ച് ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും ചില ചെറിയ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇരഞ്ഞിയിട്ടുള്ളത് വിസ്മരിക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ, ആത്മാവിശ്വസി ശുശ്രീകരണസമ്പ്രദായത്തക്കുള്ള പ്രവേശന പ്രക്രിയയെപ്പറ്റി ആരുംതനെ ഇതേവരെ ഇവ്വിധം എഴുതിക്കണ്ടിട്ടില്ല. ആത്മായയാത്രയുടെ പാതയിൽ സഖവിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള ചിന്തകൾ എന്ന നിലയിൽ ഈ പാനയ്ക്കു അതുല്പ്രമായ പ്രാധാന്യമുണ്ട്.

ലോകം, വ്യർത്ഥമാഡിമാനം, സന്തശരീരം - ഈ മുന്നു സവികളും മരണസമയത്ത് തന്റെ സാക്ഷാൽ സവികളിലൂടെയെന്ന് മരിക്കുന്ന ആൾക്ക് ഭോജ്യമാകുന്നു. നാലുംതന്ത്രാരു സവിരെ പാനപ്പാടുകാരൻ എടുത്തുകാണിക്കുന്നു, സുകൃതങ്ങൾ: മരണസമയത്ത് ഉപകരിക്കുന്നത് ഈ സവിരെ മാത്രം. ഈ സുകൃതാഭ്യാസത്തിന് വായനക്കാരരു ഗ്രന്ഥകാരൻ ആഹാരം ചെയ്യുകയാണ് ഈ കൃതിയിലുണ്ട്.

ശുശ്രീകരണസമ്പ്രദായത്തെ ആത്മാക്കൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത് ഏതൊരു വിശ്വാസിയും കടമയും ധർമ്മവുമാണ്. ഈതു വ്യക്തമാക്കുന്ന അനവധി കമകൾ, തികച്ചും സാരോപദേശകമകൾ തനെ ഈ രചനയിൽ പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ട്.

സ്വർഗ്ഗത്തിലെ വിജയസദയും ഭൂമിയിലെ സമരസദയും ശുശ്രീകരണ സമ്പ്രദായത്തെ സഹനസദയും ഉൾച്ചേരുന്നതാണ്, ആക മാന സദയെന്ന ഗ്രന്ഥകാരൻ വ്യക്തമാക്കുന്നു. ശുശ്രീകരണസമ്പ്രദായത്തെ കാണപ്പെടുന്ന ആത്മാക്കൾ നമ്മുടെ സഹോദരങ്ങളാണ്. അവർക്കു

വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത് റ ഏതൊരു വിശ്വാസിയുടെയും കടമയും ധർമ്മവുമാണെന്ന് സാധുകർക്കാൻ പത്തു കമകൾ ഗ്രന്ഥകർത്താവ് ഇതിൽ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നുണ്ട്.

ഇതിലെ ചില പദപ്രയോഗങ്ങൾ ക്രിസ്തുവർഷം 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ പുർഖാർഖത്തിൽ പ്രചാരത്തിലുണ്ടായിരുന്നവയായിരുന്നിൽ കണ്ണം. ചുറ്റം (സന്ദേഹം), വേളുസം (ചീതാത്തം), പത്യം (പട്ടം, ക്ഷേമം), തിട്ടി (ആവശ്യം), തൊല്പം (സല്പം), മനിപ്പ് (മാപ്പ്), ദ്രോഹം (ബാരിദ്യോ), കച്ചിലിൽ (കുടിലിൽ), ആസ്തപ്പര്മ (ആരുകം), മുട്ടാക്ക് (മുടുപടം, പുതകവണി), മനം (മംം, ), യാഗത (ജാഗ്രത), തീട് (എഴുത്ത്), പിശിനി (പിശുക്കു രീതി), തുവല്യവും (തുവാല യും), പ്രസുതിജ്ഞം (പ്രസവവേദന), മനിച്ചു (ഉപേക്ഷ വിചാരിച്ചു), പത്യുസ്തനേഹം (ഭർത്തുസ്തനേഹം), നല്ലോരാൽ (നല്ലവരാൽ), മറ വാത (മറയാതെ), കേതം (നികേതം, വാസസ്ഥലം), ക്രൈസ്തവിക്കിൻകേതം (വിലാപസ്ഥലം)... ഇങ്ങനെ എണ്ണിയാൽ തീരാത വിധം മദ്യകാല പദപ്രയോഗങ്ങൾ, ഇന്ന് ലുപ്തപ്രചാരങ്ങളായവ ഇള പാട്ടിൽ കാണാം.

കുടാതെ, ചില സവിശേഷ പദപ്രയോഗരീതികളും ഇള കൃതിയിൽ കാണാനാകുന്നു. ഇപ്പോൾ (ഇ+പോലെ), തോഷിപ്പിച്ചേം, മുല്ലാൽ (കാരണാൽ), നല്ല (നല്ലത്), മൃത്യുപുക്കു, ശുഖിക്കരെ, നുക തട്ടി, ഭാഡാഗേ, പരിനം, കട്ടളിനു, ഉപോസിച്ചു (ഉപവസിച്ചു) എന്നിവ ശ്രദ്ധിക്കുക. ആപത്തു കാലത്തുകൾ, ഇപ്പോൾയുഭ്രജാരു മരണ ത്വകൾ, ശുഖികരണത്തികൾ... തുടങ്ങി മലയാളത്തിലെ ഏഴാം വിഭക്തിയായ ആധാരികയുടെ ഇൽ പ്രത്യയത്തിനുപകരം മറ്റാരു പ്രത്യയമായ കൽ മാത്രം ധാരാളമായി പ്രയോഗിച്ചു കാണുന്നു.

യാത്രപ്രകാരത്തിന് കുദാശ (അന്ത്യകുദാശ, തിരുപ്പാമേധം), പഞ്ചദശം പുതിസന്ധജപം (അന്പപത്തിമുന്നുമണി ജപം), ഉചർക്കു സോർ (ഉപചരിക്കുസോർ), അന്നപ്രസുനമാംപ്രസു (അന്നയുടെ പുത്രിയായ മാതാവ്), ത്രിമരിക്കൾ (മുന്നു മരിയമാർ), കൈന്തോന (സെണ്ണുറിയൻ-ശതാധിപൻ), പ്രാക്കുറദോർ (പ്രോക്രോറ്റർ - ധനകാര്യദർശി), വ്യാധിമേതിർപ്പതിന്, ഇപ്പോൾയുഭ്രജാരു മരണ ത്വകൾ, അത്യാഗ്രിശക്തിയിൽ ഉശ്രം നിമിത്തമായ്, നിന്ത്യപ്പുരളണ ത്വാണയ്ക്കുകിൽ, സ്വന്നഹിരച്ചുന മേജനു, ബഹുച്ഛേദം, റണ്ട് ഭാഗർക്കു, മനിച്ചുകൊണ്ട് (ക്ഷമയോട), മൊണസ്റ്റർ (സന്തുസിനി മരം, Monastery), ഉപോസിച്ചവർ, മുടിയപ്പർ (എന്തപ്പാനോന്സ്),

വുമാനുഷ്ഠം (വെറുതെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നത്), അപ്പും ദായകമായിരുന്നു, സ്നേഹിതാവാച്ചാരു, അശം ചമയിച്ച്, അറിവി ഫ്ലാൻ (അറിയിപ്പാൻ), നാലരെ പോലുള്ള, ഇല്ലാത്താരെ, ആകമാന തിന്നായ... എന്നിങ്ങനെ അർത്ഥം ഉന്നമിക്കാവുന്നതും അർത്ഥം കണ്ണുപിടിക്കാൻ പ്രയാസപ്പേടേണ്ടി വരുന്നതുമായ അനേകകം പദ ആർ, ലുപ്തപ്രചാരങ്ങളായവ പോലും, ഈ പാടിൽ കാണുന്നു.

19-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ പുർവ്വാർഥത്തിലും ഉത്തരാർഥത്തിലും വ്യവഹാര ഭാഷയിലും സംഭാഷണഭാഷയിലും പ്രചാരത്തിലിരുന്നതും ഇന്ന് പ്രചാരത്തിലില്ലാത്തതുമായ നാനാരൂപത്തിലുള്ള പദാവലി കളുടെ ഒരു ശേഖരം ഈ ലാലുകൃതിയിൽ നിന്നുതനെ ഭാഷാപി പരിഷുക്കൾക്ക് ചികഞ്ഞടക്കാൻ സാധിക്കും. അത് ഈ രചനയുടെ ഭാഷാശാസ്ത്രചരിത്രപരമായ പ്രാധാന്യത്തയാണ് വിളംബരം ചെയ്യുന്നത്.

നാനാതലത്തിലും അവഗണിക്കാനോ ഉപേക്ഷ കരുതി മാറ്റി വയ്ക്കുവാനോ ആകാത്ത ഒക്ഷയവനി തന്നെയാണ് ഈ അനുപമ മായ ചാവറ രചന.





ഭാഗം ഒന്ന്

## മരണവീട്ടിൽ പാടുന്നതിനുള്ള പാത ചാവറ കുരുക്കോസ് ഏലിയാസ്

---

അടിക്കുറിപ്പുകളായി ചേർത്തിട്ടുള്ള പദാർത്ഥം സൂചകങ്ങൾ പൂനിപ്രകാശന വേദ്ധിൽ റവ. ഡോ. ഇസായ് എം. മുഴുർ മുൻ്നേക്കരുടുത് എഴുതി ചേർത്തവയാണ്.



## സർവ്വേശ്വരന്മ സ്തുതി

ജമദിനത്തേക്കാൾ<sup>1</sup> മരണദിനം നല്ലു<sup>2</sup>  
 ജമരോഹാഷത്തേക്കാൾ മരണരോഹം  
 കല്പാണ പത്രലിൽ പോകുന്നതിനേക്കാൾ  
 കണ്ണാക്കിൻ കേതത്തിൽ<sup>3</sup> പോക നന്മ  
 എന്നുള്ളാറിവാർത്ത ഇന്നുള്ളതല്ലഹോ  
 മുന്നുള്ള ബ്യുദിമാൻ രാജസുതൻ  
 മാനുനാം കൊപ്പലസാൽ ചൊല്ലപ്പെടുന്നതും  
 ധന്യരാം മേ ജനം കേട്ടിണം  
 എന്തിനാലിന്മ നിങ്ങൾ മേ കേതത്തിൽ  
 വന്തു നന്നന്മ കേട്ടിണം

10

നിങ്ങളും താനുമായോനിച്ചു മോദിച്ച  
 ഇന്മ താൻ നിങ്ങളാൽ വേർവിട്ടിരാ  
 ഒന്നിച്ചു സ്വന്നഹത്താൽ മോദിച്ച നാളതിൽ  
 നദിയാൽ ധാതോന്മ കേൾപ്പിച്ചില്ല.  
 ഇന്നിതായെന്നുടെ കാഴ്ചയും കേൾവിയും  
 ഒന്നിച്ചു നിങ്ങളറിഞ്ഞീടില്ലോ,  
 എങ്കില്ലുമെന്നുടെ ദേഹത്തെ കാണുന  
 നിങ്ങളാടാകില്ലുമല്ലപം ചൊൽവൻ.  
 കൈഡിച്ചും തോഷിച്ചും താൻ നടന്നപ്പോളും  
 ഭ്രകാധത്തിൽ ശാസന ഓർത്തില്ലയേ.

20

---

1. സഭാപ്രസംഗകൾ: 7:2-3    2. നല്ലു = നല്ലത്    3. കണ്ണാക്കിൻ കേതം = വിലാപ സമലാ.

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

നിങ്ങളിലൊനു പോലായിരുന്നിനലെ  
നിങ്ങളുമെന്നപ്പോലാകും നാളെ

ഈപ്പോളിനിക്കു ലഭിച്ചോരു നീതിയെ-  
യല്ലപം പകർത്തുവാൻ ആവതില്ലാ.

ഈ വിധി നിങ്ങൾകും നേരിട്ടിരിക്കുന്നു  
ആ വിധിയോർത്തു നടന്നു കൊശവിൻ.

ജീവിത കാലത്തിൽ സ്നേഹിതമാർ പലർ;  
ജീവൻ പിരിയുന്നോൾ ആരുമില്ലാ.

കുടരുണ്ടായ് പലർ സ്നേഹിതമാരവർ  
കുട വരുവതിനാരുണ്ടിപ്പോൾ? 30

എത്രയും സ്നേഹത്താൽ സേവിച്ചു മുവരെ  
മിത്രരായ് ചേർത്തു ഞാൻ സർവ്വനേരം

എക്കിലും മുവരിൽ മുസനായേക്കനെ  
ചകിൽ സമർപ്പോലെ യാദരിച്ചേൻ

എത്തോരു ദിക്കിൽ ഞാൻ പോയിട്ടുനാകിലും  
എന്തോരു വേലയനുഷ്ഠിക്കിലും

ചിന്തയിൽ മറ്റൊനു ധ്യാനമെന്നാകിലും  
വെന്നുരുക്കിടുമിവരെ സ്നേഹാൽ

ദേഹാനുഷ്ഠംങ്ങളും ദേഹഗുണങ്ങളും  
മോഹിതമൊക്കെയും തളളും ശക്തൻ 40

മാനവികാരത്താൽ ശോകിതനാകുന്നോൾ  
മാനം നിനക്കു മേ സ്നേഹം മതി

ഞാനേവിടത്തിലിരിക്കുന്നനാകിലോ  
മാനമശേഷമവിടയുണ്ട്

ആപൽ കാലത്തുകൽ നിനെ തുണ്ണുതി-  
നാവതില്ലാർക്കും ദ്യുഷം മേ സമം.

ഞാനിനിക്കുന്ന സഹാരതിലേവരും  
മാനമെടുപ്പാനായോടി വരും

ഈത്യാദിയൈക്കെയും മേ മനതാരതിൽ  
നിത്യം ന്മർപ്പിച്ചു തോഷിപ്പിച്ചോ. 50

ആലോചനയിൽ കേട്ട് എണ്ണ തോഴിച്ചു  
മേ ഹൃതിസ്ഥനേത്രം തുറന്നതില്ല.

എന്നതിനാലെൻ്റെ സ്നേഹമിവനിൽ എണ്ണ  
നന്നനു ബോധിച്ചിരുപ്പിച്ചേറ്റം

രണ്ടാമനെന്നപോൽ മറ്റാരു സ്നേഹിതൻ  
ഉണ്ടായിനികിതിലല്ലപ ഭേദം.

എന്നവനെ പ്രതി എപ്പോഴും കീഴിച്ചു  
മനമുപേക്ഷിച്ചു ദണ്ഡിച്ചേറ്റം.

നീതിമാൻ വച്ചുരു സ്നേഹിതനോർത്തു  
നീതിയും കൂടെ മറ്റൊ സ്നേഹാൽ

60

ദേഹിയെ കൂടെ എന്നോർക്കാതെ പ്രേമത്താൽ  
ദേഹദണ്ഡങ്ങൾ സഹിച്ചേന്നേറ്റം.

മുന്നാമതുള്ളൂരു സ്നേഹിതനായവൻ  
നീങ്ങാതെ എന്നോരു എരുളുകൂടെ

ഒന്നിച്ചു എന്നുമവനോടു ചേർന്നിട്ടു  
മനിക്കും നേരവും സഹാവാസം.

ഇന്നവനിൽ നിന്നു വേർപ്പിരിഞ്ഞുകില്ലും  
ഒന്നിച്ചല്ലാതെ ചരിച്ചില്ലങ്ങും.

നമയ്ക്കും തിമയ്ക്കും പകാളിയെങ്കില്ലും  
തിരയിലഭ്രതയിവരെ ഗതി.

70

എന്നതും മുന്നമേ എണ്ണ ശ്രദ്ധിച്ചുകും  
ഇന്നു മാത്രം അതിൻ ഫലം കണ്ണേൻ

ഉറവരായ യീമുവരല്ലാതിനി  
മറ്റാരു സ്നേഹിതനെനിക്കുണ്ടായ്

ചുറ്റുമവനിൽ എണ്ണ വച്ചുന്നതാകില്ലും  
ഉറവരായയിവരിലല്ലപം

സ്നേഹിതരായ യീമുവർക്കും ഭാസിപോൽ  
ഭാഹരതാൽ ശുശ്രൂഷ ചെയ്ക്കശേഷം

1. ചുറ്റും = സ്നേഹം

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

നാലാമതാദേഹാരു സ്നേഹിതനെന്നോർത്ത്  
ആലസ്യത്രോടവൻ പക്ഷത്ത് ചെല്ലും

80

എക്കില്ലുമെനെ തൃജിക്കാതെ അസ്മാസു<sup>1</sup>  
ചക്കിൽ പ്രേമത്താൽ ചരിക്കുമല്ലപം

ഇപ്രകാരേണ ഞാൻ ജീവിക്കും നാളതിൽ  
ചട്ടവർത്തി മഹാരാജ രാജൻ

തൻതിരുമുൻപതിൽ നിന്നൊരു നീതിയാൽ  
എൻ ശിരപ്പേദനം നിശ്ചയിച്ചു.

ഈ വിധി നാടതിലെത്തിയ നേരത്തിൽ  
മേ വിധിയോർത്തു ക്ഷേഖിച്ചേന്നും

നീതിക്കാരൻ മുൻപിലെന്നുടെ നൃായത്തെ  
ഭേദിക്കുടാതെ ധരിപ്പിക്കുകിൽ

90

ഭേദമില്ലീ വിധി നീങ്ങിരെയാഴിത്തിട്ടും  
ഭേദ്യംചെയ്തതിട്ടുവാൻ<sup>2</sup> മിത്രം വേണും

എക്കിലോ ഉണ്ടണനിക്കെത്തയും ശക്തനാം  
ചക്കിൻ്റെ സ്നേഹിതനെന്ന വൻപൻ

ആപൽ കാലത്തുകു ലാദരിപ്പാൻ ശക്തി  
ആവതില്ലാർക്കു മിവനെന്നിയേ

എന്നവൻ തനെ വച്ചിരച്ചുന്നതുപോലെ  
ഈന്നവൻ പകലണണഞ്ചീണം.

എന്നുറച്ചുന്നുടെ ദുഃപമുവത്രോടെ  
ചെന്നങ്ങണണഞ്ചവൻകേതേ തനെ

100

കാണുന്നതിൻ മുൻപിൽ കേൾവിയാലൊക്കയും  
കണ്ണറിഞ്ഞനുപോൽ ഗ്രഹിച്ചവൻ

കണ്ണത്തുനേരം ഞാൻ മിണ്ണുന്നതിൻ മുന്നേ  
കുണ്ഠിതനെന്നുപോൽ ചൊന്നീവണ്ണം

മുന്നമേ നിന്നുടെ സ്നേഹിതൻ ഞാനെന്നു-  
മെൻ നാമമാർക്കും നീ കേൾപ്പിക്കല്ലേ.

1. അസ്മാസു = എങ്ങളിൽ 2. ഭേദ്യം ചെയ്ക = സമർദ്ദം ചെല്ലുത്തുക

വനു വീരച്ചാരു നിന്മാദ നാശത്തെ  
ഇനു തടപ്പതിനാളപ്പോം

എകിലും നിന്മാദ മിത്രം ഞാനെന്നൊരു  
ശക്കയാരുത്തർക്കും തോനിക്കുണ്ട്.

110

അല്ലെങ്കിൽ വനീടും പകുനിൻ നാശത്തിൽ  
തെല്ലകിലുമെന്നിക്കിതു ദുഃഖം

ആയതിനാലിനി താമസം വേണ്ടേണ്ടോ  
ആരുമരിയാതെ പോക വേഗം.

എനിതുകൊണ്ടു ഞാൻ ക്ഷേണിച്ചുനാകിലും  
നന്ദിപ്പിനെറ്റു പടിക്കേണ്ണൻ.

നല്ലാരു വാർത്തയും സ്നേഹിതനുള്ള  
ചിഹ്നമതെങ്കിലും കാട്ടിപ്പുല്ലു

എകിലും രണ്ടാമൻ തന്മാദ പകലും  
ചെന്നെറ്റു ദുഃഖത്തെ കേൾപ്പിക്കുണ്ട്

120

എനു നിരുപിച്ചു മണിയുടൻ തനെ  
ചെന്നവൻ മനിരേ പുവതിനായ്

എണ്ണേ ചെലവിനെ കണ്ടതു നേരത്തിൽ  
മണിയവൻവനു കൈക്കൊണ്ടെനെ

ക്ഷേണിച്ചും ദുഃഖിച്ചും ശോകാദിവാർത്തയാൽ  
ക്ഷേമം നിരുത്തുവാൻ തേടി വഴി

നിന്മാദ ശിക്ഷതടപ്പാൻ വശഹീനൻ  
എന്നുള്ള ചെയ്തി ശഹിക്കുന്നു നീ.

ദുഃഖത്തിനൊക്കെയ്ക്കും പകാളി ഞാൻ തനെ  
ദുഃഖത്തെ തീർപ്പാൻ മേ ശക്തിപോരം

130

എകിലോ നിന്മോടുകുടവേ ക്ഷേണിപ്പാൻ  
ശക്കുടാതെ ചരിച്ചിടാം ഞാൻ.

എന്നുള്ള വാർത്തയെ ചൊല്ലിപടിവരേ  
വനു പിരിഞ്ഞവൻ യാത്രയാക്കി.

മുന്നാമനായാരു സ്നേഹിതനെന്നവൻ,  
നന്ദിയുണ്ടാകിലും ശക്തിപ്പീനൻ

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

ദുഃഖത്തിലപ്പോഴും വേർ പിരിയാതവൻ  
തുക്കുമരത്തിൻ ചുവടുവരെ

വേർവിട്ടു പോകാതെ ചാരത്തിലപ്പോഴും  
വേർപിരിയാതവൻ ഹർക്കും ദൃശ്യം,

140

ദുഃഖിതനായി ഞാൻ ചെല്ലുന നേരത്തിൽ  
സവൃതയോടവൻ ഓടിവന്നു.

കൈടിപ്പിടിച്ചവൻ മാറിലണച്ചേരേ  
കോട്ടം മുവേ കണ്ണു പാർത്തു ചൊല്ലി:

എന്തിതുമൽ സവേ നിന്നുടെ പത്യത്തിൽ<sup>1</sup>  
കുണ്ഠിത ഭാവത്തെ ദർശിക്കുന്നു.

എന്താരു ദുഃഖം നിനക്കു ഭവിക്കില്ലും  
സന്തതം തീർപ്പതിനാളും ഞാനെ

ശോകിപ്പതിനൊട്ടും കാരണമില്ലഹോ  
ശോകങ്ങളാകയും തീർപ്പാൻ ശക്തി

150

നിന്നുടെ സ്വന്നഹിതൻ ഞാനെന്നു ചിന്തിക്കു  
എന്നുടെ ശക്തി ശഹിച്ചില്ലാ നീ

മർത്ത്യർക്കു നേരിട്ടും ദുഃഖങ്ങളാകയെന്തിൽ  
മൃത്യു സമംദുഖം ലോകേയില്ലെല്ലു

മൃത്യുഞ്ജയനെന്നു മേ നാമ മോർക്ക നീ  
ശത്രുക്കളൊട്ടും ധലിപ്പിക്കില്ലാ.

രാജസമുഹത്തിൽ ശത്രുക്കൾ നിന്നുടെ  
ജീവനാശത്തിനായ് ക്ഷേഖിച്ചുകിൽ

മന്ത്രിജനങ്ങളും തന്ത്രിഗണങ്ങളും  
ബന്ധുക്കളെന്നുടെ ഭൂത്യമാരും

160

എന്നുടെ സ്വന്നഹിതൻ നീയെന്നു കേൾക്കിലോ  
നിന്നുടെ സ്വന്നഹിതർ തന്ന അവർ

പ്രാണനാശത്തിനായ് ഇതു വിധി ചെയ്ക്കില്ലും  
പ്രേമത്തിനാലേയതു പകർത്തും

1. പത്യം = പദ്യം (ക്ഷേമം)

സമയമാംരധനയിൽ എണ്ണ...!

ങ്ങങ്ങയും ശക്തൻ എണ്ണ പാർക്കയിവിടത്തിൽ  
നെന്നുമിളക്കേണ്ട; നീ തെളിയു.

രാജസമുഹത്തിൽ ഒന്നിച്ചു പൊയ്ക്കാൾവൻ  
ചെയ്തിയിതിപ്പറ്റേ<sup>1</sup> നീ ധരിക്കു.

എന്നിവയെയാക്കയും ചൊന്നതു പോലുടന്  
വന്നു തെളിഞ്ഞു തോഴിപ്പിച്ചേറ്റി.

ഈനിതിൻ വന്നുമെന്നിക്കു ഭവിച്ചപോത്  
വന്നിട്ടും നിങ്ങൾക്കും ദേശമില്ല.

ഈ മുന്നു സ്നേഹിതരാഖരനു മോർക്കണം  
ആ നന്ദിപീനം സ്ഥമതിച്ചിട്ടെന്നും

നാലാമതായവൻ ചൊന്നതും ചെയ്തതും  
മേലിൽ മറക്കണഭാരിക്കലും നീ

പ്രമദ സ്നേഹിതനാരഥനു കേൾക്കുവിൻ  
പ്രധാനി ഭൂലോകം തന്നെയല്ലോ

രണ്ടച്ചുമാർക്കുള്ള വേലയസാദ്യമായ്  
ഈണ്ടൽ കൃടാതിതു സാമിവാക്കും.

180

രണ്ഭാമതായുള്ള സ്നേഹിതൻ സ്വജനം  
കുണ്ഠിതമെപ്പുഴുമീവർക്കായി,

ദേഹദണ്ഡങ്ങളിവരെപ്പതി സദാ  
ദേഹിയപോലും വെടിഞ്ഞുചെയ്യും

മുന്നാമനാകുന്ന സ്നേഹിതൻ സ്വദേഹം  
അന്നത്തിലുമിവൻ ഒന്നിച്ചല്ലോ.

ഈ മുവരിൽ മമക്കുശമഭക്കിലും  
നാലാമതായെയാരാ പുണ്യത്തെയും

സ്നേഹമവനിൽ എണ്ണ കാണിച്ചകാരണം  
സ്നേഹത്താൽ ചാരയിരുത്തിക്കൊണ്ടു

190

ചതുരുംബന്നു<sup>2</sup> മൽ സ്നേഹിതനാകയാൽ  
ചതുരന്നുമോർമ്മ വരുത്തിമയാ-

1. ഇതിപ്പറ്റേ = ഈ പദ്ധതിൽ 2. ചതുരുംബന്നു = നാലാമത്തെ ബന്നു

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

കേട്ടു നേരമെന്നിക്കുമൊരു ഭാഷാ  
കേട്ടിനേതെ വച്ചു മമ ബോധം  
സാരസ്യമായൊരു ഫ്രോക്കത്തെ കേൾപ്പിപ്പിൻ  
സാരമായ് നീയിതു ദിനെ ദിനേ

ദേഡം വരുത്താതെ നീ ജപിച്ചീടുകിൽ  
ദേഡമില്ലോ മഹാഭാഗ്യം ലഭ്യം

മൃത്യു ജയമെന നാമം നിനക്കുമായ്  
തത്ര ജീവിക്കുകിൽ കിട്ടും നുനം

200

എന്നവൻ ചൊന്നപോൽ കേട്ടുനടക്കയാൽ  
ഇന്നന്നനിക്കീ ഭാഗ്യം ലഭ്യമായി

മേ വിധി ശാസനം നീകി തുണ്പുനും  
ഈ മഹാഫ്രോക്കത്താൽ<sup>1</sup> ഭാഗ്യം കിട്ടി.

മൃത്യുവിധിമോക്ഷം ദുർദ്ദിതിയെനിവ  
ധീസ്മരണയതിൽ സർവ്വനേരം

എന്നിതു നിങ്ങളുമോർത്തു ജപിപ്പാനായ്  
ഇന്നന്നൻ കാഴ്ചയിലോർപ്പിക്കുന്നു.

മേ ജനം നിങ്ങളും സന്നേഹിതരെന്നതും  
മേ ബോധത്തിലുറച്ചീടുനു ഞാൻ

210

എന്നതിനാൽ തന്നെ നിങ്ങളിൽതുവരെ  
മനമൊഴിഞ്ഞിങ്ങു പാർത്തീടുനു

എക്കില്ലുമിനലെ യെനും വേദന  
ചക്കില്ലുണ്ണൻനു തുണച്ചു നന്നായ്

വ്യാധിയെയാഴിപ്പതിനുഛള്ളാരു ക്ഷേഖഞ്ചർ  
വ്യാകുലം ഏറെ സഹിച്ചു നിങ്ങൾ

ദാഹമിനിക്കെന്നു കാണുന നേരത്തിൽ  
പാനം പലവിധം തന്നു നിങ്ങൾ

ഉഷ്ണന്നത്തിൻ നേരത്തിൽ വീശി തന്നുപ്പിച്ചും  
ശീതത്തെ തീർപ്പതിനാടകളും

220

1. ശ്രോകത്തിൽ എന്നു പാഠഭ്രംബം

ഇപ്പുക്കാരമുള്ള സർക്കാരമൊക്കെയും  
തങ്കഷണം മാറാതനുഷ്ഠിച്ചേറ്റി

ഇപ്പോൾ മമ ഗാത്ര സുക്ഷിക്കും നേരത്തിൽ  
അപ്പാവശ്യത്തിലെണ്ണുമില്ലോ

ആരെയുമിനിനി ആവശ്യമല്ലെന്നും  
ആകെ നിനച്ചു മനിച്ചിട്ടുന്നു

എക്കിലോ മേതാപ മെങ്ങൻനെയെന്നതും  
ശകയില്ലാട്ടു എണ്ണ കേൾപ്പിച്ചീടാം

മോക്ഷാലയത്തിൽ കടപ്പതിനാർക്കുമേ  
സുക്ഷരായ് യോഗ്യരെ കാണുന്നില്ലോ

230

ഭൂലോകെ ജീവിച്ച പുണ്യ ജനങ്ങളും  
ഭൂതലത്തിലവർ മേഖം കാലം

താപസമാരായി ജീവിച്ചവരുടെ  
തപസ്സിനാൽ തന്ന വെളുപ്പിക്കും

സുവർണ്ണം ചുള്ളയിൽ മാറ്റു വരുത്തുനോൽ  
സുകൃതം ദുഃഖത്താൽ പ്രകാശിക്കും

എക്കിലും സർവ്വേശൻ തൻ തിരുക്കണ്ണകളിൽ  
തകമിതായില്ല<sup>1</sup> എന്ന മുലാൽ<sup>2</sup>

കാഞ്ചനം കാച്ചിത്തായിച്ചു പരതീടും  
വീണഭൂം സ്ഥാദം വച്ചു സുവർണ്ണിക്കും

240

എന്പോലീലോകേ കാച്ചിയടിച്ചിട്ടും  
സർണ്ണ സമമുള്ള മാറ്റേറ്റിട്ടും

എക്കിലും നാമരീ കണ്ണിനു നിർമ്മലം  
വനില്ലതിനാലെ പരലോകേ

വഹനിയിലേറ്റവും ശക്തി പെരുകിയെന്ന  
രഹിക്കുള്ളമുണ്ടത്തിൽ ശയിക്കും

എന്തല്ലാതൊരു പുണ്യനും സർഗ്ഗത്തിൽ  
ചെന്നുപുകുന്നതിതെത്തയല്ലപം

1. തകമിതായില്ല = ഇതു തകമായില്ല 2. മുലാൽ = കാരണത്താൽ

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

ഇന്നതിനുണ്ടെള്ളാരു ചെയ്തിയറിയണം  
എക്കിൽ ഞാൻ ചെന്നിടാം മുൻകാലത്തിൽ 250

ദ്രോഡ<sup>1</sup> തേതാട ജീവിച്ചുരു പുണ്യസ്ത്രീ  
വുഡപുകു രോഗത്തിലായി

ശേഷിച്ചു തന്നുടെ രണ്ടു പെൺമകളും  
ദേശിച്ചു ലോകം വെറുതവരായ്

കന്യാത്രം നേർന്നു ജീവിക്കുന്ന നേരത്തിൽ  
തന്നുടെ മാത്യ മരിപ്പാറായി

ആ സമയത്തിൽ ജീവിപ്പിരിക്കുന്നൊരു  
മഹാ പുണ്യവതി കാണമാൻ വന്നു

ദ്രോഡപ്പട്ടയീ കൂച്ചിലിൽ<sup>2</sup> പുക്കപ്പൂശ്  
ആശ്വര്യപ്പട്ടാരു കാഴ്ച കണ്ടു 260

രാജരാജൻ തന്റെ മാതൃരാജസ്ത്രത്തീതാൻ  
എറിയ കനികൾ ചുഴപ്പട്ടും

വാനവരായുള്ള മാലാവമാരാവർ  
വാനതാക്കോൽക്കാരൻ പത്രേഖാമായ്

ഇരു ദേഹം കൂച്ചിലിൻ വാതുകൽ ചിഹ്നമായ്  
ഭൂതപ്പിശാചുക്കൈളയോടിക്കുന്നു.

ദൈവമാതാവുതാൻ രോഗി ശിരോഭാഗേ  
സേദം തുടർക്കുന്നു തൻ കരതാൽ

കന്യാസ്ത്രീ കൂട്ടമതൊക്കെയും കട്ടളിനു  
കാവൽ ഭാസികളായ് ചുറ്റിടുന്നു 270

ഇരു മഹാശേഖരത്തിൻ മധ്യ വിധവയും  
ശ്വാസവും വിട്ടു പിരിത്തു ദേഹി

ആ നേരം മാതാവ് ആത്മാവുതൻ കയ്യിൽ  
ആദരാലേറ്റുമരിഞ്ഞുകാഴ്ച

ഇരു രണ്ടു കനികൾ ദൃഢിക്കും നേരത്തിൽ  
ഇരു കണ്ണ കാഴ്ചയാൽ തോഷിപ്പിച്ചു.

അപ്പുശോ തങ്ങൾ മാതാവിന്റെ ആത്മാവും  
തൽക്കഷണം മോക്ഷത്തിൽ പുക്കന്നേണാർത്തു

1. ദ്രോഡ = ഭാരിപ്പയും 2. കൂച്ചിലിൽ = കൂടിലിൽ

മോൽചൊന്ന പുണ്യവതിയുമീ മകളും  
ആച്ചാന്നയാത്മാവെത്തുണ്ടില്ലോ.

280

ഒടുനാൾ ചെന്നപ്പോൾ ആ പുണ്യാവാളത്തി  
മുട്ടും മേൽ നിന്നു ധ്യാനിക്കും നേരം

അഗ്നിയിൽ ജ്വാലകൾ വിശുദ്ധിക്കിൽ മധ്യ  
അഗ്നി വസ്ത്രമണിഞ്ഞൊരു ദേഹി

ആശാസമില്ലാത്ത ദിർഘശാസനത്താട  
അത്യുന്ന ദൃഢവസ്ത്രം കേൾപ്പിച്ചു.

കേട്ടാക്ഷണം ദയത്തോടുടർന്ന ചോദിച്ചു  
തിട്ടി<sup>1</sup> എന്നു നീ ആരു ചൊൽക്ക?

കേട്ടുടൻ ഞാൻ നിന്റെ സ്നേഹിതയായവൾ  
കഷ്ടപ്പെടുന്നയേം മഹാദൃഢിഭാവം

290

സ്നേഹിതയായ നീ എന്ന മറന്നുപോയ്  
സ്നേഹമേരെയുള്ള എൻ മകളും

ആയവരെങ്കിലും എന്ന പ്രതി ചില  
ദയവു ചെയ്തേനെ നീ അഭ്യുക്തിൽ

അപ്പശോ എന്നെന്ന നീ തുണ്ട്രിതില്ലയോ  
നഷ്ടതുണ്ണ കൂടെ മുടക്കിയല്ലോ

ഇച്ചാന്നതൊക്കെയും കേട്ടുടൻ പുണ്യസ്ത്രീ  
ആശ്വര്യപ്പെട്ടു ഭേദിച്ചു ചൊല്ലി:

“സ്നേഹ സഹോദരി നിന്റെ മരണത്തിൽ  
സ്നേഹം നിറഞ്ഞൊരു ദൈവമാതാ

300

കാട്ടിയ സ്നേഹവും കൂട്ടിയ ഹോഷ്യവും  
കണ്ണു നിനച്ചു ഞാൻ നിന്റെയാത്മം

തർക്കശണം മോക്ഷത്തിൽ രാജണിയോടൊന്നിച്ചു  
മോക്ഷത്തിൽ പുരക്കെന്നു ഞാനുറച്ചു

കണ്ണഭാരു കാഴ്ചയും നിന്നുടെ മകളെ  
കണ്ണപോൽ കേൾപ്പിച്ചെഴുൻ ബുദ്ധിഹീനാൽ

അയ്യേം സ്നേഹിതയെപ്പുറി പുകുവാൻ  
എത്രയോ ശുഖിതന്ന വെണ്മ വേണം.

1. തിട്ടി =- ആവശ്യം

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

അല്പമാലിന്യ നിശ്ചലാപുരിയെത്താൻ  
തൊല്പം<sup>1</sup> തടവെന്നുമോർത്തുകൊൾക്ക

310

ദൈവമാതാവിൻ ദയയുടെ കാരണാൽ  
ദൈവകോപത്തിൽ നിന്നെന്ന നീക്കി  
എക്കില്ലുമെന്നുടെ അല്പാശുഖങ്ങളിൽ  
ചെങ്കൽ ചൃഷ്ട സമം വേകുന്നു ഞാൻ

നീയെന്ന ഇനിയും മറന്തിക്കാതുടൻ  
ദയയാലെ നീയുമെൻ പ്രിയമകൾ

സർവ്വേശൻ തന്നോടെ പ്രാർത്ഥിക്കുമെങ്കിലോ  
സർവ്വദയാപരൻ ക്ഷമിച്ചീടും

തന്നുടെ നീതി ദയയാൽ പകർത്തുവാൻ  
നിങ്ങൾക്കു നേരത്തിൽ സാധ്യമല്ലോ.

320

എന്നുടെ വേലയിൽ നേരം കഴിഞ്ഞുപോയ്  
ഇന്നെൻഞ്ചേ രോദനം കേൾക്കുന്നില്ലാ

നിങ്ങളെള്ളിക്കായി പ്രാർത്ഥിക്കുമെങ്കിലോ  
അനുഭാടനുകുലമുണ്ടാക്കുന്നിൽ

എന്നതു കേട്ടുടൻ പുണ്യവാളുത്തിയും  
നന്നായി ക്ഷേണിച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചുടൻ

മകളുമൊന്നിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കു കാരണം  
ദുഃഖം ക്ഷണം തീർന്നു മോക്ഷം പുകി.

കേടു ജനങ്ങളെ, സ്വന്നേഹ സഹോദര  
കാട്ടണമെന്നില്ലും ദയയിപ്പോൾ

330

ഇപ്പോൾയുള്ളള്ളാരു വിസ്മയക്കാഴ്ചകൾ  
അപുണ്യനാരി മരണത്തുകൾ

സംഭവിച്ചുകില്ലും പാപകര തീർപ്പാൻ  
ശുഭീകരണമലെ എത്ര ദുഃഖം

ആ സമലം കിട്ടുന്നതെത്തെന്നും ഭാഗ്യമെ  
നെപ്പോഴുമോർത്തു നടന്നു കൊർവ്വിൻ

1. തൊല്പം = സ്വല്പം

ഇപ്പോലെയുള്ളറാരു പുണ്യസ്മാർക്കല്ലാതെ  
അപ്പുവി കിട്ടുവാൻ യോഗ്യമില്ലാ

രക്ഷിതാവിനുടെ രക്തവിലയാലെ  
രക്ഷിക്കപ്പെട്ടാരു ആത്മം ഞാനും

340

ആ തിരുരക്തത്തിൽ വച്ചുശരണത്താൽ  
ശുഭീകരസ്യലം മായഭാഗ്യം

എന്നതിനാൽ മമ സ്വന്നഹിതർ നിങ്ങളും  
നന്ദിയൊടെനെത്തുണ്ടാക്കിഡേണം

ഇന്നലെ എന്നുടെ സകടം കണ്ണപ്പോൾ  
നന്നായ് സഹായിച്ചു നിങ്ങൾ മോദാൽ

ഉഷ്ണണിച്ചു ഞാൻ വിയർക്കുന്നെന്നു കണ്ണപ്പോൾ  
ഉഷ്ണണിച്ചു നിങ്ങൾ തന്നുപ്പിപ്പാൻ മേ

വ്യാധിമേ തീർപ്പുതിനെന്തെയും ക്ഷേഖിച്ചു  
ഒഴുക്കം തേടുവാനോടി നിങ്ങൾ

350

എന്നുടെ സകടം നിങ്ങളും കാണുന്നു  
അനേകാനും നിങ്ങളെ ഞാനും ദൃശ്യം

എന്നതു കാരണം ക്ഷേഖിച്ചുനെ പ്രതി  
ഇന്നിതന്നേക്കാനമായ് നഷ്ടമല്ലോ—

എന്നതു കൊണ്ടിവാൻ നാവിനാൽ ഞാൻ തന്നെ  
ചൊല്ലുന്നതെന്നു നിന്നച്ചു കൊൾവിൻ

ഇന്നലെ കണ്ണമർ ദൃശ്യമല്ലി നേരം  
എനിതും വോധാൽ സ്ഥാപിച്ചു കൊൾക്ക.

ഇരുമുരുക്കുന തീയുടെ ശക്തിയിൽ  
സർണ്ണമുരുകുവാനായീടുമോ?

360

ഭൂലോക മാനുഷ്യതിഷ്ടതി പോകുവാൻ  
ഭൂമിനാമൻ തന്നൊരു അശ്വിയിൽ

പാപകരകൾ ഭഹിപ്പിച്ചു ഭേദിരയെ  
പ്രതാപമേറുവാൻ സർവ്വനാമൻ

നീതിക്കു തക്കപോൽ ശുഭിവരുത്തുവാൻ  
ശുഭീകരസ്യലം സൃഷ്ടി ചെയ്തു.

സമയമാംരമത്തിൽ എന്ന്...

എന്തിലുള്ളാരു ദുഷ്കർമ്മസംഹാരം  
ചൊന്നീടുവാൻ തക്ക നാവില്ലഹോ

അസമലെ ചെന്നു കണ്ടിങ്ങു വന്നെന്നോരു  
ക്രിസ്ത്യാനി രോഗിക്ഷപൻ താപസൻ

370

തന്നുടെ കട്ടിലിൽ രോഗത്താലോടുനാൾ  
തന്റെ സർവ്വാംഗവും വ്രണപ്പുടും

നിദ്രയോഗിണ്ടു സഹിക്കുന്നു ദുഃഖത്താൽ  
രാത്രിയോരു സമാ എന്ന സമം

ഇങ്ങനെ ക്രൈസ്ത്യുക്കാണ്ഡാരു രാത്രിയിൽ  
മംഗല ദൈവത്തെ നോക്കിച്ചുണ്ടി

ദയവുന്നിറഞ്ഞുള്ള ദൈവമേ നായകാ,  
ദയാദിക്കുംതാലെ എന്ന പാർക്കാ

എന്നുടെ ഭേദം വിലങ്ങിനെവട്ടി നീ  
നിന്നുടെ സന്നിധിയാക്കേണമേ

380

ഇങ്ങനെ ക്രൈസ്ത്യു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നേരത്തിൽ  
മംഗലൻ തന്നുടെ കാവൽദുതൻ

പ്രത്യക്ഷദർശനമായിട്ടു രേഗിയെ  
സൃക്ഷിച്ചിവിച്ചു, ദൈവച്ചിത്രം

ഇനി നീ നിന്നുടെ ഭേദത്തോടൊന്നിച്ചു  
മനിൽ സഹിക്കേണമൊരു കാലം

അബ്ലൂക്കിൽ നിന്നുടെ ഭേദി മുന്നുദിനം  
നന്നായ ക്ഷമിക്കേണും ശ്രദ്ധീകരെ

എന്തിലോന്നിനി നിന്നന്ത്രണപോതെ  
തന്നീടും സർവ്വേഷൻ ഭേദമില്ല

390

എന്തു കേടുടൻ മുന്നുദിനം ക്ഷമം  
എത്തെരു ശ്രീക്ഷയും എന്ന് സഹിക്കാം

ഈ മഹാദുഖത്തിലിനിയോരു സമഃ  
സഹിക്കുമന്ത്രിൽ സ്വല്പം നന്നു

ആ മുന്നുവാസരു തീരുന്നതു ക്ഷണം  
ആ സർഗ്ഗരാജ്യത്തിലണ്ണീടാം

എന്നതിനാലതു തനെ എനിക്കിപ്പോൾ  
തന്നീടണ്ണെമനും പ്രാർത്ഥിച്ചിട്ടുൾ

മരണമാത്രയ്ക്കു വടക്കുപ്പിപ്പാൻ  
മാലാവാ ചൊന്നപോൽ ചെയ്തു കഷപൻ 400

മരിച്ചുടൻ തനെ പിരിഞ്ഞാരു ആത്മത്തെ  
മരിച്ചങ്ങൾവിലങ്ങിടത്തിൽ

സുര്യൻ മറഞ്ഞതിൽ ശേഷത്തിൽ മാലാവാ  
സുഖീകരണത്തിക്കൽ ചെന്നു കാണ്മാൻ

ഭൂലോകേ രോഗത്താൽ നീ സഹിച്ചേന്നാരു  
ഭൂമി ദുഃഖത്തിനാൽ ചെറുതിരെ

ഈ വാർത്ത കേട്ടിട്ടു കോപദുഃഖത്താലെ  
ക്ഷേമിച്ചു കൊണ്ടുടൻ ചൊന്നീവണ്ണം

മുന്നു ദിനമതിൽ ചുട്ടു സഹിച്ചിട്ടു  
സന്ദേഹമില്ലാതെ സർഗ്ഗം പ്രാപ്യം 410

എന്നു വദിച്ചു നീയെന്നുടെ ആത്മത്തെ  
അനീ മഹാശിഖിൽ മുക്കിരെച്ചു

എന്നതിൽ പിനെ ഇതെത്ര കാലങ്ങളായ്  
ഈ മാത്രം നിനെ കണ്ണു തൊന്തും

എന്നതിനാലെ നീ ദൈവത്തിൽ മാലാവാ  
അഛല്ലനു നിശ്ചയം തോന്തുന്നപോ

ഓപ്പോമൽ സ്നേഹിതാ നിന്നുടെ സർബ്ബാദി  
ഈ മഹാ ദുഃഖാലിരുണ്ടുപോയി

ഞാനോരാജുമേ വേളുസം<sup>1</sup> ചൊന്നില്ലാ  
വാനവൻ ഞാൻ തനെ ഭേദമില്ല.

നീ മരിച്ചുന്നതിൽ ശേഷമിതുവരെ  
എകദിനം തിക്കണ്ണില്ല ദൃഡം  
നിന്നുടെ ദേഹത്തെ മണ്ണിൽ മറപ്പാനായ്  
ഈ നീതു നേരം മതിയായില്ല

1. വേളുസം = ചീത്തത്താ

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

നീ മരിച്ചുനോരാ കട്ടിലതിൽ തന്ന  
നിൻ ദേഹമപ്പോൽ കിടന്നിട്ടുന്നു.

നീ സഹിച്ചിട്ടുനോരഗിയിൻ ശക്തിയാൽ  
ഈ നേരങ്ങൾ ബഹുകാലങ്ങൾ പോൽ  
നിരുളി ചിത്തം തന്നിൽ തോന്തിയ കാരണം  
ഈ വല്ലും ചൊല്ലി നീ നേരല്ലിൽ

430

എന്നതു കേട്ടുടൻ ആത്മാവു ദ്യുവത്താൽ  
നന്ദിയപേക്ഷിച്ചു വീണ്ടും ചൊല്ലി

ഭൂലോക സർവ്വേഷൻ തനോരു വ്യാധിയെ  
ദേശമില്ലാതെ ക്ഷമിച്ചിട്ടാം ഞാൻ

ഒന്നല്ല കാലമതിലേറ്റേമകിലും  
സന്ദേഹമെന്നിയെ സഹിച്ചിട്ടാം

ഇനിയൊരു മൺ നേരം മാത്രമെന്നാകിലും  
ഈ കണ്ഠാരാഗി സഹിപ്പാൻ മേലാ

ദ്യുതനിയാർ ദൈവാനുഗ്രഹത്താലുടൻ  
ദേഹിയെ ചേർത്തു തൻ ശരീരത്തിൽ

440

കാത്തിരുനോരായ സഹോദരൻമാരും  
പോർത്തു ശരീരയിള്ളക്കം കണ്ണു.

ഭീതിയാലേവരുമോടുന നേരത്തിൽ  
ഭീതിയും വേണ്ട ഞാൻ ചൊൽവൻ സർവ്വം

ഞാൻ മരിച്ചുന്നതിൻ ശേഷമുടൻതന്ന  
ഞാനപേക്ഷിച്ചുപോൽ ദൈവദ്യതൻ

ശുഭീകരണയലേ എരുളു് ആത്മാവിനെ  
ശുഭിവരുത്തുവാനഗിക്കുള്ളിൽ

മുക്കിയിട്ടെന പിരിന്തത്തിൻ ശേഷത്തിൽ  
ആത്തീക്കടലിൽ ഞാൻ ബഹുകാലം.

450

വേകുന നേരത്തിൽ ദൈവകാരുണ്യത്താൽ  
കാവൽ ദ്യുതനിയാർ വീണ്ടും വന്നു.

കണ്ണതു നേരത്തു ക്ഷേഖപ്പെരുപ്പുത്താൽ  
കണ്ണച്ചു<sup>1</sup> ചൊല്ലി ഞാൻ “തടിച്ചുനെ”

1. കണ്ണച്ചു = വണ്ണിതമായി

“ഞാനല്ലെ നിനെ തട്ടിച്ചതു നിന്നുടെ  
സ്വാധമില്ലാതെനാരു ഭോധം തനെ  
നീ സഹിക്കുതെന്നാരു ദുഃഖപ്പേരുപുതാൽ  
എക്കദിനം ബഹുകാലംപോലെ

നിരുൾ നിവത്തിൽ തോനിയതെന്നിയെ  
നിരുൾ ശരീരമോ അസ്ഥലേ താൻ

460

ഭൂമി ഭാനത്തിന് നേരമില്ലായ്കയാൽ  
ദേവമില്ലാതെയിവിടെത്തനെ.

ഇനിയും ദൈവത്തിന് കാരുണ്യകാരണം  
നിൻ വിധിമാറ്റും തൻ മനസ്സുകിൽ

പോരാത്ത മുന്നു ദിനത്തിനർന്ധ ശേഷങ്ങൾ  
പോക്കണമിസ്യലേ ദേവമില്ല.

അപ്പുകിൽ നിന്നുടെ മുൻപുള്ള രോഗത്തെ  
അല്പം കുറയാതെ സഹിക്കണം.”

എന്നുള്ള വാർത്തയെ കേട്കഷണം തനെ  
സന്ദേഹമെന്നിയെ പ്രാർത്ഥിച്ചുഹാം

470

ങന്നല്ല രണ്ടു സമക്കളെന്നാകില്ലോ  
മനപ്പാസതെനാടെ ക്ഷമിപ്പിൻ ഞാൻ

എന്തിനാലിതായെന്നുടെ ദേഹിയെ  
ങനിപ്പിച്ചെന്നുടെ ദേഹതേനാടെ

ഇനിമേൽ സർവ്വേഷചിത്തം പോലൊക്കയും  
ഇംഗ്രേസിക്കാക്കുന്നെന്നുണ്ടാണും

ഇനെനെന കാണുന മൽ സഹോദരരെ  
മനിൽ തനെ പാപശുഭി നല്ലും

എന്നുള്ള സത്യത്തെ ഭോധിച്ചു നിങ്ങളും  
ഈനു മുതൽ താപം ചെയ്തുകൊൾവിൻ

480

എന്നുര ചെയ്തുടൻ തൻ പിതാവാകുന  
അബ്യുകായൻതനെ പിഞ്ഞുനിയാൾ

ഇനിതുകേടു മേ സന്ദേഹാത്മജരെളു  
ഇനിനിക്കുമിൽ തനെനേരും

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

എന്നു നിനച്ചിപ്പുള്ളംനെതുണ്ട്‌ക്കുകിൽ  
നിങ്ങൾക്കുമീതുണ്ണ താൻ ലഭിക്കും.

മർത്യൻ വിതച്ചിട്ടും വിത്തനെപോലെ  
സത്യം കൊയിത്തില്ലും ആയതുതാൻ

490

കാരുണ്യം കാട്ടുന മർത്യർക്കു ഭാഗ്യമേ  
കാരുണ്യ യോഗ്യരായ്‌ത്തിരുവാൻ

എന്നുള്ള നാമരെ വാക്കുത്തിനൊത്തപോത്  
ഇന്നെന്നെന നിങ്ങൾ തുണച്ചീടുകിൽ

എന്നേപ്പോലുള്ള നാൾ നിങ്ങൾക്കും വന്നിട്ടും  
അന്നു നിങ്ങൾക്കു തുണയിതുണ്ടാം

ഈപ്പോളേനോക്കുള്ള സ്നേഹം നിമിത്തമായ്  
ദുഃഖിച്ചു ക്ഷേഖരിക്കും ശ്രദ്ധാക്കണ്ണ

ഈപ്പോപത്താലെനിക്കെന്തു സദ്ധമലം  
അപ്പോലെ നിങ്ങൾക്കും ബഹുച്ഛേദം

500

എക്കിലുമെന്നുടെ മൃത്യു നിമിത്തമായ്  
ചക്കിനുണ്ടാകുന ദുഃഖമെന്ത്

എനാലീ ദുഃഖത്തിൽ മുലമാം കാരണം  
നിങ്ങൾ ശ്രഹിച്ചല്ലോ ദുഃഖിക്കുന്നു

എത്രയുമേറ്റും സ്നേഹിച്ചുനേരുമേ ജനം  
തന്ത്രയിക്കമായ് ക്ഷേഖരിക്കുന്നു

ക്ഷേഖരത്തിൽ കാരണം നേരിയിക്കുന്നേബാൾ  
ക്ഷേഖരമധികരിച്ചീടും ദുഷാം.

എക്കിലും നേരിഞ്ഞുണ്ടാകും ക്ഷേഖരതാൽ  
രണ്ടു ഭാഗർക്കും സുവം ലഭിക്കും.

510

എന്തിനാലിതിന് മുലമാം കാരണം  
നനായ് തെളിച്ചു ഞാൻ ചൊല്ലിട്ടുന്നു.

കേൾക്കുന്നു മേ ജനം ക്ഷേഖരിക്ക വേണ്ടേഹോ  
കേട്ടു പരിഭ്രാം ഭാവിക്കേണ്ടാ.

നേരിതു നിങ്ങൾക്കും ഭവിഷ്യതി തന്ന  
നേരിണ്ടിട്ടുകിൽ നന്നു നന്ന്.

എക്കിലോ കേട്ടുകൊൾ ദുഃഖനിമിത്തങ്ങൾ  
ശക കുടാതെ താൻ ചൊല്ലിടുന്നു.

പുട്ടിരത്തളിഞ്ഞുള്ള കാളയ്ക്കു യാവന  
കുടം കൊടുത്തു വളർത്തീടുന്നു.

520

കോടം പിടിച്ചു തളർന്നു കിടക്കിലോ  
നഷ്ടമതില്ലുള്ളതിഷ്ടം ദുഃഖം

എന്നപോലെന്നുടെ ഭേദമാമീജന്തു  
ഈനു തളർന്നിനി നില്ക്കുന്നില്ലോ

ഈ മുഗാ കൊണ്ടുള്ള വേല മുടിന്ത<sup>1</sup>ല്ലോ  
തിനിപ്പലമെന്തു നമ്മൾക്കുള്ളു?

എത്ര യാളായിതിന് വേലയാൽ നമ്മുടെ  
ഗാത്ര സുവം വന്നു സുവിച്ചു നാം

ഭാരം ചുമക്കുന്ന കോവർ കഴുതയും  
ഭാരചുമടിനാൽ വീണുപോയി

530

നിത്യവും നമ്മുടെ മെച്ചമാം വണ്ണിയിൽ  
വാതാല്പുമേറും ശിശുക്കളുമായ്

ഒന്നിച്ചു കേരിയിരിക്കുന്ന നേരത്തിൽ  
മനിച്ചു<sup>2</sup> കൊണ്ടു വലിച്ചിടുന്നു.

പൊട്ടക്കഴുത ഇതെങ്കിലുമോട്ടത്തിൽ  
ടട്ടും കുറവില്ല ക്ഷണം തന്നെ

എറ്റം തട്ടിച്ചുള്ള തസ്തജ്ഞമായതിൽ  
ഉറ്റംപെരുത്ത നുകത്തടിയെ

വച്ചുവലിക്കുന്ന പോതിന്റെ ശക്തിയും  
മെച്ചവിലയും നശിച്ചിതിപ്പോൾ

540

ഗൃഹഭാരം ചുമനോടുന്ന ഗൃഹസ്ഥൻ  
കാലഗ്രഹത്തിലകപ്പെട്ടുപോയ്

ദാഹിച്ചുതീറ്റി വളർത്തുനേനാരീ ഭേദം  
മോഹിച്ചുവീണു വിരച്ചുപോയി

1. മുടിന്തു = അവസാനിച്ചു 2. മനിച്ചുകൊണ്ട് = ക്ഷമയോടെ

സമയമാംരമത്തിൽ എന്ന്...

ഈ വന്നുമുള്ളൊരു കാരണ മുലങ്ങൾ  
നേരാകുംവന്നും സ്ഥാപിച്ചിടാതെ

ആക്രയാലോർത്തു ക്ഷേമിച്ചിട്ടും ദുഃഖത്തിൽ  
കാരണമായതെന്നാർത്തുകൊൾക്ക

ശുഭമാം സ്വന്നേഹത്തിൽ കാരണമെങ്കിലോ  
സുക്ഷ്മതാടായതും കേൾപ്പിപ്പൻ എന്ന് 550

ഇലിയോനെന്നുള്ള രാജ്യത്തിൽ രാജനാം  
ജുവാനിയെന്ന പുണ്യപുരുഷൻ.

തന്നുടെ രാജത്തിലുമൊന്നിച്ചു മേഖലോൾ  
തൽക്കശണം ഭർത്താവു മുത്യുപുക്കു,

സ്വന്നേഹം നിമിത്തമായ് രാജത്തിയുമപ്പാഴ  
ദാഹത്താലേറിയ ഭാനം ചെയ്തു

പുജകൾക്കുള്ളൊരു ശക്തി ശഹികയാൽ  
എറിയ പുജകൾ ചെയ്തിപ്പിച്ചു.

ഭർത്താവിൽ ഭേദം മരച്ചുടൻ വേഗമായ്  
പേർത്തവർപ്പുക്കു മൊണസ്റ്റതേരി<sup>1</sup>യിൽ 560

കനികൾകുട്ടത്തിൽ ചേർന്നയുടൻതന്നെ  
കനിമാതാവിനോടേറ്റു കേണ്ണു.

ഭർത്താവിനാത്മത്തെ ശിശ്രമായ് മോക്ഷത്തിൽ  
കേറ്റിട്ടുവാനായുപോസി<sup>2</sup>ചേറ്റി.

ഈഞ്ഞെന്നയുള്ള തപസ്സിനിടയത്തിൽ  
വന്നൊരു രാത്രിതൻ ഭർത്യുഭേദി

അഗ്രിജാലകളിൽ മദ്യയവനുടെ  
അംഗങ്ങൾ തീരത്തുടൽ കൊണ്ടുപുട്ടി

കണ്ണാരുനേരം തൻ ഭാര്യയെസുക്ഷിച്ചു  
ഈഞ്ഞൽസ്വരത്തൊടെ ചൊല്ലിമെല്ലി. 570

സ്വന്നേഹിതേ, സ്വന്നേഹമേറിട്ടും മരജായയേ.  
ദാഹത്താൽ നീ ചെയ്തതെരാക്കെ കണ്ണേൻ

1. മൊണസ്റ്റത്തി = സന്ധ്യാസനമിലം (Monastery) 2. ഉപോസിച്ചു = ഉപവസിച്ചു

എക്കിലുംമെന്നുടെ പാപപ്ല്യൂസ്റ്റതാൽ  
വഹിയിൽ വേകുന്നേൻ മഹാദുഃഖം

എന്നുടെ മേലുള്ള സ്നേഹം മറക്കാതെ  
മനിപ്പു<sup>1</sup>കിടുവാൻ പ്രാർത്ഥിക്കു നീ

എന്നുരചെയ്തു മറത്തതിൻ ശേഷമായ്  
മറത്തിലും ബഹുഭ്രയം ദുഃഖം

അനുതുടങ്ങ<sup>2</sup> ചതുർബ്ദശവാസരം  
ഒന്നാഴിയാതെ ഉപാസിച്ചവർ

580

എന്നതുമെന്നിയെ ഏറിയ ധർമ്മങ്ങൾ  
നന്ദിയോദയവർ ചെയ്തശേഷം

മുടിയപ്പർ<sup>3</sup> തന്നുടെ കോവിലിൻ ചെന്നുതൻ  
മുടാക്ക<sup>4</sup> എന വസ്ത്രാഭരണം

കാഴ്ച കൊടുത്തു തൻ ഭർത്താവിനായിട്ടും  
കാഴ്ചയണപ്പാനായ് പ്രാർത്ഥിച്ചവർ

ഇങ്ങനെ നാല്പത്തു നാളുതും ക്ഷേണിച്ചു  
തിങ്ങിന ദുഃഖതാൽ പ്രാർത്ഥിച്ചപ്പോൾ

നാല്പത്താം നാളിൽ ശനിഡിനേ സുരൂനെ  
തോല്പിക്കും ശോദയാൽ ഭാര്യ പകൽ

590

ചെന്നുടൻ സന്നോഷവാർത്തയിലിച്ചു  
മറഹാസന്തോഷ മോക്ഷം പൂർണ്ണം.

ഇപ്രകാരമുള്ള സ്നേഹമിതൈക്കിലോ  
തൽഫലമിപ്പോളേനിക്കു ദൂശം

ദുഃഖിച്ചു കേൾപ്പിക്കും ദീർഘസ്വരത്തിനാൽ  
അല്പഹമലം വിനാ വൃഥാനുഷ്ഠം<sup>5</sup>

അത്യാശി ശക്തിയിൽ ഉണ്ടം നിമിത്തമായ്  
അത്യല്പനേരം ക്ഷമിച്ചുകൂടാ.

എന്നുള്ള സത്യം ഗ്രഹിപ്പതിനിനിത്യം  
ചൊല്ലിനു എണ്ണ നിങ്ങൾ കേടുരക്കാർവ്വിൻ

600

1. മനിപ്പു = മാപ്പ് 2. ചതുർബ്ദശവാസരം = നാല്പത്തുഭിന്നം 3. മുടിയപ്പർ = എന്നതഹാ നോസ് 4. മുടാക്ക് = മുടുപടം (പുതകവണി) 5. വൃഥാനുഷ്ഠം = വെറുതെത അനുഷ്ഠിക്കുന്നത്.

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

സ്നേഹിതമാരായ താപസമാരവർ  
സ്നേഹമോടൊന്നിച്ചു മേഖം കാലേ

ആയിതിലേകന്നു വ്യാധിഭവിച്ചുടൻ  
ദേദമില്ലാതന്ത്രയരോഗം തന്നെ

നീതിമാൻ സർവ്വേഷൻ തൻദയമുലമായ്  
ഭൂതൻ വഴിയാലറിയിച്ചിതും

നീ മരിച്ചിന്തിൻ ശേഷത്തിൽ നിന്നുടെ  
പാപശുഖിക്കായ് ശുഖീകരേ

പോയിട്ടെങ്കിലും ഭൂലോകേ നിന്നൊരു  
പുജയന്നയ്ക്കുനേ നേരം വരെ

610

ശുഖീകരസ്ഥലേ വേകുമെന്നാകിലും  
ശുഖം നന്നപ്പൂഛ മോക്ഷം പുക്കും

സത്യമരിഞ്ഞുടൻ തന്നുടെ സന്ധാസി  
മിത്രത്തൊടാക്കയും കേൾപ്പിച്ചയാൾ

കേടുടൻ സ്നേഹിതൻ സന്തോഷചിത്തത്താൽ  
കോടം വരുത്താതെ ഞാൻ തിക്കപ്പേൻ

എന്നയാള്ളേപൊൽ അനേഡിനം തന്നെ  
നന്നായ് പുലർക്കാലേ ശ്വാസ വിട്ടു

അക്ഷികൾ താൻ വിരലാലേടയച്ചുടൻ  
പക്ഷത്താൽ താൻ പള്ളി പുക്കുടനെ

620

എത്രയും ഭക്തിയാൽ പുജയന്നച്ചുടൻ  
തത്രമിവിടത്തിൽ ധ്യാനത്തിനൊയ്യ്

മറ്റുള്ള സന്ധാസിക്കുടമതൊക്കയും  
ചുറ്റും മരിച്ചവൻ ദേഹത്തിന്റെ

ധ്യാനത്തിലായെന്നു സന്ധാസി സ്വാമിക്കു  
ക്രൂരത്താൽ സ്നേഹിതൻ കാണപ്പെട്ടു.

സന്ധാസി നിന്നുടെ സ്നേഹമിതേ, സവേ  
അനൃർക്കുമിപ്പോലെ ചെയ്തീടൊല്ലെ

നിരൈ നിമിത്തമായ് എത്രയാമൽസവേ  
എരൈ ഭൂഖാൻ നീളിച്ചയും

630

എക്കിലുമിക്കാലെ നീ തികച്ചുനതാൽ  
ശകയില്ലപ്പോൾ ഞാൻ മോക്ഷവാസി.

കേടുകൾ സന്ധാസിപ്പുക്കു വീഷാദത്തിൽ  
നിർജ്ജീവനന്നപോൽ സംശ്വം പാർത്തു

മോക്ഷപ്രാപ്തനായ സന്ധാസി തന്നുടെ  
സൃക്ഷമുഖം കണ്ണു ചൊന്നിബ്ലണ്ടം

മൽസവേ, നിന്നേഹി വേർപ്പിരിയും മുൻപേ  
സൃക്ഷതേതാടാസ്തപ്പാടോ<sup>1</sup>ക്കെ ചെയ്തു

കുംഖംനമണി മരിത്തനേരം ഞാൻ തന്നെ  
സൃക്ഷമായ് കണ്ണടച്ചുടകൾ പോയീ

640

ചൊല്ലിയപോൽ തന്നെ കാഴ്ചയണച്ചു ഞാൻ  
ചൊല്ലുന്നിതാ സ്തുതി സ്ത്രോതരം തന്നെ

അപ്പാഫോയെത്തു ഞാൻ ഭേദം ചെയ്തു സവേ  
ചോൽപ്പരു നിന്നുടെ കുടരാക്കേ

നിരുളി ദേഹത്തിന്റെ പകൽ നിന്നിപ്പോഴും  
പിന്തിരിഞ്ഞില്ലപ്പോ, ദൃഡം തന്നെ

അപ്പാഫാ, മർസവേ, ഞാൻ സഹിച്ചെന്നാരു  
അഗ്നിവലത്തിനെ ഓർത്തുകൊൾക്ക

അരമന്നിനേരമതായിരു നാൾപോലെ  
ആരംഭത്തിൽത്തന്നെ തോന്തിപ്പോയി

650

ആയതും നീയോർത്തു മേലിൽ നിന്ന് പാപത്തെ  
ഭൂലോകെ തന്നെ മോചിപ്പിച്ചുകൊൾ:

എന്നയാൾ ചൊല്ലി മരിത്തതുപോലിപ്പോൾ  
എന്നുടെ നേരവുമോർത്തു കൊൾവിൻ

എന്നുടെ ദേഹിയിൽ നേരമണിയിൽ  
വെന്തുരുകുരെനന്നുമോർത്തീടണം.

നിങ്ങൾക്കിത്തുനേരമെന്നതുണ്ടാക്കി  
നെത്രയോ പോംവഴിയോർത്തിടണം

1. ആസ്തപ്പാട് = ഒരുക്കം

സംമയമാംരമ്പത്തിൽ ഞാൻ...

ഓർത്തി ടാതെ മറന്നീടുകിൽ, നിങ്ങൾക്കും  
ഓർത്തുകൊൾ സംഭവമിങ്ങേന്താൻ

660

കീർത്തിയേറീടുന കന്യുക മോനിക്ക  
പാർത്തിരുന്നെന്നാരു മാം തനിൽ

ശുഖീകരത്തിലെ ആത്മജൗളിലോരു  
ശ്രദ്ധയധികമിവർക്കുണ്ടായി

എപ്പോഴും തന്നുടെ ധ്യാനജപനമാക്ക  
ഇപ്പറലോക ദുഃഖങ്ങൾ തീർപ്പാൻ.

എത്രയോ ആത്മജൗൾ ഇം കണി കാരണാൽ  
തത്രദിനേ ദിനേ മോക്ഷം പുകും

എന്തല്ലാം പുണ്യമിതിനായ് ദിനേ ചെയ്യു-  
മെന്നുള്ള സകല്പം ചൊല്ലാൻ മേലാ

670

ഈങ്ങനെ വാഴുന കാലേയെരുദിനം  
തന്നുടെ സ്വന്നഹമേരീടും താതൻ

തന്നുടെ ദേഹി മഹാദുഃഖാഷയാൽ  
തന്റെ മകൾക്കുടൻ കാണപ്പെട്ടി.

അഥിയിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നെന്നപോൽ  
ദുഃഖസ്വരങ്ഗതാട പാർത്തു ചൊല്ലി

സ്വന്നഹമകളേ നീരെയനെ മറന്നുപോയ്  
ന്യായമിതെന്തതയ്ക്കും, മഹാദുഃഖം

നിയു നിമിത്തമായയുണ്ടാകും നമകൾ  
നിത്യമായ് കണ്ണു ഞാൻ കേൾക്കുന്നു.

680

അന്യുജനത്തിനു ചെയ്യുന നനകൾ  
അത്യല്പമെക്കിലുമെന്നിക്കില്ല,

നിനെ വളർത്തി ഞാൻ പാലിച്ചതോർത്തെന്നാൽ  
എനെ മറ്പ്പതിനെന്തുമുലം?

താതരു വാർത്തയെ കേടുടൻ കന്യുക  
നീതിയിൽക്കു തനെ മൽപ്പിതാവേ

സ്വന്നഹമേരീടുന താതനെ എന്തിൽക്കു  
നീതിയറിയില്ല ഞാനും ദുഃഖം.

നിന്നുടെ മൃത്യുവിൻ സംഗതി കേട്ടു ഞാൻ  
അനു മുതൽ മഹാജാഗ്രതയാൽ

690

പാപാശി മോചനം വേഗം വരുത്തുവാൻ  
പാപി ഞാനെന്ത്രയും ഭാഗിക്കേണ്ടാട,

പ്രാർത്ഥിപ്പാനായിട്ടുറച്ചു ഞാനെന്നുടെ  
പ്രാർത്ഥന ഗൈത്തിൽ പുക്കുന്നേരം

നിശ്വയമൊക്കെയും തൽക്കഷണം മാത്രയോപോം  
ഇച്ചയും മറ്റാരു സാധ്യത്തിനാം

ഇങ്ങനെ നിത്യവും ഞാൻ മരന്നീടുവാൻ  
സംഗതി എന്തിരോ, മഹാദുഃഖം.

എക്കില്ലുമിന്നു തുടങ്ങി ഞാനെന്നുടെ  
ചക്കിരു വ്യാധിയാൽ പ്രാർത്ഥിച്ചീടും

700

ചൊന്നതു കേട്ടുടൻ, പിതാവു തന്നുടെ  
മനം തെളിഞ്ഞപോൽ ഓർത്തുചൊല്ലി

സ്നേഹമേരീടും മകളേ,യിരെന്നുടെ  
ജീവിതകാലഫലങ്ങൾ തന്നെ

എന്നുടെ ജീവിതകാലത്തിൽ ഭൂലോകേ  
നിന്നുപിരിയുന്നൊരാത്മാക്കളെ

ഞാൻതുണ്ണീടുവാനോർക്കാതെ മിക്കപ്പോൾ  
മനിച്ചു<sup>1</sup> പോയതിൻ ഫലം തന്നെ.

എക്കില്ലുമെന്നുടെ സ്നേഹമകൾ നീഡൈ-  
എന്നെ തുണ്ണയ്ക്ക മരന്നിടാതെ

720

എന്നതുപോൽത്തന്നെ പുണ്യവതിയുടൻ  
മന<sup>2</sup>മൊഴിഞ്ഞു തുണ്ണച്ചു ദുഃഖം.

ഇന്നിതു കേട്ടുള്ള സഹോദരൻമാരേ,  
ഇന്നെന്നെ നിങ്ങൾ തുണ്ണച്ചീടുകിൽ

നിങ്ങൾക്കു ഭൂലോകേ നേരിട്ടും ദുഃഖങ്ങൾ  
നീക്കിത്തുണ്ട്രാനും ശക്തരി ഞങ്ങൾ

1. മനിച്ചു = ഉപേക്ഷ വിചാരിച്ചു 2. മനം = മനം എന്ന സങ്കല്പം

സമയമാംമെത്തിൽ എന്ന്...

കേട്ടില്ലയോ നിങ്ങൾ ശ്രേഷ്ഠങ്ങാരുണ്ടു  
യാഗ്രത<sup>3</sup>യാലോരു രോഗി വീടിൽ

അനുമാം ലേപനം നൽകുവതിനിയാൾ  
സസ്യാസമയത്തിൽ പുറപ്പെട്ടു

730

സിമിരേതരി തന്റെയരികത്തിലുടവേ  
ചരിക്കുന നേരമതിന്റെയുള്ളിൽ

എല്ലുകൾ തങ്ങളിൽ മുടി കിടുകിടു  
തല്ലുന്നതിൻ സമമുള്ളാരൈച്ച്

കേട്ടതിൻ ശ്രേഷ്ഠമതിൽ പിന്നൊരു സ്വരം  
കേട്ടാരു കുട്ടൻഡ് വാക്യം പോലെ,

കുട്ടരേ വേഗത്തിൽ പോകണം നാമിപ്പോൾ  
കുട്ടൻഡ് തിട്ടതി നേരമിതാ,

നമ്മത്തുണ്ടുവരെന തുണ്ടുടിടുവാൾ  
നന്നിച്ചു നാമിപ്പോൾ പോയിഡേണം

740

എന്നതു കേട്ടിയാൾ എന്തെന്നിയാതെ  
പിന്തിരിബേദനപ്പോൾ കണ്ണില്ലോന്നും

ഇങ്ങനെ ചൊന്നയാൾ രോഗി കേതം പുക്കു  
മംഗളം ചൊല്ലി തളിച്ചു തീർത്ഥമം.

യാത്ര പ്രകാരത്തിൽ കുദാശ<sup>2</sup>യോക്കെയും  
ജാഗ്രതയോടു കൊടുക്കും നേരം.

രോഗിക്കു ചുറ്റുമായ് ഏറിയൊരാളുകൾ  
ശോഭിത വസ്ത്രം ധരിച്ചുകൊണ്ട്

ആദരവോടിവർ ചാരത്തു നില്ക്കുയായ്  
ദുരത്തിൽ കോപത്താൽ പുതങ്ങളും

വാലുവള്ളുവർ കോപവെറിയോടെ  
നാലു ദിക്കും നോക്കിയേയീടുന്നു.

ഈ കണ്ണ കാഴ്ചയാൽ സാരങ്ങളൊക്കെയും  
ആ ഗൃഹസ്വാമിക്കു ബോധ്യമായി.

1. യാഗ്രത = ജാഗ്രത 2. യാത്രപ്രകാരത്തിൻ കുദാശ = അനുകുദാശ (തിരുപ്പാമേയം)

രോഗിയീയാളുടെ ജീവിത നേരത്തിൽ  
നേരായ ഭക്തിയാൽ കുടക്കുടെ

ശുഖീകരസ്യലേ യാത്മാദർശകായിയാൾ  
ഭക്തിയോടെപ്പോഴും പ്രാർത്ഥിക്കയോൽ

എറിയെങ്ങാളുകൾ മോക്ഷം കരേറുവാൻ  
കാരണമായൊരു രോഗിയീയാൾ

760

നമിയിരിയുന്ന ആത്മാദായവർ  
വനിനിയാളെത്തുനച്ചീടുവാൻ

ഇന്നിതു കേട്ടാരു സ്വന്നഹിഭാതാക്കൻമാർ  
വന്നിട്ടും നിങ്ങൾക്കും നേരമിതാ.

മരണമെന്നാരു കടൽ കടപ്പതി -  
നമിമയത്രയെന്നാർത്തുബോധകാർവിൻ.

ഈപ്പോലെയുള്ളാരു സഹായം തേടുകിൽ  
അപ്പരവേഷത്തിൽ സുവം വരും.

ശക്തിയേറിട്ടുന്ന ശത്രുവിൻ ദുഷ്ടത  
നഷ്ടത്തന്ത്രമൊക്കെയെതു നേരം

770

അക്ഷണം ദുഷ്ടന്റെ കയ്യിൽ നിന്നായാത്മം  
രക്ഷപ്പെട്ടെങ്കിലവനു നഷ്ടം

എന്നിതു ദുഷ്ടന്റെ ചേതസി ബോധിച്ചു  
നന്നായ് ശ്രമിച്ചീടുമാ നേത്തതിൽ

ദുർഘ്രമായൊരു ധാത്രയിൽ തന്നെ  
തൃതാഗമിക്കണം മർത്തുജനം.

മുള്ളുകൾ കണ്ണുവഴി നിറഞ്ഞുള്ളാരു  
പള്ളയിൽ മയ്യു നടന്നിട്ടും.

പണ്ണാരു നാളും നടന്നിട്ടില്ലാതെന്നൊരു  
നീണ്ട വഴിയതിൽ പല യോഗ്യം

780

വീണ്ടതിന് മധ്യത്തിലുള്ളാരു സാഗരം  
കണ്ണാൽ ഭേദിച്ചീടും കാറ്റിൻ ശക്തി.

ചുറ്റിയടിക്കും ചുഴലി പലതരം  
മറ്റും പലതരം യോഗ്യ<sup>1</sup>അള്ളും

1. യോഗ്യം = അപകടം

സമയമാംരമത്തിൽ എന്നി...

ആയതു നേരമിതുപോലെയുള്ളാരു  
സ്വന്നേഹ തുണക്കേഞ്ഞ തെടിക്കൊൾവിൻ

ഇക്കേട്ടല്ലാതെ മറ്റുള്ള യോഗ്യങ്ങൾ  
കൈക്കയും തീർത്തീടുമീയാത്മങ്ങൾ.

ഇന്നവരെ പ്രതി നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നൊരു  
നഷ്ടി മറന്തിടാ എന്നുമവർ,

790

എന്നതുപോൽത്തന്നെ നിങ്ങിച്ചു തള്ളുകിൽ  
വന്നിട്ടും ദൃശ്യവും ഭേദമില്ലാ.

ഭേദവത്തിൻ സ്വന്നേഹിതൻ തങ്ങെള്ളനുള്ളതും  
ഭേദമില്ലാതുള്ള സത്യം തന്നെ.

നമുഖ തുണപ്പതിനെന്നില്ലാതുള്ള  
നമകൾ പഴ്ഞിയിൽ സ്ഥാപം ചെയ്തു.

അല്പപമായുള്ള ജപതപങ്ങൾക്കുമ്-  
നല്പപമാം പാപപ്ലാറുതിവച്ചു

എന്നതിനുള്ളാരു ഭേദവിശേഷവും  
നന്നായി സുക്ഷിച്ചു കേടുകൊൾവിൻ

800

പാപപ്ലാറുതിയ്ക്കു കല്പവിച്ച പുണ്യങ്ങൾ  
പാപസകിർത്തനും ചെയ്തശേഷം

ഭേദവേഷ്ടഭാനത്തിൽ പാർക്കുന്ന നേരത്തിൽ  
ഭേദവതിരുമുഖപിൽ കാഴ്ചവെയ്ക്ക

എന്നുള്ള കല്പന ശേഷമെല്ലാറ്റിനും  
ഇന്നിതും തങ്ങൾക്കായ് നീക്കി പള്ളി

ശുഭീകരത്തിലെ ആത്മാക്കൾക്കൈക്കിലോ  
ശുഭി കുറഞ്ഞാലും കൈകൊണ്ടിട്ടും.

മറ്റുള്ള യോഗ്യങ്ങളോക്കെയും നീക്കുവാൻ  
മറ്റവരെക്കാളും ശക്തമാരും

810

എന്നതും ബോധിച്ചു നഷ്ടിയാൽ തങ്ങെള്ള  
നിങ്ങൾ തുണപ്പാനായ് കേടുകൊൾവിൻ

ഉത്തരദിക്കതിലുള്ളാരു ക്രിസ്ത്യാനി  
ഉത്തമൻ തന്നുടെ പഠനിയുമായ്

ജീവിച്ചു വാണിടും കാലത്തിൽ തന്നുടെ  
സോദരനെന്നപോൽ മറ്റൊരുവൻ

സ്നേഹപ്പെടുപ്പത്തിൽ കുടപ്പിറപ്പുപോൽ  
മോഹിതമകിലും വച്ചുജായാം<sup>1</sup>

പതിവ്രതയായവർ അറിയുന്നുവെക്കിലും  
പത്യം സ്നേഹമുള്ളതിച്ചയില്ലാ

820

ഭോഷ്ടനവന്തു ബോധിച്ചടങ്ങാതെ  
ഭാഷിതം കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിടുന്നു.

സ്നേഹമേറിടും സഭർത്താവിനൊക്കെയും  
മോഹിതം ഭൂഭാഗ്യയെന്നു തോന്തി.

സന്ദേഹസ്ഥാനത്തിലുണ്ടാകും സംബന്ധം  
സന്ദേഹമില്ലാതിഭൂഷ്യം നുണ്ണാം.

എന്നുള്ള നൽചെപാല്ലു മുൻപുള്ള നല്ലാരാൽ<sup>3</sup>  
ചോന്നകാര്യമിവൻ ശ്രദ്ധിക്കാതെ

സ്നേഹിതം വാച്ചാരു കാരണം ഹേതുവാൽ  
സ്നേഹ ഭർത്താവിനു ക്ഷേമമായി

820

കടുകുടിക്കും ജലത്തിന്റെ മാധുര്യം  
വെടവെളിവായി കാടി രാജൻ

തന്നുടെ ബുദ്ധിയിൻ ശക്തിക്കുതക്കപോൽ  
താൻതന്റെ നാവിനാൽചെബാല്ലിക്കാടി.

എക്കിലും തന്നുടെ വാർഡക്കുനാളത്തിൽ  
ശക്കുടാതെ താൻ താനുപോയി,

കല്ലുപറപ്പിക്കും കാറ്റിന്മുഖമതിൽ  
വെല്ലുമോ, ശുഷ്കപത്രാദിവർഗ്ഗം?

എനിവയെന്നുമേയോർത്തിടാതെയവൻ  
മനത്താൽ സ്നേഹത്തിൽ മുണ്ടിപ്പോയി

830

1. ജായാം = ഭാര്യയെ 2. പത്യം: സ്നേഹം = ഭർത്തുസ്നേഹം 3. നല്ലാരാൽ = നല്ല വരാൻ

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

എക്കിലും പുണ്യന്ത്രീ തനുടെയുള്ളതിൽ  
ശക്തിലുഡിതിൽ തെല്ലുപോലും

എക്കിലും ഭോഷ്ഠർയുള്ളതിൽവച്ചാരു  
ശക്തിലുംതുഭള്ളാരാഗഹത്താൽ

സംശയം പുക്കത്തൻ ദർത്താവിൻബോധത്തിൽ  
സന്ദേഹം തീർപ്പുനുപായം നോക്കി

കോട്ടപ്പുറത്തുള്ള കേതത്തിൽ തനുടെ  
ശ്രേഷ്ഠത്യാം ഭാര്യയും താനുമായി

പാർത്തു സൃഖിക്കുവാനായി പുറപ്പെട്ടു  
ചേർത്തെതാരു ശുശ്രാഷ്ടി ചാരനേയും

840

പേർത്തവിട്ടതിലിരിക്കുന്ന നാളതിൽ  
പാർത്തുരചെയ്തു തൻ ഭാര്യയോടായ്

ഇനിശാമനിരേ നമ്മുടെ ദർത്താവു  
പിന്തിരിഞ്ഞുതരേ മറ്റുകേതെ

നദിയാലുഭള്ളാരു സ്വന്നഹത്താലിനു ഞാൻ  
മനമൊഴിഞ്ഞിതാ പാർത്തീടുനു

കേതത്തിൻ ഭാഗത്തിൽ വച്ചാരുഗോവണി  
വേഗത്തിലേറിയാൽ കാണ്ണംദാരം

അത്തീവാതലിൽകുടെയകംപുക്കാൽ  
കോട്ടമില്ലാത്തമിൽ പാർത്തുകൊള്ളാം

850

എനിതുവാചകം നിന്റെ കരത്തിനാൽ  
ഇനിതു പത്രത്തിൽ ലേഖിക്കുന്നീ

ദേം ചെയ്തീടുകിൽ ഞാനിതുനേരത്തിൽ  
നീതിയാൽ നിന്റെ ശിരസ്സിലും.

കോപാശി പുണിവൻ ചൊന്നതു കേടുടൻ  
വേഗത്തിൽ ലേഖിച്ചുങ്ങാപ്പും വച്ച്.

വാങ്ങിയുടന്തു തനുടെ ഭൂത്യനെ  
ഭംഗിയിലേൽപ്പിച്ചു ധാത്രയാക്കി.

ശീഖ്രമായപ്പോയവൻ വിശ്വാസരുശുഷ്ടി  
ജാഗ്രതയോടചുണ്ടിഷ്ടം പോലെ

860

ചൊല്ലിയതതാക്കയും ഇളഞ്ഞൽ വരുത്താതെ  
നല്പുതിൻവണ്ണം തികച്ചുവന്നു.

ഓടും കലക്കുട്ടി<sup>1</sup> തന്നുടെ പള്ള<sup>2</sup>യിൽ  
വേടരെ അന്ത്രം പതിയുംപോലെ

കേടുള്ളഭോഷരെ ചകതിൽമോഹത്തിൻ  
കാംബാസത്രമിതും കടക്കും

എന്നുള്ളബുദ്ധിമാൻ രാജഗർഭവാക്യംപോത്ത്  
ഇനിവൻ ഭോഷനായ്‌ചീടുവാങ്ങി.

കേട്ടാരുശുരൂനാം പുരുഷൻകുരത്താൽ  
കോട്ടമില്ലാതൊക്കെ ചട്ടംകെട്ടി.

870

മുർച്ചയഡികരിച്ചുരള്ളാരു പാഡ്ഗവും  
ഇഞ്ചയാൽതോക്കും നിരച്ചുവച്ചു

സുരൂൻമറഞ്ഞത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠത്തിൽവേഗമായ്  
വീരുന്നനേഹത്താൽ പുറപ്പുടവൻ

മെച്ചമായതന്നുടെ അശം ചമയിച്ചു  
കൊച്ചുകടിവാൾ മുറുക്കിയോടി

പോകുവഴിയതിൽ രാജഗർഭനിതിയാൽ  
പാതകം ചെയ്തൊരു കള്ളൻതന്നെ

തുക്കുമരത്തിൽ മുകളതിൽക്കേറ്റിട്ടു  
പാർക്കുന്നവർക്കാക്കെ നോട്ടത്തിനായ്

880

ചത്തവൻ തന്നുടെ ദേഹമതിൽ തന്നെ  
തുക്കിക്കിടക്കും ചിലാദിനം.

എന്നുള്ള നീതിക്കു തക്കപോലെനോരു  
കൊന്നവൻ ദേഹം കിടന്നിരുന്നു

തുക്കുമരത്തിൽ ചുവടതിൽ ചെന്നുടൻ  
പാർത്തവനീ ദേഹം സുക്ഷമത്താടെ

കുറ്റക്കാരനിവൻ എക്കില്ലും തന്നുടെ  
കുറ്റം പോക്കിക്കൊണ്ടുശിക്ഷയേറ്റും

1. കലക്കുട്ടി = കലമാൻകുട്ടി 2. പള്ള = വയർ

സമയമാംരമത്തിൽ എന്ന്...

എക്കിലും തന്മുടെ പാപവിശുദ്ധിക്കായ്  
ശകയില്ലാതിപ്പോൾ ശുഭീകരേ

890

ഇപ്പോളിവന്നുടെ ആത്മത്തിൻ സകടം  
അല്പമല്ലല്ലോ ക്രുരാഗിയതിൽ

എന്നാലാകുംവണ്ണം നൃ ചെയ്തീടുവാൻ  
ഇന്നിവനെ പ്രതി പ്രാർത്ഥിക്കേണം.

എന്നുറച്ചപ്പോളിവന്നുടെയശത്തിൽ  
നിനിറങ്ങിയൻ മുട്ടുംകുത്തി

കാരുണ്യമേറുന ദൈവമാതാവിഞ്ചേ  
ചാരുകരുണയെ പ്രാർത്ഥിച്ചവൻ

പഞ്ചദംചത്രി സന്ത ജപ<sup>1</sup>ത്തിനെ  
ചായലമില്ലാതവൻ ജപിച്ചു.

900

പ്രാർത്ഥിച്ചശേഷത്തിൽ വേഗമെഴുന്നേറ്റു  
പേര്ത്തു തുനിഞ്ഞു തൻ യാത്രയ്ക്കായി.

അശം കരയേറിയോടുന നേരത്തിൽ  
നിശ്വയമില്ലാത്ത നാദം കേട്ടു.

തിടമിയായ് കാരണഹേതുവാൽ  
പെട്ടെന്നും തിരിഞ്ഞുപാർത്തു

തുക്കുമരത്തിൻ മുകളിൽനിന്നാസരം  
കേൾക്കുന്നതെന്നുടൻ നിശ്വയമായ്

പേര്ത്തും വിളിച്ചു തിരിച്ചു പറഞ്ഞവൻ  
പാർക്കായവിക്രതിൽ ഫോഗ്യും യാത്ര

910

കേട്ടവൻ പകലണഞ്ഞപ്പുണ്ടാശവം  
കെട്ടഴിപ്പിടുവാൻ വീണ്ണും ചൊല്ലി.

തുക്കുമരത്തിന്റെ ബന്ധമഴിച്ചപ്പോൾ  
വാക്കാലെയോക്കയും കേൾപ്പിച്ചവൻ.

പോകേണ്ട മൽസവേ, നിന്മുടെ യാത്രയിൽ  
പൊയ്യോകും ജീവന്മുഖേണില്ലാ

1. പഞ്ചദംചത്രി സന്തജപം = അൻപത്തിമൂന്നാമിജപം

എല്ലക്കിൽ നിന്നുടെ ബന്ധുവത്തെന്നോൽ  
അല്ലലോചിപ്പാനടിയൻ കൂടെ,

എന്നതും സംവദിച്ചേന്നോനും കുട്ടരായ്  
ങനിച്ചുചെന്നു ചുവർഡിൻ പക്കൽ

920

തിട്ടിൽ<sup>1</sup> പറഞ്ഞതുപോലെച്ചുവരിന്നുടെ  
തിട്ടിയിൽ വച്ചുള്ള ഏണിയതും

കണ്ണതുനേരത്തു ചൊല്ലി മരിച്ചുവൻ  
ഇണ്ണൽ മമ സവേയുണ്ട്; കേൾക്ക

നിന്നുടെ വൻ്നത്രമിനിക്കു തനീടുകിൽ  
വനീടും സംഭവമെങ്കെ കാണാം.

എന്നതുപോൽത്തന്നെ വേഷം പകർന്നവൻ  
ചെന്നേണിയേറിയടുത്തു തിട്ടിൽ,

കണ്ണുടൻ ശത്രുയിബന്നെന്നു ബോധിച്ചു  
കണിച്ചു തുണിച്ചു താഴേത്തള്ളി

930

വീണു ശിരസ്സും തൻ ഗാത്രവും വേറായി  
നാണം ഭവിച്ചു വിറച്ചുകുട്ടൻ

വേഗത്തിലഗ്രൂവമൊനിച്ചു ചേർന്നുടൻ  
സ്നേഹത്താൽ കുട്ടനെ പാർത്തുചൊല്ലി

നിന്നുടെ പാപത്തിൻ ദുഷ്പമലം കണില്ലി  
ഇനിമേലെകില്ലും സുക്ഷിച്ചുകാൾ

ദൈവമാതാവെ നീ പ്രാർത്ഥിക്ക കാരണം  
ദൈവനീതിയെന്നെ വട്ടയച്ചു

ശുഖീകരമതിൽ രക്ഷയെന്നിക്കായി  
ശുഖമിനി നിരെ ആത്മത്തിന്നും

940

കേട്ടതുപോലുടൻ കുട്ടൻ മറഞ്ഞപ്പോൾ  
കോട്ടമില്ലാതവന്നരമേറി

തന്നുടെ വീടും കുടിയും സംബന്ധവും  
മനിലെ സ്നേഹമതൊക്കെവിട്ടു.

1. തീട് = എഴുത്ത് 2. നകർ = നഗർ

സമയമാംരമത്തിൽ ഞാൻ...

ആ വഴിയെത്തന്നേയാടിയണ്ണത്തവൻ  
ആ നകരീ<sup>2</sup>ലുജൈളാരാശുമത്തിൽ

ചെന്നവൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു തന്നെയുമായതിൽ  
ചേർത്തു ഭരിപ്പാനായ് ശ്രേഷ്ഠംരോടായ്

ദൈവമാതാവിഡ്രീ കാരുണ്യകാരണം  
ദൈവികജീവിതം ചെയ്തവിട

950

എന്നതുപോലെനുടെ സ്നേഹസഹോദരെ  
നിങ്ങളുമോർത്തു നടന്നുകൊൾവിൻ

മരണസമയത്തു പറയുന്നവാർത്തകൾ  
മറവാതെ വേഗത്തിൽ നിരവേറ്റുവിൻ

എത്രയോ ക്രിസ്ത്യാനി വിശ്വാസ പാതകം  
തട്ടെ ചെയ്യുന്നതിൻ കാരണത്താൽ

ഭൂലോകേ തന്നെയവരുടെ പ്രായശ്ശിത്തം  
ദേവമില്ലാതെ കാട്ടിടും ദൈവം.

എന്നതു കാരണാലോരോരോ വീടതിൽ  
എന്നതല്ലാം ദൃംഖങ്ങൾ സംഭവിച്ചു

960

കേടു കൂട്ടശങ്ങളും ചേരുന്നാശങ്ങളും  
കാരണംമിക്കതുമിതുതനെ

മാമേരൗഢുതനൻ മരിക്കുന്നോൾ തന്നുടെ  
മരമകനേൽപിച്ചു തന്മൈയശം.

മെച്ചം കുതിരയിതിനെയുടൻ തനെ  
അച്ചമാർക്കേശപ്പിക്കെന്നാത്മതിനായ്

ഇച്ചാനുടൻ തനെ അച്ചൻ മരിക്കയിൽ  
അശം തനിക്കാക്കി ഒടുനാക്കേ

വന്നുഭവിച്ചതിൻ ദണ്ഡംതുനേരു  
ചൊന്നതുപോൽ പിനെ ചെയ്തു തീർത്തു

970

ആശമമെന്നതിലോനിഡ്രീ പ്രക്കുറങ്ങാർ<sup>1</sup>  
അൽപം പിശിനിയായ്<sup>2</sup> എന്നതിനാൽ

1. പ്രക്കുറങ്ങാർ = പ്രോക്സിറോർ (ധനകാര്യബന്ധി) 2. പിശിനി = പിശുക്കൻ

അച്ചാന ആശ്രമത്തിനുടെ പട്ടംപോൽ  
അനു മരിക്കുന്ന സന്യാസിക്കായ്

ആ മാസം മുഴുവനുമാകുന്നൊരർത്ഥങ്ങൾ  
അബ്ദാദശ ഭിക്ഷയായ് നൽകീടണം

അങ്ങങ്ങെ ചൊല്ലുന്ന നാളിലോരു കാലം  
ഉണ്ടായെന്നു മഹാ വസന്തരോഗം

ആയതുകാരണാലേറിയ മാരണം  
ആശ്രമേ സംഭവിച്ചുന്നതിനാൽ

980

എൻഡവർക്കുള്ള മാസചിലവുകൾ  
കൂടിയൊരുമിച്ചു കൂടിയപ്പോൾ

ഇതെല്ലാം കൂടിയുള്ള അനുഭവം  
ഈപ്പോൾ കൊടുപ്പുതിനില്ല നീതി

എന്നയാൾ തന്നുടെ സ്വന്തം മനസ്സിനാൽ  
നന്ന നിനച്ചു മുടക്കി ധർമ്മം

രണ്ടായി വാസരമനൊരു രാത്രിയിൽ  
തന്നുടെ വേലക്കായ് പാർത്തിരുന്നു

രാത്രിസമയം തനിക്കുള്ള ശാലയിൽ  
ചേർന്നു ശയിക്കുവാൻ പോകും മയ്യു

990

ആലോചനസ്ഥലേ കേരിക്കെന്നപ്പോൾ  
ആയതിലേറിയ സന്യാസികൾ

കൂടിയിരിക്കുന്ന കാഴ്ചയെ കണ്ടിയാൾ  
തെടിയിതിനേന്തു നീതിയിപ്പോൾ

എന്താരു സംഗതിയെന്നു വരികില്ലും  
ബന്ധമില്ലായിരു നേരത്തിക്കൽ

എന്നും നിനച്ചവൻ ചെന്നടുത്തപ്പോൾ  
മങ്ങുന വെട്ടത്തെ വർദ്ധിപ്പിച്ചു.

സൃഷ്ടിച്ചു പാർത്തവൻ നോക്കിയ നേരത്തിൽ  
സൃഷ്ടമമായ് ചത്വവരെന്നറിഞ്ഞു

1000

സമയമാംരമത്തിൽ എന്ന്...

ഭീതിവിച്ചു ഭേദക്കുന്ന നേരത്തിൽ  
നീതിയറിവിപ്പുൻ വന്നുകൊൾക്ക,

എന്നതിലേക്കുരച്ചതു നേരത്തിൽ  
ങ്ങിച്ചെല്ലാവരും ചുറ്റിക്കുടി.

നിന്റെ പിശിന്ത്യനും<sup>1</sup> അതിനാലാശമ-  
അതിന്റെ ദ്രവ്യത്തിനെ കുടുങ്ങിനി

നിന്മചെയ്തികാരണം എങ്ങളിൽത്തെന്തേയോ  
വഹിയിൽ മുണ്ടിവലഞ്ഞിട്ടുന്നു.

നാലുനാൾ ശ്രേഷ്ഠത്തിൽ നീയുമവിട്ടത്തിൽ  
നാലരേപോലുള്ള പകാളിയായ്

1010

ങ്ങിച്ചുണ്ടെങ്കാൾ പാർത്തീടുന്ന ശുഖത്തി  
നശിന്തിലുംതതിൽ നീ വന്നുചേരും.

അനു നിനക്കുലഭിപ്പാനിരിക്കുന്ന  
സമ്മാനം തന്നുടെ അച്ചാരമായ്

എങ്ങെല്ലാംവിപ്പിച്ചെന്നതിൽ ചിഹ്നമായ്  
ഈനിതുകൂടെ നീ ഏറ്റുകൊൾക്ക.

എനിതുചൊല്ലിയടക്കതു പിടിച്ചവർ  
തല്ലിച്ചതച്ചവൻ ദേഹമൊക്കെ.

വിടുപിരിഞ്ഞപ്പോൾ ചത്തശവാസമം  
പട്ടകിടക്കയിൽ; ശ്രേഷ്ഠന്വന്നു,

1020

ഉണ്ണായതൊക്കെയും ചൊല്ലിഅറിയിപ്പാൻ  
മിണകാൺവശഹരീനമനാകില്ലും

കണ്ണുവോധിച്ചവർ ദേഹക്ഷതങ്ങളും  
മുണ്ടൻവടിയടിച്ചിഹനങ്ങളും

പാടുപോലുള്ള സഹായത്തിന്ശ്രേഷ്ഠമായ്  
പാപപ്പുറുതികളൊക്കെയേറ്റു.

തന്നുടെകൂടരു ചൊല്ലിയതുപോലെ  
തന്നെയുടൻ സർവ്വം സംഭവിച്ചു.

1. പിശിന്ത്യനും = പിശുക്കുരൈതി

ഇങ്ങനെയെത്രയോ ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കുമായ്  
മംഗലർ സ്നേഹിതർത്തനെ ശത്രു

1030

ഈ വള്ളമല്ലാതെ മറ്റു പലവിധം  
ദണ്ഡങ്ങൾ മറ്റുവിധേയവരും.

എന്തെന്നുമേതെന്നും സംഗതി കാണാതെ  
വെന്നുതുകിട്ടും മഹാഭയത്താൽ

എന്തിതൊക്കെയും ചൊല്ലിട്ടുവാനിനി  
നന്നായ് പെരുപ്പുമനോർത്തുവച്ചു.

വൻപിച്ച മാനഗര<sup>1</sup> ത്തിരെ നൽപ്പെട്ടു  
കല്ലപിച്ചുതീർപ്പിച്ച ചിത്രക്കേതം

തന്മരണത്തിരെ ശേഷത്തിൽപ്പുത്രമാർ  
അമ്മഹാകേതത്തിൽ പാർപ്പാൻ മേലാ

1040

രാത്രിതോറും മഹാ രേഖാരസവാദങ്ങളും  
പേര്ത്തുമഹാശികൾ വെട്ടങ്ങളും

വീരാവിലങ്ങുകൾ രേഖാരയിളക്കുന്ന  
ഓരോ സ്വരങ്ങളിൽ ഭീതിവശാൽ

പാർപ്പാൻവരമില്ലായെന്നതുകാരണാൽ  
പാർത്തവരാക്കെ പുറപ്പെട്ടുപോയ്

കണ്ണാരു നല്ല ക്രിസ്ത്യാനിയിതിനും  
സംഗതിബോധിച്ചു വാങ്ങിക്കാണ്ണു.

പാർത്തവൻ രാത്രിയിൽ നിദ്രയോഴിഞ്ഞുകൊ  
ണ്ണസ്ഥലവരെന്നാരു അഗ്നിമർത്ത്യൻ

1050

അഗ്നിത്തുടലിനാൽ പുട്ടിയിരിക്കുന്നു  
അഗ്നിയവനുടെ ചുറ്റും ദ്രുശം.

സന്ധ്യാസിക്കോവിലിൽ കേട്ടു മണിസ്വരം  
വനവൻ കേട്ടുടൻ പിന്തിരിഞ്ഞു.

സൃക്ഷിച്ചനേരമിവിടത്തിലുള്ളളാരു-  
മെച്ച കവുറ<sup>2</sup>തിൻ മാണ്ണുപോയി.

1. മാനഗരം = മഹാനഗരം 2. കവർ = ശവമഞ്ചം

സമയമാംരമത്തിൽ എന്നി...

വോധിച്ചവനിതിൻ നാമരൈ ഓഹിയെ  
നാപത്തു തീർപ്പാനായ് ഭാഗം ചെയ്തു.

വീണ്ടുസരമതിൽ കേട്ടില്ലാരിക്കലും  
ആഞ്ചുസുവിച്ചവനക്കേത്തതിൽ

1060

ഇങ്ങനെന്തെത്രയോ സംഗതിയെന്നോർത്തു  
മംഗലത്തിനായി പുണ്യം ചെയ്വിൻ.

പുണ്യവാളൻമാരുടെ ഒരുംവാടു<sup>1</sup> മേൽ  
പുണ്യമായുള്ളാരു വിശാസത്താൽ

ജയവിരുതു ധരിച്ചുള്ള പള്ളിയും  
ജഗതിയിലുള്ള തുഡകാരും

ശുഖീകരത്തിലെ ദുഃഖജനങ്ങളും  
ശുഖമായ് മുന്നു ജനപള്ളികൾ

അനേകാനമായുള്ള പുണ്യസഹായത്താൽ  
അങ്ങിങ്ങമുണ്ടാകും സർവ്വംഗം.

1070

എന്തുകാരണാർലേനെന തുണയ്ക്കുകിൽ  
നന്തിയാൽ നിങ്ങൾക്കു ശുഭംദ്രൂഡം.

എന്തിനാലിനി തമ്മിൽ സഹായിപ്പാൻ  
നന്നായ് ചുറുക്കുള്ള മാർഗ്ഗം ചൊല്ലാം.

ആകമാനത്തിനായ് നേർവഴി മുന്നനും  
ആകെ സകലർക്കും വോധം തന്നെ.

ജപതപദാനമെന്നിതുമനിലായ്  
ജയമേവം സർവ്വർക്കുമിതിനാൽ തന്നെ.

എകില്ലുമൊക്കെയ്ക്കും വെയ്ക്കുന്നലാക്കിനാൽ  
ശകയില്ലാ സർവ്വഗുണാഗണങ്ങൾ

1080

എന്തിനാൽ നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതൊക്കെയ്ക്കും  
നല്ലാരുലാക്കു കുറിച്ചീടുകിൽ

തീനുംകുടി നിദയാദിയായുള്ളാരു  
ഓഹയിള്ളക്കങ്ങളോക്കെ പുണ്യം

1. ഒരുംവാട് = കൂട്ടായ്മ

എനിവദ്യാക്കയും നമ്മുടെനാമെന്ത്  
പുണ്യചന്ത്രതാടകാനിപ്പിക്ക.

എന്തിനാലുള്ള പുണ്യമഹത്വത്തെ  
ചൊല്ലിപ്പടക്കുവാൻ സാധ്യമല്ല.

അപ്പോലെയുള്ളതാമീമഹായോഗ്യവും  
അല്പരാം നമ്മുടെ കരണങ്ങൾക്കും

1090

എന്തിനാലിപ്പോൾ നനായ്ക്കു തെളിവിനായ്ക്കു  
ചൊല്ലുന്നുണ്ടാനിതും കേടുകൊൾവിൻ

രോഗിയെക്കാണ്ണാനായ്ക്കു പോകുന്നേരത്തിൽ  
രോഗിയിതാരെന്നുമോർത്തുകൊൾക്ക.

രോഗത്തിൽ ഞാനായ്ക്കുവല്ലത്തു നേരത്തിൽ  
ചാരത്തുവീണെന്ന തോഷിപ്പിച്ചു.

ഇത്യാദിവാക്യങ്ങൾ കേൾക്കണമെന്നാകിൽ  
ഇപ്പോഴിതുപോലെ ചെയ്തുകൊൾവിൻ

രോഗിക്കുന്നത്തുണ്ണ ചെയ്യുന്നേരത്തിൽ  
നേരിതു നാമനെന്നോർത്തിട്ടുവിൻ

1100

വൻപെന്നനാകിലും നീ ചെന്നനാകിലും  
ഭേദം നിന്നയ്ക്കണം, നാമൻ തന്നെ.

എന്നുള്ള ചേതൻി നനായ്ക്കു സ്ഥരിയ്ക്കിലോ  
നങ്ങിയിക്കിരിച്ചാക്ക ചെയ്യും

രോഗിയിൽ നിന്നു വീശുന്നോരോചവും<sup>1</sup>  
സ്നേഹത്താൽ സുഗന്ധമായ്ക്കു പകരും.

ഈ വണ്ണമെത്രയോ പുർവ്വം പുണ്യത്തിൽ  
രോഗിവണങ്ങളും നാവാൽക്കുട

തൃത്തുതുടക്കയും പേർത്തുകഴുകിയും  
ആർത്തിയാൽ തന്നെ ചെയ്തിട്ടും ദൃശ്യം.

1110

പുണ്യമാരായവരാക്കയും മുൻപിനായ്ക്കു  
പുണ്യാദ്യാസത്തിനാരംഭമിതാ.

1. അരോചം = അരോചകം 2. തൃവാല്യ = തൃവാല 3. മിസറാന = ക്രിച്ചർ

സമയമാംരമത്തിൽ എന്നാൻ...

എന്നാൻ ചെയ്യുന്നെന്നപോൽ നിങ്ങളും ചെയ്യാനായ്  
എന്നാൻ തന്നെ മാത്രുക തന്മീടുന്നു.

എന്നരുൾ ചെയ്തു തൻ തുക്കെക്കയ്യിൽ വെള്ളവും  
നന്നാ വെള്ളത്തൊരു തുവല്പവും<sup>2</sup>

മേൽവസ്ത്രം നീക്കിയരയിൽ മിസറാനേ<sup>3</sup>  
താഴ്ചയാൽ ചുറ്റി ഇരു ദൈവപുത്രൻ

ശിഷ്യരു മുൻപതിൽ മുട്ടുകുത്തിക്കൊണ്ടും  
പദ്മാസുമാദിയായ് യുദാവര.

1120

കാലുക്കുകി തൻ തുക്കെക്കയ്യാൽ തോർത്തിയും  
ദേവമില്ലാതെ തികച്ചുശേഷം

നിങ്ങൾക്കു നാമനും ദൈവവും നാം തന്നെ  
തന്നിതുമാത്രുകാ നൽപരിനം.

എന്നു വരുമ്പൊഴാ നിങ്ങളും തങ്ങളിൽ  
നമിചെയ്തീടുവാനെന്തെ കടം

ഇച്ചാന തന്നുടെ ശുഖ തിരുമെഴി  
മോൽചൊന പുണ്യമാർക്കുറുക്കൊണ്ടു

ഇരു വഴിയോടി അകംപുക്കു മോക്ഷത്തിൽ  
ആ വഴി നിങ്ങളും തേടിക്കൊൾവിൻ

1130

രോഗിക്കു ശുശ്രൂഷ തോഷിച്ചു ചെയ്തിട്ടു  
മാരണനേരത്തുമീസ്മരണ.

നാമൻ മരിച്ചതിൽ ശേഷത്തിൽ നായകി  
നാരിമാർ യോഹനാൻ മാറിയില്ലാ

എന്നീ നിന്നവിനെയോർത്തിനു നിങ്ങളും  
മനമൊഴിഞ്ഞുമേ കാത്തുകൊൾവിൻ

വീണ്ഡും നാറിടുന്നൊരീ, ദുഷ്ടമാംസത്തെ  
വേണ്ടുന ന്യായംപോൽ ഭ്രമിക്കുള്ളിൽ

കൊണ്ട മറ്റുതിനായു ചരിക്കുമ്പോൾ<sup>1</sup>  
വീണ്ഡുമീ ഓർമ്മ നിനച്ചുകൊൾവിൻ

1140

1. ഉച്ചരിക്കുമ്പോൾ = ഉപചരിക്കുമ്പോൾ എന്നു വിവക്ഷ 2. കെദ്രോന (സെന്റുറി അൻ = ശതാധിപൻ)

നാമനുശ്രഷ്ടതിനാരുമില്ലാത്താറെ,  
മാനുഷമാനം നിനച്ചില്ലിവർ

ദിക്കേവമാരായ യുസു നിക്കാദേഹമാസ  
ദുഃഖിതനാദയാരു നൽ സുതനും

ആർക്കുലക്കാർക്കു മുവ്യനാം കൈഗ്രന്താനാ<sup>2</sup>  
അർക്കൻ മറഞ്ഞ താൻ വിശ്വാസിയായി

ഈ ചതുർമുഖ്യരു മത്തിരുദ്ദേഹത്തെ  
വച്ചുടൻ തോളതിൽ ഭാഗത്താട

പ്രസൃജിതം<sup>1</sup> നിരത്തന പ്രസൃതമാം  
പ്രസൃവ്യും<sup>2</sup> മറ്റു ത്രിമരിയങ്ങളും<sup>3</sup>

1150

ആദരവോടെ പുറകേ നടന്നപോൾ  
ആക്രോഡ്യോർത്തു നടപ്പിൻ നിങ്ങൾ

പുതത്തിന്കുഴിയതിൽ വച്ചടച്ചകിലും  
തൊല്പപം പിരിയാതെ മാത്യചക്കും

അക്കുഴിയന്തിൽ വച്ചടച്ചനപോൾ  
ആ ത്രിദിനങ്ങളും പാർത്തു ദുഃഖാർ

ഈച്ചാനതൊക്കെയുമെന്ന പ്രതി നിങ്ങൾ  
വച്ചണച്ചീടുകിൽ ലെത്രഭാഗ്യം

മേൽഗതിയൊക്കെയിതിനാൽ ലഭിച്ചീടും  
ഭാഗ്യവും നാമനുയിർപ്പിൻ തിനേ,

1160

ഈപ്പോലെ രോഗികൾക്കായ് നിങ്ങൾ ചെയ്യുകിൽ  
അല്പപരമനാമനേറ്റുകൊള്ളും.

1162



1. പ്രസൃതിജം = പ്രസവവേദന 2. അന്നപ്രസൃതമാം പ്രസൃ = അന്നയുടെ പുത്രിയായ  
മാതാവ് 3. ത്രിമരിയങ്ങൾ = കുർഡിൻ ചുവട്ടിലേക്കു ക്രിസ്തുവിനെ അനുഗമിച്ച  
മുന്നു മരിയമാർ.



ഭാഗം രണ്ട്

## സമയമാംരമത്തിൽ തൊന്ത്രം...!

നിരീക്ഷണപഠനങ്ങൾ

റവ. ഡോ. ഇസായ് എം. മുഫുർ സി.എം.എം.

റവ. സിസ്റ്റർ ഡോ. സോഫി റോസ് സി.എം.സി.



ഒന്ന്

## മൃതിയോടു ചേർന്ന വിശ്വാസസത്യങ്ങൾ

റവ. ഡോ. ഇസായ് എം. മുഴുർ സി.എം.എ.

**മരണവീടിൽ പാടുന്നതിനുള്ള പാന എന്ന ചാവറക്കുതിയുടെ പുനഃ പ്രകാശനമാണ് ഈ ഗ്രന്ഥം.**

രേഖാചിത്രങ്ങൾ ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന കൈബന്ധങ്ങളുപയോഗിച്ച് മുലതയിൽ 40 പേജകളുണ്ട്. (20x13 cm) ഈ പ്രതിയിലെ കൈയ്ക്കഷരം ചാവറയച്ച ഫേണ്ടു തന്നെയെന്നു തീരുച്ചയ്ക്കുന്നതിലും കൂതിയിൽ അങ്ങുമിങ്ങും കാണുന്ന തിരുത്തലുകൾ ചാവറയച്ച ഫേണ്ടു തന്നെയാണ്.

മരണവീടിൽ പാടുന്നതിനുള്ള പർബ്ബു എന്നാണ് ഗ്രന്ഥകാരൻ ഇതിനു പേരു നൽകിയിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ 1939-ൽ മാനനാന്തര്യത്തിനും ഈ കൃതി ആദ്യം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചപ്പോൾ മരണവീടിൽ പാടുന്നതിനുള്ള പാനയെന്ന് പ്രസാധകർ പേരു കൊടുത്തു.

ഒരു പ്രത്യേക ലക്ഷ്യത്തേൽ മുൻനിർത്തിയാണ് ചാവറയച്ചൻ ഇത് എഴുതിയിട്ടുള്ളത്. മരണമണ്ണത്ത് ആളുടെ മുത്തശരീരം, ബന്ധുമിത്രരികളുടെ സ്വന്നഹാദരവുകൾ സമർപ്പിക്കുന്നതിനായി വീടിൽ വയ്ക്കുന്ന അവസരത്തിൽ പാടുന്നതിനാണ് ഈ പദ്ധതി അദ്ദേഹം കേകാഡിക രിച്ചിട്ടുള്ളത്. മരണത്തോട് അനുബന്ധമായ വിശ്വാസസത്യങ്ങൾ കവി തന്റെ സത്താസിദ്ധമായ ശൈലിയിലും വർണ്ണിക്കുകയാണ്.

മനുഷ്യരെ മുന്നു സവികളെക്കുംപിച്ച ഗ്രന്ഥകാരൻ തമയത്രതോടെ വർണ്ണിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധയമാണ്; ലോകം, വ്യർത്ഥാദിമാനം, സന്തോഷരീരം. എന്നാൽ മരണസമയത്ത് ഈവ മുന്നും മനുഷ്യരെ സാക്ഷാൽ സവിക മുല്ലായെന്ന് അവനു വ്യക്തമാകുന്നു. ഇത്തരുണ്ടതിൽ നാലാമത് ഒരു സവിയെ ഗ്രന്ഥകാരൻ എടുത്തുകാണിക്കുന്നു; സുക്കൃതങ്ങൾ. ജീവിത തയിൽ ഉപകരിക്കുന്ന സാക്ഷാൽ സവി സുകൃതങ്ങൾ അനുമാത്രമാ നിന്നും അവൻ മരണസമയത്ത് മനസ്സിലാക്കുന്നു. ഈ സുകൃതാഭ്യാസത്തിന് വായനക്കാരെ ഗ്രന്ഥകാരൻ ആഹ്വാനം ചെയ്യുകയാണ് ഈ കൂതിയിലും.

ശുഭീകരണസ്ഥലത്തിലെ ആത്മാക്കൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥമിക്കുന്നതും തപസ്സനുഷ്ഠിക്കുന്നതും ഏതൊരു വിശ്വാസിയുടെയും കടമയും

സമയമാംമെത്തിൽ ഞാൻ...

യർഹമവും ആശനനു വ്യക്തമാക്കുന്ന നിരവധി കമകൾ ഈ പുസ്തകത്തിൽ വിവരിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രസ്തുത കമകൾ സംക്ഷിപ്തമായി താഴെ ചേർക്കാം:

## ഒന്ന്

വ്യഖയും ഭരിദയുമായ ഒരു പുണ്യസ്ത്രീ രോഗാധിനയായി മരിക്കുന്നു. ഇവരുടെ രണ്ടു പുത്രിമാർ കന്യകാലയത്തിലുണ്ട്. ആയിടെ ഒരു പുണ്യവതി തന്റെ ധ്യാനസമയത്ത് ഒരു കാച്ചപ്പ കണ്ടു. മുൻപറിഞ്ഞ വ്യഖ മരിച്ചപ്പോൾ അവളുടെ ആത്മാവിനെ ദൈവമാതാവു വന്നു സ്വീകരിക്കുന്നുവെന്നതായിരുന്നു ആ കാച്ചപ്പ. ഈ വസ്തുത പ്രസ്തുത പുണ്യവതി പരസ്യമാക്കിയതുകൊണ്ട് വ്യഖയുടെ മക്കളോ, സ്ത്രേഹിതരോ അവളുടെ ആത്മാവിനുവേണ്ടി വേറു പ്രാർത്ഥിച്ചില്ല. കുറെ നാളുകൾക്കു ശേഷം പുണ്യവതി ധ്യാനസമയായിരിക്കേ, വീണ്ടും വ്യഖയുടെ ആത്മാവ് അവൾക്കു കാണപ്പെട്ടു. ശുഭകൃതനാമാലത്ത് താൻ കറിന്ന വേദന അനുഭവിക്കുന്നതായും തനിക്കുവേണ്ടി ആരും പ്രാർത്ഥിക്കാത്തതിൽ വേദിക്കുന്നതായും ആത്മാവ് പുണ്യവതിയെ അറിയിച്ചു. സർഗ്ഗപ്രവേശനത്തിനു പാപത്തിന്റെ നിശ്ചയപോലും ഉണ്ടാകാൻ പാടില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് ദൈവമാതാവിനാൽ സ്വീകൃതയായെങ്കിലും ശുഭകൃതനാമാലത്തു കിടക്കേണ്ടിവന്നത് എന്ന് അവൾ പുണ്യവതിയെ അറിയിച്ചു. ഈ വസ്തുത അറിഞ്ഞ എല്ലാവരും ഒരുമിച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചു. തൽപ്പലമായി, വ്യഖയുടെ ആത്മാവ് സർഫൂപാപ്തയായി.

## രണ്ട്

ഒരു താപസൻ സർവ്വാഗം വ്രണപ്പെട്ട് രോഗിയായിക്കഴിഞ്ഞു. കറിന്വേദന സഹികവെയ്യാതെ അയാൾ, തന്നെ ഏത്രയും വേഗം മുത്തുവിനിരയാക്കി ഇളംലോകത്തുനിന്നു യാത്രയാക്കുന്നുമെ എന്ന് സർവ്വേഗരനോടപേക്ഷിച്ചു. അനുതന്നെ അയാളുടെ കാവൽമാലാവ വന്ന് അയാളോടു പറഞ്ഞു:

ഒന്നുകിൽ നീ വളരെ നാൾ ഭൂമിയിൽ രോഗിയായി പരിശ സഹിക്കാം. അല്ലെങ്കിൽ മുന്നു ദിവസം ശുഭകൃതനാമാലത്തു കഴിയാം.

ശുഭകൃതനാമാലത്തു മുന്നു ദിവസം കിടക്കുന്നതാണ് തനിക്കി സ്ത്രീമെന്ന് അയാൾ പറഞ്ഞു. ഉടനെ അയാൾ മരിച്ചു. അശ്വിനിരിഞ്ഞ വിലങ്ങിത്തിൽ ആത്മാവു വീണ്ടും. അനുരാത്രി മാലാവാ ശുഭകൃതനാമാലത്ത് അയാളെ കാണാൻ ചെന്നു. അശ്വിയിൽ വെള്ളരുകയിൽ ആ ആത്മാവ് കാവൽദിവ്യതനോടു പറഞ്ഞു:

മുന്നു ദിവസം എന്നു പറഞ്ഞിട്ട് ഏതുയോ കാലമായി താങ്കൾ എന്ന ഇവിടെ ഇട്ടിരിക്കുന്നു. ഇനിയും മുന്നു ദിവസായിട്ടില്ലെന്നോ?

മാലാവ പറഞ്ഞു:

അസിയുടെ തീവ്രതകാണ്ക് താങ്കൾക്ക് കാലബൈദ്ധമ്യം തോന്നുന്നതാണ്; മരിച്ചിട്ട് ഒരു ദിവസം പോലും തിക്കണ്ണിട്ടില്ല. മൃതദേഹം സംസ്കരിക്കപ്പെടാതെ കട്ടിലിൽത്തന്നെന കിടക്കുന്നു.

ആത്മാവ് കാവൽദുതനോടു കേണുപറിഞ്ഞു:

എനെ ഭൂമിയിലേയ്ക്കെയ്യുക. എത്രകാലം വേണാമകിലും എൻ ലോകസഹജമായ പരിസ്കർ സഹിച്ചുകൊള്ളാം.

ദൈവാനുമതിയോടെ ആ ആത്മാവിനെ മുത്തശരീരത്തിൽ പ്രവേശി പ്ലിച്ചു മാലാവ ജീവൻകൊടുത്തു. പുനർജ്ജീവൻ ലഭിച്ച ആ മനുഷ്യൻ തനിക്കു സംഭവിച്ചതെല്ലാം ബന്ധുമിത്രാദികളെ തമയത്രതേഠാട അറിയിക്കുന്നു.

## മുന്ന്

ഹലിയോനെന്നുള്ള രാജ്യത്തിലെ രാജാവായിരുന്ന ജുവാനി മരിക്കുന്നു. അയാൾക്കുവേണ്ടി രാജ്ഞി പ്രാർത്ഥന, ധ്യാനം, ഉപവാസം എന്നിവ അനുഷ്ഠിക്കുന്നു. ഒരു ദിവസം ശുഖ്യീകരണാധിക്രമം അവർന്നുനീയ മായ വേദന അനുഭവിക്കുന്ന ഭർത്താവിനെ അവർ കണ്ണു. തനിക്കു വേണ്ടി ഇനിയും കൂടുതലായി പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്ന് അവളോട് അയാൾ അപേക്ഷിച്ചു. അതനുസരിച്ച് കൂടുതലായി പ്രാർത്ഥിക്കയും നാല്പത്തു ദിവസങ്ങൾക്കുശേഷം ആ ആത്മാവ് മോക്ഷപ്രാപ്തനാകുന്നത് രാജ്ഞി കാണുകയും ചെയ്തു.

## നാല്

സ്നേഹിതമാരായ രണ്ടു സന്യാസിമാരിൽ ഒരാൾ മരണമടയുന്നു. മൃത്യു പുകിയവനുവേണ്ടി രണ്ടാമൻ പുജയണച്ചതിനുശേഷം ധ്യാനി കുന്ന വേളയിൽ ശുഖ്യീകരണാധിക്രമം അവരുണ്ടായിരുന്നു. മോക്ഷപ്രാപ്തനായ സ്നേഹിതൻ കാണപ്പെട്ടു തന്റെ ദുരിതം വിവരിച്ചു. ചുരുങ്ഗിയ സമയ മെകിലും താൻ അനുഭവിച്ചു വേദന ആയിരം നാല്കുകൾ എന്നപോലെ തീവ്രതരമായിരുന്നു എന്നാണ് അയാൾക്കു പറയുവാനുണ്ടായിരുന്നത്.

## അഞ്ച്

ശുഖ്യീകരണാധിക്രമം അവരും അത്മാക്കൾക്കുവേണ്ടി നിരന്തരം പ്രാർത്ഥിക്കുമായിരുന്ന ഒരു വിശുദ്ധയായിരുന്നു മോനിക്കാ. അവരുടെ പിതാവ് മരിച്ചു. ഒരു ദിവസം സപിതാവ് കാണപ്പെട്ട് അവളോടു പറഞ്ഞു:

നീ മറ്റൊരു ആര്ഥാക്കൾക്കു വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും അവർ സർഗ്ഗ സ്ഥരാവുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നുംകാണ്കു എന്നിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നില്ല?

മോനിക്കാ പറഞ്ഞു:

സമയമാംമെത്തിൽ ഞാൻ...

അങ്ങു മരിച്ചയുടൻതന്നെ ഞാൻ അങ്ങേയ്ക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കു നന്തിൽ ജാഗ്രത പാലിച്ചിരുന്നു. പക്ഷേ, പ്രാർത്ഥനമുറിയിൽ എത്തിയാ ല്യൂടൻ അങ്ങയുടെ കാര്യം ഞാൻ വിസ്മരിച്ചുപോകുന്നു.

പിതാവ് അവരോടു പറഞ്ഞു:

നീ പറഞ്ഞതു സത്യംതന്നെ. ജീവിതകാലത്ത് ഞാൻ ശുഭീകരണ സ്ഥലത്തെ ആത്മാക്കളെ സ്മരിച്ചില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് ഈപ്രകാരം സംഭവിച്ചത്.

മൊന്തിക്കാ അയാൾക്കുവേണ്ടി തീക്ഷ്ണമായി പ്രാർത്ഥിച്ചു. തൽഹല മായി അയാളുടെ ദേഹി മോക്ഷപ്രാപ്തമായി.

## ആർ

രു രോഗിയുടെ വീടിൽ പുണ്യപുരുഷനായ രു വൈദികൻ അന്ത്യ ശുശ്രൂഷകായി എത്തുന്നു. വഴിയിൽവച്ച് ആരുടെയോ സംസാരം കേൾക്കുന്നു:

ജീവിതകാലത്തു നമ്മ സഹായിച്ചയാൾ മരണത്തിൽനിന്ന് വക്കിൽ കുടക്കുന്നു. ഉടൻ നമുക്കു പോയി സഹായിക്കാം...

ശുഭീകരണാത്മാക്കളായിരുന്നു ഈപ്രകാരം പറഞ്ഞത്. രോഗിയുടെ മരണസമയത്ത് വളരെയധികം ആളുകൾ വെണ്ണയുള്ള വസ്ത്രം യിൽച്ചു നിൽക്കുന്നതും കോപവെറിയും നിരാഗതയും പുണ്ഡ പിശാച്ചുകൾ അകലെ നിൽക്കുന്നതും ആ വൈദികൻ കണ്ണു.

## എഴ്

ഉത്തമനായ രു ക്രൈസ്തവനും അയാളുടെ പത്നിയും സന്തോഷ സമേതം ജീവിക്കുകയായിരുന്നു. അയാളുടെ ഒരു സ്നേഹിതൻ പല പ്ലാറ്റും കുടപ്പിരപ്പുന്നപോലെ വീടു സംശയിച്ചിരുന്നു. ആ സ്നേഹി തന്റെ മനസ്സിൽ ദുഷ്കർമ്മപ്രാരം കടന്നുകൂടി. പതിവ്രതയായ ആ സ്ത്രീയെ കാമുകിയാക്കുവാൻ അയാൾ ആഗ്രഹിച്ചു. എങ്കിലും അവർ അയാൾക്കു വശംവദയായില്ല. ആ സ്ത്രീ ഭർത്യസ്നേഹത്തിൽ ഉറച്ചുനിന്നു.

ഭർത്താവിന് പക്ഷേ, നിർബന്ധവശാൽ ഭാര്യയെക്കുറിച്ചു സംശയം ഉണ്ടായി. അടിക്കടി ആ സംശയം വർദ്ധിച്ചുംവന്നു. തന്റെ ഭാര്യ പതിവെ തയ്യാറായിരുന്നു പരീക്ഷിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചു ആ മനുഷ്യൻ കോട്ടയ്ക്കു വെളിയില്ലെങ്കിൽ രു വെന്നതിൽ ഭാര്യയോടുകൂടി താമസിച്ചു. രു ദിവസം അവലേക്കാണ്ടു നിർബന്ധയിച്ചു ഒരു കത്ത് എഴുതിച്ചു. ആ കത്ത് ഈപ്രകാരമായിരുന്നു:

എൻ്റെ ഭർത്താവ് ഇന്ന് മര്ദ്ദാരു ശ്രദ്ധയിൽ പോയിരിക്കുകയാണ്. ഇന്നു രാത്രി എൻ്റെ വീടിൽ വരണ്ണം. വീടിന്റെ ഒരു ഭാഗത്ത് ചാരി വച്ചി രിക്കുന്ന ശോഖനിവശി അക്കണ്ണു കടക്കാം. നമുക്ക് ഒരുമിച്ചു ചേരാം.

ഈ കത്ത് അയാൾ ഒരു പരിചാരകൻ വഴി സ്നേഹിതർ പക്ക ലെത്തിച്ചു. അയാൾ കത്തു വാങ്ങി. കത്തു കൊടുത്തയച്ച ശൃംഗസ്ഥലം പബ്ലിക്കും തോക്കും ഒരുക്കി അയാളുടെ വരവും നോക്കി ഒളിച്ചിരുന്നു.

തെറ്റുചെയ്യാൻ ആഗ്രഹിച്ച സ്നേഹിതൻ കത്തുകിട്ടിയതനുസരിച്ച് സസ്യത്യായപ്പോൾ അശ്വാരൂഷനായി ഒരുങ്ങി പുറപ്പെട്ടു. രജനിതി മൂലം തുക്കുമരത്തിൽ മരിച്ചുകിടക്കുന്ന ഒരു മനുഷ്യർ പ്രേതം അയാൾ വഴി തിരിവച്ചു കണ്ണുമുട്ടി. കുറ്റക്കാരനെക്കിലും ഈ മരിച്ച മനുഷ്യനുവേണ്ടി അല്പം (പാർത്തിക്കുന്നതു നല്ലതാണല്ലോ എന്നും) അയാളുടെ പാപ ശുഖിക്കായി പരിശുദ്ധ കന്യുകയോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു.

അ മനുഷ്യൻ വീണ്ടും അശ്വമേരി സ്ത്രീമോഹം നിറവേറ്റുവാൻ യാത്ര തുടങ്ങവേ ഒരു ശബ്ദം കേട്ടു. തിരിത്തുനോക്കിയപ്പോൾ തുക്കു മരത്തിലെ പ്രേതമാണ് സംസാരിക്കുന്നതെന്നു മനസ്സിലായി:

താങ്കൾ ആ വീടിലേക്കു പോകരുത്, അപകടം ഉണ്ടാകും എന്നു പറഞ്ഞ പ്രേതത്തെ കെട്ടുകളിച്ചു അയാൾ വിമുക്തനാക്കി. സംശയമുണ്ടെങ്കിൽ എൻ്റെ കൂടെ ഒരു എന്നു പ്രേതം പറഞ്ഞു. അവർ യാത്ര യായി. ഏണി ചാരിവച്ചിട്ടുള്ള വീടിന്റെ അടുത്തത്തും:

നിന്റെ വസ്ത്രം അഴിച്ച് എന്നുകൂടു തരുമെങ്കിൽ ഞാൻ പറഞ്ഞ കരാറും തളളിയിച്ചുതരാമെന്ന് പ്രേതം അയാളോടു പറഞ്ഞു. അയാൾ അതനുസരിച്ചു.

അയാളുടെ വസ്ത്രം ധരിച്ചുശേഷം പ്രേതം, വീടിന്റെ ഭിത്തിയിൽ ചാരിവച്ചിരുന്ന ഗോവൺഡിലും കയറി മുകളിലെത്തി. പെട്ടെന്ന് അയാൾ തുണംഡംതുണംമായി അതിയപ്പെട്ട് താഴെ വീണ്ടും. ഇതുകണ്ട് ആദ്യ മനുഷ്യൻ ദേനുവിറച്ചു. മുറിത്തുവീണ്ട ശരീരഭാഗങ്ങൾ വീണ്ടും കൂടി ചേരുന്ന പ്രേതം ആ മനുഷ്യനോടു പറഞ്ഞു:

നിന്റെ പാപത്തിന്റെ ദ്വാഷപ്പമലം എന്നാകുമായിരുന്നുവെന്ന് ഇപ്പോൾ മനസ്സിലായല്ലോ. ഭദ്രവമാതാവിനോട് ശൃംഖലയാമാബാധ എന്നിക്കു വേണ്ടി നി പ്രാർത്ഥിച്ചതുകൊണ്ട് ഈ അപകടത്തിൽനിന്ന് തൽക്കാലം രക്ഷപ്പെട്ടു. ഇനിമേൽ സുക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക.

പ്രേതം പറഞ്ഞു.

ഈ കാര്യങ്ങളെല്ലാം കണ്ണ ആ മനുഷ്യൻ ലോകം മുഴുവനും ഉപേക്ഷിച്ചു ഒരു സന്യാസാശ്രമത്തിൽ ചേരുന്നു പരിശുദ്ധ ജീവിതം നയിച്ചു.

## എട്ട്

ധനികനോരാൾ മരിക്കവേ, തന്റെ പുത്രനെ വിളിച്ച് അവനോടു പറഞ്ഞു:

എൻ്റെ ആത്മാനുകൂലാർത്ഥം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനായി എൻ്റെ കൂത്തി രായ ഐവരിക്കർക്കു ഭാനം ചെയ്യും.

സമയമാംരമത്തിൽ എണ്ണ...

അയാളുടെ നിർദ്ദേശം പുത്രൻ വളരെക്കാലതേതക്കു നിന്നവേറ്റാതിരുന്നു. അതിനാൽ വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ ഉണ്ടായി. പിന്നീട് അവൻ അതുപാലിച്ചു. അതോടെ അയാൾ പീഡയിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെട്ടു.

## ഒന്നത്

രു സന്യാസാഗ്രഹമത്തിലെ പ്രൊക്കുദോർ (സാമ്പത്തിക കാര്യദർശി) അറുപിശുക്കനായിരുന്നു. എങ്ങനെന്നും ആഗ്രഹമത്തിനു മുതൽക്കൂട്ടുന്നതിലായിരുന്നു ആ സന്യാസിയുടെ ശ്രദ്ധ മുഴുവനും. ഏതെങ്കിലും രു സന്യാസി ആഗ്രഹമത്തിൽ മരിക്കയാണെങ്കിൽ അയാളുടെ ഒരു മാസത്തെ ചിലവിനുള്ള വസ്തുകൾ പാവപ്പെട്ടവർക്കു ഭാനം ചെയ്യണമെന്ന് അവിടെ നിയമമുണ്ടായിരുന്നു. ആയിരു ഉണ്ടായ വസന്ത മുലം നിരവധി സന്യാസിമാർ മരണമടങ്ങു. എന്നാൽ പിശുക്കനായ പ്രൊക്കു ദോർ മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടി യർമ്മാനുഷ്ഠാനം നടത്താതെ പണം ആഗ്രഹത്തിനു മുതൽക്കൂട്ടിവച്ചു.

പ്രൊക്കുദോർ ഒരു ദിവസം താൽ തന്റെ ശയനമുറിയിലേക്കു പോകുന്ന സമയം കോൺഫറൻസ് ഹാളിൽ ഇരുന്ന് ആരെരാക്കേണ്ടു സംസാരിക്കുന്നതുകണ്ണു അയാൾ വിളക്കുമായി അടുത്തതിനു സുകഷിച്ചുനേന്നാകി. അവിടെ മുൻപുണ്ടായിരുന്നവരും മരിച്ചവരുമായ സന്യാസിമാർ തന്നെയായിരുന്നു അവർ. അവർ അയാളെ സമീപിച്ചു:

താകൾ ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ഭാനയർമ്മങ്ങൾ മുടക്കിയിരുതുക്കൊണ്ട് ഞങ്ങൾ ഇപ്പോഴും ശൃംഖലക്രമംസ്ഥലത്തു കിടന്നു വേദന അനുഭവിക്കുകയാണ്. നാലുദിനങ്ങൾക്കുശേഷം താകൾക്കും ഈ ഗതികേടു വന്നുചേരും. അതിന്റെ അച്ചാരമായി ഇതാ ഇതെല്ലാം ഇപ്പോൾ പിടിച്ചേരും എന്നു പറഞ്ഞ് അയാളെ അവർ മർദ്ദിച്ചവസന്നാകി.

പിറ്റേഡിവസം ശ്രേഷ്ഠനും സഹസ്രന്യാസിമാരും വന്നപ്പോൾ അർദ്ധപ്രാണനായി കിടക്കുന്ന പ്രൊക്കുദോരെ കണ്ണു. കാര്യങ്ങൾ എല്ലാം മനസ്സിലാക്കിയ അവർ വേണ്ടതെല്ലാം ചെയ്തു ഭാനയർമ്മങ്ങൾ തികച്ചു. ആത്മാകൾ അറിയിച്ചതുപോലെ നാലുദിവസത്തിനുശേഷം മരിച്ച പ്രൊക്കുദോർ ശൃംഖലക്രമംസ്ഥലത്ത് ചെന്നുചേരുന്നു. മറ്റു സന്യാസിമാർ മോക്ഷപ്രാപ്തരായശേഷം ഇയാളും ശൃംഖലക്രമംസ്ഥലമോചിതനായി.

## പത്ര

വലിയ ഒരു നഗരത്തിലെ പ്രഭു മനോഹരമായ ഒരു മാളിക തീർത്തു. അയാളുടെ മരണശേഷം ആ മാളികയിൽ പുത്രത്വാർക്കു പാർക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. റാത്രിയിൽ ഷേളാരസരഞ്ജസ്സും തീയാലും പ്രത്യുക്ഷപ്പെട്ടു. അതുകൊണ്ട് എല്ലാ വരും ആ സ്ഥലം ഉപേക്ഷിച്ചു. ഭക്ത നായ ഒരു വൈക്കണ്ടവൻ ഇത് സ്ഥലം വാങ്ങി. പഴയ അനുഭവങ്ങൾ അവിടെ

തുടർന്നു. അടുത്തുള്ള സന്യാസാശ്രമത്തിലെ മൺഡേയാച്ച കേടപ്പോൾ ഭീകരശബ്ദം നിൽക്കുന്നതും ഒരു കബർ മാത്രതും പുതിയ ഉടമസ്ഥൻ കണ്ണു. ശുദ്ധീകരണസ്ഥലത്തെ ആത്മാവിനെ മോചിപ്പിച്ചുതൽ പ്രശ്നം അവസാനിക്കുമെന്നു മനസ്സിലാക്കിയ വീടുകമസ്ഥൻ വേണ്ടതെ ഭാഗ്യർഹങ്ങൾ ചെയ്തു. അതോടെ മാളിക വാസയോഗ്യമായി.

ശുചീകരണസ്ഥലത്ത് കഷ്ടപ്പെടുന്ന ആത്മാകൾ നമ്മുടെ സഹോ ദരങ്ങളാണ്. സർവ്വത്തിലെ വിജയസഭയും ഭൂമിയിലെ സമരസഭയും ശുദ്ധീകരണസ്ഥലത്തെ സഹനസ്ഥയും ഉൾച്ചേരുന്നതാണ് ആക്രമാന സഭയെന്ന് ഗ്രന്ഥകർത്താവ് വ്യക്തമാക്കുന്നു പുണ്യവാന്മാരുടെ ഒരുംഗൾ എന്ന വസ്തുത ഇവിടെ പരാമർശിത്തമാണ്.

കവി, താൻ വായിച്ചതും അറിഞ്ഞതുമായ സംഭവങ്ങളും കമ്പകളും തന്റെ പ്രതിപാദ്യവിശകലനത്തിനായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നുവെന്നു മന സ്ത്രിലാക്കിയാൽ മതി. അവഗർക്കും അശരണർക്കും നന്ന ചെയ്യുവാൻ ക്രിസ്തു കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അത് ഓരോ ക്രൈസ്തവരന്റെയും അവ ശ്രദ്ധിക്കുമാരാനും വേദവാക്യങ്ങൾ ഉഖരിച്ചുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം സമർത്ഥിക്കുന്നു. പരസ്പരാസഹായം സഭാംഗങ്ങളുടെ ഒഴിച്ചുനിറുത്താ നാവാത്ത കടമയാണെങ്കിൽ ഏറ്റവുമധികം നമ്മുടെ സഹായവും സഹ താപവും അർഹിക്കുന്ന ശുദ്ധീകരണാന്തരാക്കരെ സഹായിക്കാൻ ഏവരും തൽപ്പരരാക്കണമെന്ന് വ്യംഗ്യമായും വാച്യമായും കവി ഉൽപ്പോഡിപ്പി കുന്നുണ്ട് ഇതു കാവ്യകൃതിയിൽ.



രണ്ട്

## വിശ്വാസം സ്വന്നേഹത്തിലധിഷ്ഠിതം

റവ. സിറ്റുർ ഡോ. സോഫി രോസ് സി.എം.സി.

**ക്രിസ്തീയജീവിതത്തിൽ അടിസ്ഥാനം യേശുക്രിസ്തുവിൻ്റെ ഉയർപ്പി ലുള്ള വിശ്വാസമാണ്.** ഈ വിശ്വാസം സാരാംശപരമായി ലോകജീവിത ത്തിന്പുറമുള്ള ഒരു ജീവിതത്തെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രത്യാശ പകരുന്നതാണ്. നിത്യജീവിതത്തിലുള്ള പ്രത്യാശയില്ലാതെ ജീവിതം കൈക്കപ്പെട്ടവ ജീ വിത്തെന്ന പേരിനുതന്നെ അർഹമല്ല. **ക്രിസ്തു ഉയർത്തിട്ടില്ലകിൽ നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസം വ്യർത്ഥമാണ് ഞങ്ങളുടെ പ്രസംഗവും വ്യർത്ഥം എന്ന് അസന്തിഗ്രഹമായി വിശ്വാസം പറയാം പ്രവ്യാഹിച്ചിട്ടുമുണ്ട്.** കത്തോലിക്കാസഭയുടെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തിൽ ശരീരത്തിൽ ഉയർപ്പില്ലോ നിത്യമായ ജീവിതത്തില്ലോ സാക്ഷി വിശ്വസിക്കുന്നു (സുനിഹിതായും വിശ്വാസപ്രമാണം) എന്നും ശരീരത്തിൻ്റെ ഉയർപ്പില്ലോ നിത്യമായ ജീവിതവും ഏറ്റു പറയുന്നു (നിവൃതാവിശ്വാസപ്രമാണം) എന്നുമാണല്ലോ നാം പ്രവ്യാഹിക്കുന്നത്.

മനുഷ്യജീവിതത്തിൻ്റെ ഗുണമേച്ച നിർബന്ധയിക്കുന്നതിനുതന്നെ അടിസ്ഥാനമായി കാണാവുന്ന ഒരു സംഗതിയാണ് ഉത്മാനത്തിലും നിത്യ ജീവിതത്തിലുമുള്ള വിശ്വാസം. ഈ ലോകജീവിതത്തിൽ മാത്രം ഈശ്വരാ മിശ്രിക്കായിൽ പ്രത്യാശവൈച്ഛിട്ടുള്ളവരാണ് നാമക്കിൽ മറ്റൊരു മനുഷ്യ രേഖാകാൾ നാം ഹതകാശ്യരാണ് (1കോറി.15:19) എന്ന വിശ്വാസം പറയോ സിരീസ് വാക്കുകൾ നശരമായ അപ്പത്തിനുവേണ്ടി മാത്രം അഭ്യാസി ക്കാതെ മനുഷ്യപുത്രൻ നല്കുന്ന അനശരമായ അപ്പത്തിനുവേണ്ടി അഭ്യാസിക്കാൻ (യോഹ 6:27) നമും ആഹാരം ചെയ്യുന്ന മിശ്രിഹാ യുടെ വാക്കുകളുടെ മറ്റാരു രൂപമാണ്. മനുഷ്യജനത്തിനും ജീവിത ത്തിനും ചിരംസ്ഥായിയായ അർത്ഥവും മുല്യവും ലഭിക്കുന്നത് നശരമായ ഈ ലോകത്തിന്പുറമുള്ള അനശരത്തെ ലക്ഷ്യംവെച്ചുകൊണ്ട് ജീവിക്കുന്നതിലും അടിമപ്പടക്കതെ സർദ്ദിയമായവയെ ലക്ഷ്യംവെച്ചു ജീവിക്കുവാനുള്ള ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ വിളിയുടെ ശ്രേഷ്ഠതയും

അപ്രകാരം ജീവിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകതയും വ്യക്തമാക്കുന്നതാണ് ചാരി കുർബാനോസ് ഏലിയാസച്ചന്റെ മരണവിട്ടിൽ പാടുഭാന്ധത്തെ പാന എന്ന കൃതി.

മരണാന്തര ജീവിതത്തെക്കുറിച്ചു പ്രത്യാശനവർക്കുന്നതോടൊപ്പം പുർണ്ണമായും ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടാതെ ഒരു ആത്മാവിനും ദൈവദർശനം പ്രാപിക്കാൻ സാഖ്യമല്ലായെന്നും മരണംമുലം ഈ ലോകം വിട്ടുപോയ ആത്മാക്ഷേർക്ക് സാധ്യമേവ ഈതു സാഖ്യമല്ലാത്തതിനാലും ശുദ്ധീകരണത്തിനുവിധേയരായിക്കാണഡിന്തുനാ ആത്മാക്ഷേർക്കു പാപത്തിനു പരിഹാരം ചെയ്യാൻ സാധ്യമല്ലാത്തതിനാലും അവർക്കുവേണ്ടി ബലി കള്ളം പ്രാർത്ഥനകളും പാപപരിഹാരകൃത്യങ്ങളും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവർ അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടത് ആവശ്യമാണെന്നും വ്യക്തമാക്കുകയാണ് ഈ കൃതിയിലൂടെ ഗ്രന്ഥകർത്താവ്. പ്രതിക്ഷയുടെയും ദൈവനിതിയുടെയും കാര്യാസ്ഥാനത്തിന്റെയും അനുരണനങ്ങൾ ഈ കൃതിയിൽ ഉടനീളം കാണാം.

ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ നിക്ഷേപം കരുതിവെയ്ക്കരുത്. തുരുസ്തും കീടങ്ങളും അതു സില്പിക്കും. കള്ളം തുരന്ത മോഷ്ടിക്കും. ഏന്നാൽ സർപ്പത്തിൽ നിങ്ങൾക്കായി നിക്ഷേപങ്ങൾ കരുതിവെയ്ക്കുവിൻ. (മത്താ 6:19)

ദൈവത്തെയും മാമോനയേയും ഓൺചു സേവിക്കുവാൻ ആർക്കും ഒരിക്കലും സാധ്യക്കുകയില്ല. (മത്താ 6:24)

ഭോഗ്യം ഈ രാത്രിയിൽ നിന്നും ആത്മാവിനെ നിന്നിൽനിന്ന് ആവശ്യപ്പെടും അപ്പോൾ നി ഒരുക്കിവെച്ചിരിക്കുന്നവ ആരുടേതാകും? ഈതു പോലെയാണ് ദൈവസന്നിധിയാൽ സമ്പന്നകാരത തനിക്കുവേണ്ടി സമ്പത്തു ശ്രവിക്കുന്നവനും. (ലൂക്കാ 12: 20-21)

രുവൻ ദോകം മുഴുവൻ നേടിയാലും സന്നാം ആത്മാവിനെ നഷ്ടപ്പെടുത്തിയാൽ അവൻ എന്തു പ്രയോജനം? (മത്താ 16:26)

എനിങ്ങനെന്നയുള്ള കർത്താവിന്റെ തുവചനങ്ങളെ ആധാരമാക്കിയാണ് മേല്പറഞ്ഞ സത്യത്തിലേയ്ക്കു അങ്ങേഹം വിരൽ ചുണ്ടുന്നത്. വെളിപ്പെടുത്തപ്പെട്ട സത്യത്തിൽ അടിസ്ഥാനമിട്ടും, തിരുവചനങ്ങളിലും സഭാപ്രഭോധനങ്ങളിലും അധിഷ്ഠിതവും, ഈ ലോകത്തിൽ, ഈ ലോകത്തിന്റെതല്ലാതെ ജീവിക്കുവാൻ, ഉന്നതത്തിലുള്ളവരെ ലക്ഷ്യം വെച്ചു ജീവിക്കുവാൻ, പ്രേരണയും പ്രചോദനവും നല്കുന്നതുമായ സാരോപദേശക്കമകളുടെ സമാഹാരമാണ് ഈ കൃതി. ദൈവരാജ്യത്തിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ വെളിവാക്കാൻ ഉപമകളിലൂടെ സംസാരിച്ച യേജുവിനെപ്പോലെ

സമയമാംമെത്തിൽ ഞാൻ...

നിത്യജീവിതത്തിനായി സമാദ്യങ്ങൾ കുട്ടണ്ണക്കേതങ്ങെന്നെന്നു്, ഒദ്ദേശിക്കുന്നതിൽ രാജുവും അവിട്ടുതെ നീതിയും അനേകിക്കേണ്ണക്കേതങ്ങെന്നെന്നു് ഈ കൃതി നമുക്കു വ്യക്തമാക്കിത്തരുന്നു.

ഈ ലോകത്തിന്റെ മായകളിൽ കല്ലും നട് ഭൂമിയിൽ സർവ്വ സഭാ ഗ്രബ്ദം കണ്ണാട്ടാൻ ഒദ്ദേശത്തെ മറന്ന് പണ്ണത്തിന്റെ, പ്രതാപത്തിന്റെ, സ്ഥാനമാനങ്ങളുടെ, സമ്പത്തിന്റെ, ജയികസുവങ്ങളുടെ, കീർത്തിയുടെ പിന്നാലെ പരക്കു പായുന്ന മനുഷ്യരെ മുമ്പിലെ പ്രവാചകഗംഡമാണ് ചാവായച്ചുരോട്ട്. ഒരു കവിഹൃദയത്തിന്റെ ഭാവനയും ഒരു ആത്മീയ മനുഷ്യരെ ദർശനവും, പ്രവാചകരെ ധീരതയും ഒരു സഭാ സ്വന്നേഹിയുടെ ആത്മരക്ഷാതീക്ഷണതയും മിശ്രിച്ച ചോരചിന്തിരക്ഷിച്ച് ഒരു ആത്മാവു പോലും നിലച്ചുപോകരുതെന്ന ഒരു ക്രിസ്തുസ്വന്നേഹിതിന്റെ ആഗ്രഹവും സഹോദരസ്വന്നേഹവും നിരന്തരുന്നിലക്കുന്ന ഈ കൃതി ഇരുതലവാളിന്റെ ശക്തിയോടെ മനുഷ്യമനസ്സിന്റെ അന്തരാളങ്ങളിലേയ്ക്ക് ആഴ്ചനിറങ്ങാൻ പര്യാപ്തമാണ്.

യന്വാബന്ധിയും ലാസറിന്ധിയും ഉപമയിൽ ധനവാൻ പറയുന്നതായി നാം വായിക്കുന്നും ...മരിച്ചവരിൽ ഒരുവൻ ചെന്ന് (സ്വന്തക്കാരോട്) പറ ഞാതൽ അവർ അനുതപ്പിക്കും (ലുകാ 16;30). കാരണം, അതു മനുഷ്യരെ വികാരവിചാരപ്രവർത്തനികളെ കുടുതൽ പെട്ടെന്ന് സ്വപർശിക്കും. ഈ അവബോധയത്തിൽനിന്ന് ഒരു നല്ല മനഃശാസ്ത്രജ്ഞതയെന്റെ പാടവ തേനാടെ ഒരു കലാകാരന്റെ വെദവത്തേനാടെ, സജീവ കമ്പാപാത്രങ്ങളെ നിരത്തി കാലാതിതമായ സന്ദേശങ്ങൾ, എക്കാലത്തും പ്രസക്ത മാകുംവിധിയം അവതരിപ്പിക്കുന്ന പ്രതിഭാശാലിയാണ് ചാവായച്ചുൻ. അതിനുള്ള ഉത്തമതെളിവാണ് പാനയുടെ രൂക്കങ്ങളിലേ അദ്ദേഹം നല്കുന്ന സംഭാഷണശൈലിയിലുള്ള വിവരങ്ങം.

ഒരു സ്വാഭാവികമനുഷ്യരെ സ്വന്നേഹിതർ ആരാണ്? അവർക്ക് എത്ര നാൾ, എങ്ങനെ ആ വ്യക്തിയെ സഹായിക്കാനാവും എന്നിങ്ങനെന്നുള്ള കാര്യങ്ങളാണ് ചാവായച്ചുൻ ആദ്യം പറയുന്ന സാരോപദേശക്കമ്മയിലൂടെ അവതരിപ്പിക്കുന്നത്. സ്വന്നേഹിതരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നോൾ ഈ ലോകത്തിൽ മാത്രമല്ല, പരലോകത്തിലും നമുക്കു തുണ്ണായുള്ള വരെ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ണക്കേതിന്റെ ആവശ്യകതയും പ്രയോജനവും വ്യക്തമാക്കുന്നതാണ് ഈ സാരോപദേശകമാണ്.

തന്റെ മുത്തശരീരം സന്ദർശിക്കാൻ വന്ന സുഹൃത്തുക്കു ഭ്രാദ്ധ മൃതനായവർത്തെന്ന പറയുന്നതുപോലെയാണ് ആവിഷ്കാരം. ജീവിതകാലത്തു താൻ സ്വന്നേഹിച്ച നാലു സ്വന്നേഹിതർ. ഓരോരുത്തരോടു മുള്ള സ്വന്നേഹത്തിലും ആദരവിലും അവരോടുള്ള സമർപ്പണത്തിലും

എറുക്കുറച്ചിലുകളുണ്ട്. മരണത്തിനു വിധിക്കപ്പെട്ട വേളയിൽ സുഹൃദ്ദുകർ ഓരോരുത്തരേയും സമീപിച്ചപ്പോൾ ലഭിച്ച പ്രതികരണം പ്രതീക്ഷകർക്കു വിരുദ്ധമായിരുന്നു. എറുവുമധികം ചങ്ങാത്തം കുടിയവരരും തന്റെ കുടെ നില്ക്കാനുണ്ടായില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ഓരോരോ കാരണം പറഞ്ഞ് അവർ ഒഴിഞ്ഞുമാറുന്നത് അദ്ദേഹത്തിന് വളരെ ഏറ്റവും ദുരിതം കാരുമായി പരിഗമിക്കാതെയിരുന്നതുമായ സുഹൃത്തുമാറ്റമാണ് തന്റെ ആവശ്യനേരത്ത് സഹായപദ്ധതിവുമായി എത്തിച്ചേരുന്നത്. ആപത്തു വേളയിൽ തുണ്ടായി നില്ക്കുന്ന ഈ സുഹൃത്താണ് യമാർത്ഥമസു ഹൃതം എന്ന് സംഘാടവത്തിലൂടെ പരിച്ചത് ജീവിച്ചിരുക്കുന്നവർക്ക് മുത്തു നായവൻ ഒരു പാരമായി അവതരിപ്പിക്കുകയാണ്. കമയുടെ അന്ത്യത്തിൽ സുഹൃത്തുകളാരാണെന്നും അവരുടെ പ്രതികരണമെന്തെന്നും വ്യക്തമാക്കുന്നുമുണ്ട്. അവർ ലോകം, സന്തജനം, സ്വരൂപം, പുണ്യം എന്നിവയാണ്. ആദ്യത്തെ മുന്നുപേരുക്കും മരണത്തിന്റെ മുമ്പിൽ സഹായപദ്ധതം നീട്ടാനാവില്ല. പുണ്യം എന്നു വിളിക്കുന്ന സുകൃതങ്ങൾ മാത്രമേ മരണാന്തരജീവിതത്തിനു ഉപകാരിയായി മാറുന്നുഇള്ള. ഈ സത്യമാണ് ആദ്യമേതരെ അദ്ദേഹം വ്യക്തമാക്കിയത്.

കത്രേതാലിക്കാവിശാസം പരിപ്പിക്കുന്ന അടിസ്ഥാനപരമായ കാര്യങ്ങളിലോന്നാണ് മനുഷ്യരെന്ന് അന്ത്യത്തെത്തസംബന്ധിച്ച സത്യങ്ങൾ. അവ: മരണം, വിഡി, സർഗ്ഗം, സർക്കാർ, എന്നിവയാണ്. സർപ്പമനുഷ്യരും മരണത്തിനുവിധേയരാകും. ഓരോരുത്തരും താനാഞ്ചുടുട പ്രവർത്തികൾക്കു നുസരിച്ച് പ്രതിഫലം ലഭിക്കേണ്ടതിന്, സജീവനിൽ പങ്കു ചേർത്ത് സൃഷ്ടിച്ചവനും മരണത്തിനുവിധേയമാക്കിയവനുമായ ദൈവം അവനെ നീതിയോടെ വിഡിക്കും. വിഡിയുടെ ഫലം നിർണ്ണയിക്കുന്നത് വിഡിക്കുന്നവനേക്കാൾ ഉപരി വിധിക്കപ്പെടുന്നവരെ പ്രവർത്തികൾ തന്നെയാണ്. വിഡികർത്താവ് അതു പ്രവൃംപിക്കുക മാത്രമാണ് ചെയ്യുന്നത്. എന്നെന്ന നാൽ വിധിക്കപ്പെടുന്നതിനുഇള്ള മാനദണ്ഡം എന്നായിരിക്കുമെന്ന് വിഡികർത്താവായവൻ മുമ്പിനാലെ തന്നെ മനുഷ്യനു വ്യക്തമാക്കിക്കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. സർപ്പവർത്തികൾ ചെയ്തവർ സർഗ്ഗത്തിലേയ്ക്കും അല്ലാതെവർ നിത്യശ്രീക്ഷയായ നരകത്തിലേയ്ക്കും പോകും. അതിനാൽ സർപ്പവർത്തികൾ ചെയ്ത് ദൈവത്തിന്റെ പരിശുദ്ധിയിൽ പങ്കുചേരാനുള്ള ആഹാരവും മെല്പിപ്പിത്ത കമയിൽ അന്തർലീനമാണ്.

പാനയിലെ വിവരങ്ങളിൽ വളരെയെറെ സ്ഥലം അദ്ദേഹം മാറ്റിവയ്ക്കുന്നത് ശുശ്രീകരാത്മാകൾക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനും പരിഹാരമനുഷ്ഠിക്കുന്നതിനും ക്രിസ്തീയസമൂഹത്തെ പ്രഭേദാധിപ്പിക്കുന്നതിനും വേണ്ടിയാണ്. ദൈവം നീതിമാനായ വിഡികർത്താവായി

സമയമാംമെത്തിൽ ഞാൻ...

രിക്കുന്നതോടൊപ്പം കരുണായുള്ളവനുമാണ്. തന്റെ സൃഷ്ടികൾ നശിച്ചുപോകണമെന്ന് അവിടുന്നാഗഹിക്കുന്നില്ല. അനുതപിച്ചു തന്റെ പക്കലേർക്ക് പിന്തിരിയണമെന്നാണ് അവിടുന്നു ആഗഹിക്കുന്നത്. ജീവിതകാലത്ത് സത്പ്രവർത്തികൾ ചെയ്തും, കൂദാശകൾ സ്വീകരിച്ചും, അനുതപിച്ചും പാപപരിഹാരം ചെയ്തും വിശുദ്ധീകരണം പൂർത്തികരിക്കുപ്പോതെ ആത്മാക്കലെ മറഞ്ഞേശേഷം എങ്ങനെന്നും വിശുദ്ധീകരിച്ചട്ടുകാൻ ദൈവം ആഗഹിക്കുന്നു. ശുഭീകരണ(സമലം)ത്തക്കുറിച്ചുള്ള പ്രതിപാദനത്തിലൂടെ സഭയുടെ മറ്റാരു പരമ്പരാഗതമായ വിശ്വാസത്തെ ചാവറിയച്ചുണ്ട് വ്യക്തമാക്കുകയാണ്. പക്ഷേ, ഇവിടെ ഒരു കാര്യം പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണ്: സന്ത ആത്മവിശുദ്ധീകരണത്തിനായി പരിഹാരം ചെയ്യാൻ ആത്മാവിനു സ്വയം സാഖ്യമല്ല. ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന വർക്കാണ് അവർക്കായ് പരിഹാരം അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ കഴിയുന്നത്. സഹോദരസ്സന്മൂലപരത്തിന്റെ ഉദാത്തപ്രവർത്തികളായിട്ടാണ് ശുഭീകരണ സമലഭത്തിലെ ആത്മാക്കൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥനകളേയും പരിഹാരപ്രവർത്തികളേയും അദ്ദേഹം അവതരിപ്പിക്കുന്നത്.

ഭൂമിയിലായിരിക്കുന്നവർക്ക് സന്താരത്തുമത്തിനും മറ്റുള്ളവരുടെ ആത്മത്തിനും ശുഭീകരണസമലഭത്തിലെ ആത്മാക്കൾക്കും വേണ്ടി സൽക്കുത്യങ്ങളും പ്രാർത്ഥനകളും പരിഹാരപ്രവർത്തികളും ബലിയർപ്പണങ്ങളുമൊക്കെ നടത്താം. ശുഭീകരണസമലഭത്തിലെ ആത്മാക്കൾക്ക് സന്തം കാര്യത്തിലോന്നും ചെയ്യാൻ കഴിയില്ലെങ്കിലും ഭൂമിയിലായിരിക്കുന്നവരെ തങ്ങളുടെ സഹനം വഴി സഹായിക്കുവാൻ അവർക്കുകഴിയും. സഹനസംഭവ എന്നു വിജിക്കപ്പെടുത്തുന്ന ശുഭീകരണസമലഭത്തെയും സമരസംഭവ എന്നു വിജിക്കപ്പെടുത്തുന്ന ഭൗമികസഭയിലേയും അംഗങ്ങൾ തമിലുള്ള ഏകക്കൂത്തിന്റെയും കൂട്ടായ്മയുടേയും ആവശ്യകതയും അതിനുള്ള സാഖ്യതയുമാണ് ഇതുവഴി വെളിവാക്കുന്നത്. സർഗ്ഗീയമഹത്യതിൽ ദൈവത്തോട് ഔദ്യോഗിക്കുന്ന വിശുദ്ധരുടെ - വിജയസംഭവം - സുകുതങ്ങളും പ്രാർത്ഥനകളും ആശ്വാസദായകമാണ്. ഈ പരിഞ്ഞവയെല്ലാം വിരുദ്ധ ചുണ്ടുന്നത് ചാവറിയച്ചുണ്ട് വിശ്വാസജീവിതത്തിൽ നിന്നണ്ടുനിന്നു മറ്റാരു ബോധ്യത്തിലേയ്ക്കാണ്: പുണ്യവാഹനാരുടെ ഏകക്കൂത്തിന്റെയും കത്രോഡിക്കാസംഭവം വിശസിച്ചു ഏറ്റുപറയുന്ന സത്യത്തിലേയ്ക്ക്.

ദൈവശാസ്ത്രപരമായി വളരെ ആശമുള്ള ഒരു ദർശനമാണിൽ. സഭയിൽ ദൈവത്തിന്റെ അനാദിയിലേയുള്ള രക്ഷാപദ്ധതിയിൽ ഉൾച്ചേരിക്കുന്ന ഒരു വലിയ ദൈവികരഹസ്യമാണ്. ഈ പദ്ധതിയുസ്ഥിച്ച എല്ലാമനുഷ്യരും യേശുവിൽ ഓന്നാക്കപ്പെടണമെന്നും അവിടുന്നിൽ ഏക ശരീരമായി തീരണമെന്നുമാണ് ദൈവത്തിന്റെ ആഗഹം. പാപംവഴിയാണ്: പാപംവഴിയാണ്

യേശു എല്ലാവരെയും തന്നോട് ഏകുപ്പെടുത്തുകയും പിതാവിനോട് അനുശ്രദ്ധനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. മിശിഹായിലുടെ പരിശുഭാത്മാ വിൽ പിതാവുമായി ഏകുപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മനുഷ്യകുലം അവിടുന്നിൽ ഏകശരീരമായിത്തീർന്നപ്പോൾ സർഗ്ഗീയമഹതാം ചുടിയ വിജയസഭാം ഗങ്ങളായ സർഗ്ഗവാസികളും ശുഖികൾക്കപ്പെടുന്ന സഹനസഭാംഗങ്ങളും ഭൂമിയിൽ സർഗ്ഗീയജഗുസലേമിലേയ്ക്ക് യാത്രചെയ്യുന്ന സമരസഭാംഗ അങ്ങളും മിശിഹായുടെ മുതിക്കൾക്കുരീതിലെ അംഗങ്ങളാണെന്നതാണ് അമൃവാ ഒരേ ശരീരത്തിലെ അവയവങ്ങളാണെന്ന വന്നതുതയാണ് ഈതു വഴി വ്യക്തമാക്കപ്പെടുന്നത്. വിശുദ്ധരും വിശുദ്ധരാകാൻ വിളിക്കപ്പെട്ട വരുമായ ഈ മുന്നു സഭയിലെ അംഗങ്ങളുടെയും കൂട്ടായ്മയെയാണ് പുണ്യവാഹനരുടെ ഏകുപ്പ് എന്നു വിശ്വേഷിപ്പിക്കുന്നത്. എല്ലാ മനുഷ്യരും രക്ഷ പ്രാപിക്കണമെന്നു അശ്രദ്ധിക്കുന്ന ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷാ പദ്ധതിപ്രകാരം മിശിഹായുടെ രക്തത്താൽ രക്ഷിക്കപ്പെട്ടവരും സർഗ്ഗീയമഹത്യത്തിനായി വിളിക്കപ്പെട്ടവരും മിശിഹായുടെ മുതിക്കൾക്കുരീതി അംഗങ്ങളുമായവരാണെവർ. അതിനാൽ ശരീരത്തിലെ വേദനിക്കുന്ന അവയവത്തെ സ്നേഹിക്കുക ശുശ്രൂഷിക്കുക, പരിഹാരമനുഷ്ഠി കുകുക എന്നത് മറ്റ് അംഗങ്ങളുടെ ചുമതലയാണ്. കൂട്ടായ്മയുടെ, ഏകുപ്പ് ത്വിന്റെ ഈ ദർശനമാണ് ചാവറിയച്ചൻ ഇതുവഴി നമുക്കു നല്കുന്ന പാഠം.

രക്ഷ ദൈവത്തിന്റെ ഭാഗമാണ്. അത് മനുഷ്യരെ പ്രവർത്തിയുടെ ഫലമല്ല. വിശാസിക്കുന്നവർക്കാണ് രക്ഷ ലഭിക്കുന്നത്. എന്നുവരിക്കിലും വിശാസമെന്നത് പ്രവർത്തിയിലുടെ വെളിപ്പെടുത്തപ്പേണ്ട കാര്യമാണ്. അപ്പോഴാണ് ഭാഗമായ രക്ഷയെ സീകരിക്കാൻ മനുഷ്യനു സാധിക്കുന്നത്. വിശാസം പ്രവർത്തിപരമായ സ്നേഹത്തിൽ പ്രകാശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതിന്റെ ഭാഗമാണ് സഭാഗാത്രത്തിലെ ഇതര അവയവങ്ങൾക്കായി ചെയ്യുന്ന ഓരോ ശുശ്രൂഷയും. അത് ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിന്റെ പൊതുസുസ്ഥിതിക്കായ് അവയ വങ്ങൾ എന നിലയിൽ ഒരോ വ്യക്തിയും അനുവർത്തിക്കേണ്ട കടമയാണ്. എന്തെങ്കിലും എന്തുവും എളിയ ഈ സഹോദരന്മാരിൽ ഒരുവർ നിങ്ങൾ ഈതു ചെയ്തുകൊടുത്തപ്പോൾ എനിക്കുത്തനെന്നയാണ്‌ചെയ്തു തന്നത് (മതാ 25:40) എന്ന മിശിഹായുടെ വാക്കുകൾ സുചിപ്പിക്കുന്നതും അതുതനെ. എന്തെന്നാൽ, ദൈവവികവും മാനുഷികവുമായ ഘടകങ്ങൾ ഉള്ള യാമാർത്ഥമാണ് മിശിഹായുടെ ശരീരമായ സഭ. ദൈവവിക്കതലത്തിൽ രക്ഷ ഭാഗമായി നല്കപ്പെടുന്നു. മാനുഷികതലത്തിൽ അതു സീകരിക്കുവാൻ സഹകാരികളാവുക എന്നത് മനുഷ്യരെ കടമയുമാണ്. വിശാസിക്കുവാൻ ദൈവം മനുഷ്യനോടാവശ്യപ്പെടുന്നതുതനെ ദൈവപരിത്തതിനും ദൈവവികനിയമങ്ങൾക്കും ദൈവമാവശ്യപ്പെടുന്ന എല്ലാറ്റിനും സയം വിഡേയപ്പെട്ടാനും

സമയമാംരമത്തിൽ എന്ന്...

സമർപ്പിക്കുവാനും മനുഷ്യൻ സന്നദ്ധനാകുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ്. ഈ സന്നദ്ധത പ്രകടമാക്കേണ്ടത്, അബ്വാഹത്തെപ്പോലെ, പരിശുദ്ധ മറിയ തത്തേപ്പോലെ പ്രവർത്തിയിൽ അതു യാമാർത്ഥ്യമാക്കിക്കൊണ്ടാണ്. വിശ്വാസം പ്രവർത്തിപരമായ സ്നേഹമായി മാറുമ്പോഴാണ് സ്നേഹം സർവ്വോൽക്കുഷ്ടമായിത്തീരുന്നത്. എന്തെന്നാൽ നിലനില്ക്കുന്നവ ഇവ മുന്നുമാണ്: വിശ്വാസം, പ്രത്യാശ, സ്നേഹം. അവയിൽത്തനെ ഏറ്റവും സർവ്വോൽക്കുഷ്ടമായത് സ്നേഹമാണ്. ഈ സ്നേഹത്തിലാണ് വിശ്വജി തുടർച്ചയുണ്ട്. അതു നേടാനാണ് ചാവറയച്ചും ആവശ്യപ്പെടുന്നതും.

ചുരുക്കത്തിൽ, സ്നേഹത്തിൽ പ്രവർത്തനനിരതമായ വിശ്വാസം സാക്ഷാത്കരിക്കാനുള്ള പ്രായോഗികമായ ഒരു പദ്ധതിയാണ് മരണ വീഴിൽ പാടുവാനുള്ള പാനയിലൂടെ ചാവറപിതാവ് വെളിപ്പെടുത്തുന്നത്. ദൈവവചനാധിഷ്ഠിതവും നിത്യസത്യങ്ങൾ ജനഹ്യദയങ്ങളിൽ രൂപയ മുലമാക്കുന്നതും വിശ്വാസത്തിൽ സാക്ഷ്യം ഉള്ളവാക്കുന്നതുമായ ഈ കൃതി ലഭിതവും സുന്ദരവും പ്രായോഗികവുമായ ഉൾക്കൊഴ്ച ചകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതുമായ ഒരു അമുല്യഗ്രന്ഥമാണ്. ദൈവവചനത്തിനും വെളിപ്പെടുത്തരുപ്പുട നിത്യസത്യങ്ങൾക്കും മാറ്റമില്ലാത്തതുപോലെ അവ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഈ ഗ്രന്ഥത്തിനും കാലാല്പദ്ധങ്ങൾ ഉല്ലംഘിക്കുന്ന ഈടും ഇനവുമുണ്ട്. ചാവറയച്ചെൻ്തെ മരണവീഴിൽ പാടുവാനുള്ള പാന ഓരോ വിശ്വാസിയുടേയും സർവ്വോമുഖ്യപ്രയാണത്തിനുള്ള വഴിക്കാടിയും പ്രചോദനവുമാണ്. അതേ, അതുതന്നെയാണ് ഈ കൃതിയുടെ മുല്യവും, ആധികാരികതയും.



## അനുബന്ധം ഒന്ന്



### ചാവറ കുരുക്കേണ് ഏലിയാൻ ജീവിതരേഖ

- 1805 പെട്ടെന്നുവരി 10  
ആലപ്പുഴയിലെ കൈനകരിയിൽ ജനിച്ചു.
- 1810  
കൈനകരിയിൽ ആശാൻ കളരിയിൽ പ്രാമാർക്ക വിദ്യാഭ്യാസം.
- 1815  
സമീനാർക്കിയിൽ വൈദികാർത്ഥി.
- 1829 നവംബർ 29  
അർത്തുകൾ പള്ളിയിൽ പാരഹരിത്യ സ്വീകരണം
- 1830  
പള്ളികളിൽ തായറാച്ചപ പ്രസംഗങ്ങളും അൽമായർക്കായുള്ള ധ്യാനങ്ങളും പ്രചാരത്തിലാക്കി.
- 1831 മെയ് 11  
ഭാരതത്തിലെ ആദ്യത്തെ തദ്ദേശീയ സന്യാസസഭ (സി.എം.ഐ.) പാലത്ത്‌ക്കൽ തോമൻ മല്പാനോട്ടു പോരുക്കരെ തോമൻ മല്പാനോടുമെല്ലാം സ്ഥാപിച്ചു. ആചാരങ്ങളിൽ പത്രസ്ത്രവും സംസ്കാരത്തിൽ ഭാരതീയവും അനുഷ്ഠാനങ്ങളിൽ ക്രൈസ്തവവുമായ വിശ്വാസവഴിയാണ് ഈ കോൺഗ്രസ്സേഷൻ വേണ്ടി രൂപൊപ്പുകുത്തിയത്.
- 1833  
സുറിയാനി കത്തോലിക്കരുടെ ആദ്യ പൊതുസമീനാർക്കാനി മാനനാന്തർ ആരംഭിക്കുവാൻ നേതൃത്വം നൽകി.

● 1833

കുരിശിന്റെ വഴി ഉപാസിച്ചു.

● 1846

മാനാനത്ത് അച്ചടിശാലയും പ്രസിദ്ധീകരണ കേന്ദ്രവും സ്ഥാപിച്ചു. സീറോ മലബാർ ധാരയിൽ ഇങ്ങനെന്നെല്ലാതു ധാര ആദ്യമായിരുന്നു. മലയാളത്തിലെ പ്രസാധനശൃംഖലയുടെ തുടക്കം ഇതിൽ നിന്നായിരുന്നു. ആ തുടർച്ചയിലാണ് പിന്നീട് നൃസാംഖി ദീപിക എന്ന പേരിൽ പ്രതിവാരമായും ക്രമേണ ദീപിക എന്ന പേരിൽ പ്രതിദിനമായും മലയാളത്തിലെ ആദ്യ ദിനപത്രം പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടതുന്നത്. ദീപിക ഇന്നും അഭ്യർത്ഥം പ്രസിദ്ധീകരണം തുടരുന്നു. കേരളത്തിലെ മാധ്യമധാരയുടെ പിതാവായാണ് ചാവറപിതാവ് അറിയപ്പെട്ടുന്നത്. പുസ്തകങ്ങൾ ശേഖരിച്ചുവയ്ക്കുകയും അവിടെന്നിന്നും ആളുകൾ പുസ്തകങ്ങൾ കൊണ്ടുപോയി വായിച്ചുശേഷം മടക്കി കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്യുന്ന കേന്ദ്രങ്ങൾ ഇതിന്റെ തുടർച്ചയിൽ രൂപമെടുത്തു. കേരളത്തിലെ വായനഗാലാലു പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ തുടക്കം ഇതിൽ നിന്നായിരുന്നു. അച്ചടിശാലയോടനുബന്ധിച്ചു മുദ്രണവിദ്യ തില്യും ബയറ്റിംഗില്യും പരിശീലനം നൽകുവാൻ ആരംഭിച്ചു. പിന്നീട് ഈ പരിശീലനം സി.എം.സി. സന്ധാസിനി സഹോദരി മാരുടെ കീഴിൽ തയ്യൽക്കലക്കളിലേയ്ക്കും കൊന്ത നിർമ്മാണ വിദ്യയിലേയ്ക്കും കൂടി വ്യാപിപ്പിച്ചു. തൊഴിൽ വിദ്യാഭ്യാസ മേഖല എന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധമായി തീർന്ന പഠന പഖതിയുടെ ആദ്യ പാദമായിരുന്നു ഈത്.

● 1846

ആദ്യത്തെ സംസ്കൃത സ്കൂൾ മാനാനത്ത് ആരംഭിച്ചു. വർണ്ണാവർണ്ണാവർണ്ണാവെമില്ലാതെ പ്രവേശനമനുവദിക്കുന്ന ആദ്യത്തെ വിദ്യാ ഭാനകേന്ദ്രം കൂടിയായി ഈത്.

● 1846

സി.എം.എം. സഭയുടെ ആദ്യ പ്രിയർ ജനറാളായി.

● 1853

കത്തോലിക്കാസഭയുടെ പ്രമുഖ വിശ്വാസ പരിശീലന കേന്ദ്രം മാനാനത്തു ആരംഭിച്ചു.

● 1855 ഡിസംബർ 8

ഇന്ത്യൻ ജനതയിൽ നിന്നും ആദ്യമായി ഏകസ്തവ സന്ധാസ വ്യതാർപ്പണം ചെയ്ത വ്യക്തിയായി.

● 1855-56

പത്രം ഇടയനാടകങ്ങൾ രചിച്ചു. Ecologuesകളുടെ മാതൃകയിൽ എഴുതിയ ഈ ലാഭു നാടകങ്ങൾ കൂനമാവു നോവിശ്യൂറിൽ

ആണ് ആദ്യമായവതരിപ്പിച്ചത്. കൈസർതുമല്ല ദിനം തൊട്ട് പുജാരാജാക്കന്നാരുടെ തിരുനാൾ വരെയുള്ള ദിനങ്ങളിൽ നോവിഷ്യറുകളിലും സെമിനാരികളിലും അവതരിപ്പിച്ചു പോന്ന ഈ നാടകങ്ങൾ മലയാള നാടകവഴിയിലെ ആദ്യ രചനകളും രംഗാവിഷ്കാരങ്ങളുമായി; ഒരുപക്ഷേ, ഇന്ത്യൻ ഭാഷാനാടകങ്ങളിൽത്തന്നെ ആദ്യ രചനകളായി.

- 1861  
കേരള സുറിയാനി കത്തോലിക്കാസഭയുടെ വികാരി ജനറാളിയി.
- 1861  
റോക്കോസ് ശൈർഷം തരംഗത്തിൽ നിന്നും കേരള കത്തോലിക്കാ സഭയെ രക്ഷിച്ചു.
- 1862  
മലയാളത്തിലെ ആദ്യ വണ്ണകാവ്യമായ അനസ്താസ്യയുടെ രക്തസാക്ഷ്യം എഴുതി.
- 1862  
കേരള സുറിയാനി കത്തോലിക്കാ സഭയിലെ ആരാധനാക്രമ അഭ്യേ നവീകരിച്ചു. വൈദികർക്കും അൽമായർക്കും ധ്യാനക്രമ അൾ നിഷ്ഠംപെട്ടുതിക്കൊണ്ട് സഭാ നവീകരണത്തിനു നേതൃത്വം നൽകി. പരിശുഭ്രാത്മാവിനോടും തിരുക്ക്വട്ടംബ തേതാടും പരിശുഭ്രാത്മാവിനോടുമുള്ള പ്രത്യേക മദ്യസമ ആരാധനകൾ സാർവ്വത്രികമാകി; ദിവ്യകാരുണ്യങ്കരിയെ പ്രസരിപ്പിച്ചു.
- 1864  
പള്ളിയ്ക്കാരു പള്ളിക്കുടാ എന പേരിൽ ചർത്ര പ്രസിദ്ധമായ നിർദ്ദേശാത്തരവു പുറപ്പെട്ടവിപ്പിച്ചു. ജാതിമത വർണ്ണവംശങ്ങേ പരിഗ്രന്ഥ കൂടാതെ സർവ്വർക്കും വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് അവസരം നൽകുവാൻ പള്ളിക്ക്കേണ്ടനുസന്ധിച്ചു പാംശാലകൾ ഉണ്ടാകു നന്ത് ഇന്തോനേഷ്യാൻ. പൊതുവിദ്യാഭ്യാസം ഇതിലും ധാമാർ തമ്പ്യമാവുകയും പൊതുസമൂഹ സുഷ്ടിക്കു കേരളക്കരയിൽ അത് ഭൂമികയാവുകയും ചെയ്തു.
- 1865  
ആർപ്പുകരയ്ക്കടുത്തു തുരുത്തിമാലിൽക്കുനേതൽ ഭളിതർക്കായി ഒരു സ്കൂൾ തുടങ്ങുവാൻ നിർദ്ദേശം നൽകി. ഇന്താദ്യമായി ക്വാവണം ഇളിയം രാജ്യത്ത് ഒരു സംരംഭ ശ്രമം.
- 1866 ഫെബ്രുവരി 13  
നിഷ്പദ്ധതി കർമ്മാഖ്ലിത മുന്നാശക എന പേരിൽ ആദ്യത്തെ

തദ്ദേശരീയ സന്യാസിനീസമുഹം ലെയോപ്പോൾഡ് മിഷൻറിയുടെ സഹായത്തോടെ സ്ഥാപിച്ചു. ആദ്യ സന്യാസിനികളിൽ രണ്ട് പേര് വിധവകളായിരുന്നു. വൈവാഹം പാപമായി കരുതിയിരുന്ന ഒരു സമുഹ പരിവൃത്തത്തോടു ചേർത്തുവേണം ഈതു കാണുവാൻ. കിരാതമെന്നു പിന്നീട് സംസ്കാരം വിശ്വേഷിപ്പിച്ച സത്തി ഉത്തരേന്ത്യയിൽ നിർബ്ബന്ധപുർഖം അനുഷ്ഠിച്ചിരുന്ന നാളുകളായിരുന്നു അത്. കേരള സമുഹത്തിൽ സ്വത്തീകർക്കുവിദ്യാഭ്യാസവും തൊഴിൽ പരിശീലനവും നൽകി അവരെ പ്രബുദ്ധരും സ്വയംപര്യാപ്തരുമായി ശക്തിപ്പെടുത്തി യെടുക്കുന്നതിനുള്ള ആദ്യ പാദമായിരുന്നു ഈ സന്യാസിനീ സഭാ സ്ഥാപനവും അനുബന്ധമായാരംഭിച്ച പ്രവർത്തനങ്ങളും. നാലംഗഞ്ചൗമായി ആരംഭിച്ച ഈ സന്യാസിനീസഭ പിന്നീട് സി.എം.സി., സിറ്റി.സി. എന്നീ പേരുകളിൽ സജീവമായ പ്രേഷിതസേവനം തുടരുന്നു.

- 1866 കേരളസഭയിൽ നാല്പത്തുമൺ ആരാധന ആരംഭിച്ചു.
- 1868 ജനുവരി 2 കുന്നമാവിൽ കേരളത്തിൽ ആദ്യമായി പെൻകുട്ടികൾക്കു താമസിച്ചു പറിക്കുവാനുള്ള ഭോർഡിംഗ് സ്കൂൾ ആരംഭിക്കുവാൻ ലെയോപ്പോൾഡ് മിഷൻറിയോടൊപ്പം നേതൃത്വം നൽകി.
- 1868 ഫെബ്രുവരി 13 ഒരു നല്ല അപൂർവ്വ ചാവരുൾ എന്ന പേരിൽ കേരളത്തിലെ ക്രൈസ്തവ കൂട്ടാംബങ്ങൾക്കായി കൂട്ടാംബ ചട്ടം എഴുതി നൽകി.
- 1869 അനാമ്പർക്കും രോഗികൾക്കും വ്യഘർക്കും മരണാസന്ധർക്കു മായി ആദ്യത്തെ ക്രൈസ്തവ അഗ്രത്മിന്ത്യാരാധികാരി ഉപാധിശാലയും വിശ്വാദ യാസേഹർ പിതാവിൻ്റെ നാമരണ്യസ്വ്യവും കൈനകരിയിൽ ആരംഭിച്ചു. ഇവയുടെ സാമ്പത്തികവും ഭരണപരവുമായ പുർണ്ണപൂമതല തന്നാട്ടുകാരെ രേമേൽപ്പിച്ചു. സഹകരണാടി സ്ഥാനത്തിൽ അവർ ആ ചുമതല നിർവ്വഹിച്ചു പോന്നു. സഹകരണ പ്രസ്ഥാനത്തിലെ കേരളക്കരയിലെ ആദ്യ പാദമായിരുന്നു അത്.
- 1869 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിലെ കത്തോലിക്കാസഭയിലേയുള്ള ക്ലുബ്സുകളും പുനഃഭരക്കുപ്പെട്ട പ്രസ്ഥാനത്തിനു പ്രേരണ നൽകി.
- 1871 ജനുവരി 3 ആത്മത്തിനു വേണ്ട കൂദാശകൾ കൈകൈക്കാണ്ട് നല്ല ഒരുക്കത്തോടെ പ്രാർത്ഥനാനിരതനായി കർത്താവിൽ നിന്ന്

പ്രാപിച്ചു. കൂനമ്മാവിൽ വിശുദ്ധ ഫിലോമിനയുടെ ആദ്ദേഹം തതിൽ സംസ്കർത്ഥിച്ചു.

- 1889 മെയ് 24  
പുജ്യാവശിഷ്ടങ്ങൾ മാനാനം ആദ്ദേഹ ദേവാലയത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠിച്ചു.
- 1984 ഏപ്രിൽ 7  
റോമിൽ ജോൺപോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പ ധന്യനായി പ്രഖ്യാപിച്ചു.
- 1986 ഏപ്രിലുവരി 8  
കോട്ടയത്തു വച്ച് ജോൺപോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പ വാഴ്ത്ത ഐപ്പട്ടവന്നായി പ്രഖ്യാപിച്ചു; പുരുഷമാരിൽ വാഴ്ത്തപ്പട്ടവൻ എന്നു നാമകരണം ചെയ്തപ്പെടുന്ന ആദ്യഭാരതീയനായി.
- 1987 ഡിസംബർ 20  
രാഷ്ട്രപതി ആർ. വൈക്കിട്ടരാമൻ ചാവറപിതാവിന്റെ ആദ്ദരം തിരുവനന്തപുരത്തു വച്ച് ചാരി തഹാൽ സ്ഥാനം പുറത്തിറക്കി.
- 2006 മെയ് 4  
സാഹിതിസിംഭാവനകളെ ആദരിച്ച് ചാവറപിതാവിന്റെ ചരായാ ചിത്രം കേരള സാമൂത്യ അക്കാദമി ഹാളിൽ അനാച്ചാദനം ചെയ്തു.
- ജനിയുടെ പുരയിടങ്ങളിൽ ജോലി ചെയ്യുന്നോൾ അടിയാളരക്കു കൂലി നൽകാതിരിക്കുന്ന ഉള്ളിശയം സ്വന്നദായത്തെ വിമർശിക്കുകയും അതു നിറുത്തലാക്കുവാൻ ചാവരുളിലുടെ ഉൽഭവോധനം നടത്തുകയും ചെയ്തു.
- തന്റെ ഗുരുനാമഗായ പോരുക്കര തോമസ് മൽപ്പാരെ ജീവചതിത്രം ചാവറപിതാവു രചിച്ചിരുന്നതാണ്, മലയാളി മറ്റാരു മലയാളിയെക്കുറിച്ച് ആദ്യമായെഴുതുന്ന മലയാള ജീവചതിത്ര ഗ്രന്ഥം.
- സഭയുടെയും (പ്രവർത്തനങ്ങളുടെയും ദിനപ്രതി കുറിപ്പുകൾ നാളാശമങ്ങൾ എന്ന പേരിൽ ചാവറ പിതാവ് പതിവായി എഴുതി പ്രേണ്ണു. സാമുഹ്യ-സാംസ്കാരിക ധാരയിലെ ചെറു ചലനങ്ങൾ വരെ സുക്ഷ്മമായി ഇവയിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. മലയാളത്തിൽ ചരിത്രാചിത്രിലെ ആദ്യ കുറിപ്പുകളായി ഇവയെ കാണാവുന്നതാണ്.
- കവിതയിൽ സംസ്കൃത സാധിനം ശക്തമായതോടെ ദുർബ്ബുല മായിപ്പോയ വള്ളിപ്പുടു ശാവയുടെ പുനർജ്ജിവനത്തിൽ ചാവറ പിതാവിന്റെ സംഭാവനകൾ ശബ്ദമാണ്. എഴുത്തപ്പെട്ട പ്രമേയഗതിയും ചെറുഗൃഹിയുടെ ആലുപനചാരുതയും ഒരു ചേർന്നതായിരുന്നു ചാവറപിതാവിന്റെ കാവ്യശശ്ലി.

- സ്കൂളുകൾ തുടങ്ങുമ്പോൾ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി സാമ്പത്തിക സമാഹരണത്തിനുവേണ്ടി അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിച്ച പിടിയറി , ഏടുത്തെങ്കിൽ തുടങ്ങിയ രീതി സ്വന്ധായങ്ങൾ പിന്നീട് സാർവ്വത്രികമായി എസ്.എൻ.ഡി.പി., എൻ.എസ്.എസ്. അടക്കം പല പ്രസ്ഥാനങ്ങളും വിജയകരമായി അനുവർത്തിച്ചു.
- കേരളത്തിൽ അയ്യാ വൈകുഞ്ഞൻ സ്ഥാമി, സ്ഥാതി തിരുനാൾ മഹാരാജാവ്, ഷഡ്കാല ഗ്രാവിന മാരാർ തുടങ്ങിയവരുടെ സമകാലികനായിരുന്നു ചാവാപിതാവ്. ബക്കിലപ്പുര ചാറുഞ്ചിയും ഇഷ്യർ ചുരു വിദ്യാസാഗരും കേൾവ ചുരുസേനനും ദേവേന്ദ്ര നാമ ടാഗ്രാറും രാജാറാം മേഘൻറ്റോയിയും ശ്രീരാമകൃഷ്ണ പരമഹിംസനും ശാരദാദേവിയും തുാഗരാജസ്വാമിയും ഷിർദ്ദി സായിബാബയുമൊക്കെ ഇത്യുതിലും മാക്സ് മുള്ളർ, കാറൽ മാർക്കസ്, എണ്ണസ്റ്റ് എംഗൽഡൻ തുടങ്ങിയവർ ആഗോളതല തിലും ചാവറപിതാവിനെപ്പോലെ അതേ കാലയളവിൽ സാമുഹ്യ-സാംസ്കാരിക-ആര്ഥിക നവോത്ഥാനത്തിനു നേതൃത്വം നൽകിയവരാണ്. കേരളക്കരയിൽ ശ്രീനാരാധൻ ഗുരുവും ചട്ടമിസ്വാമികളും അയ്യാസ്വാമിയും വാർഡോന്നനും പ്രേമാനന്ദ ശിവയേഖാഗിയും വക്കാൻ അബ്ദുൾ ഖാദർ മഹലവിയും കുമാരനാശാനും അയ്യകാളിയും സഹോദരൻ അയ്യപ്പനും വി.ടി. ഭട്ടിരിപ്പാടും മനന്തു പത്മനാഭനുമടങ്ങുന തലമുറയ്ക്കു കേരള സമൂഹത്തിൽ നിവർത്തിക്കുവാനായ സാമുഹ്യ വിപ്പവ തിനു സഹായകമായ ഭൂമികയെരുക്കുന്നതിൽ ചാവറപിതാ വിശ്വേ സംഭാവന നിന്ന് തുലമായിരുന്നു.

## അനുബന്ധം റണ്ട്

### ചാവറ കൃഷ്ണക്കോസ് ഏലിയാസിര്സ് രചനകൾ

#### സാളാഗമങ്ങൾ (CHRONICLES)

- സി.എം.എൽ., സി.എം.സി. സന്ദോഹിസക്കളുടെ സഹാപനം, വളർച്ച • 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിലെ പത്രാവാദേശ, ദുർപ്പാശാ സഭാസംഖ്യാനങ്ങളിലെ രേണു ഡികാൻകളും മിഷനറിമാരും • 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിലെ കേരളസഭയിലെ പ്രധാന സംഭവങ്ങളും വ്യക്തികളും

പാലയ്ക്കരൽ തോമാ കത്തനാരുടെ ജീവചരിത്രം  
മലയാളിയെക്കുറിച്ചു മലയാളി എഴുതിയ ആദ്യ ജീവചരിത്രം

ആരമ്പാനുതാപം

മരണവിച്ചിൽ പാടുനതിനുള്ള പാന  
(പർവ്വം എന്നായിരുന്നു ആദ്യം. വിനീട്ടു പുനഃപ്രകാശനവേദ്യിൽ അതു പാന എന്നു മാറ്റുകയായിരുന്നു)

അനന്താസിയായുടെ രക്തസാക്ഷ്യം  
(മലയാളത്തിലെ ആദ്യവണ്ണകാവ്യം)

കരു നല്ല അപ്പരീഡ് ചരവരുൾ (കൃടംബ ചടങ്ങൾ)  
(കൃടംബങ്ങൾക്കായുള്ള കരുതൽ നിർദ്ദേശങ്ങൾ)

ധ്യാനസ്ഥാപനങ്ങൾ  
(ധ്യാന സംഭാഷണങ്ങളും ധ്യാന വിചാരങ്ങളും ധ്യാനപാർത്ഥനകളും)

കത്തുകൾ

തൃക്കാസ  
(തിരുക്കാർമ്മാചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ)

ലിറ്റർജികൾ കലാജർ  
(ആധാരക്രമത്തിലെ കാലവ്യത്യാസങ്ങൾ)

മരിച്ചവർക്കുള്ള ഒപ്പീസ്

ഇടയ നാടകങ്ങൾ

(Ecologues: Shepherd plays: സെമിനാരികളിൽ ക്രിസ്തുമല്ല വേളകളിൽ അവ തിരിപ്പിക്കുവാൻ വേണി എഴുതിയിരുന്ന ലാലുനാടകങ്ങൾ. മലയാളത്തിലെ മാത്രമല്ല, ഇന്ത്യയിലെതന്നെ നാടകവഴിയിലെ ആദ്യശ്രമങ്ങൾ ഇതായിരുന്നു എന്നു കണംതെത്തിയിട്ടുണ്ട്. ചാവറ കൃഷ്ണക്കോസ് ഏലിയാസ് എഴുതിയ ആദ്യ മാടയനാടകങ്ങളുടെ കൈഭര്യചുത്തുപ്രതികൾ ലഭ്യമായിട്ടുണ്ട്. ആധുനിക മലയാളഭാഷ്യത്തോടൊപ്പം അവയുടെ ആദിമരൂപം, വ്യാവസ്ഥാ പഠന മുർക്കാളാളിച്ചു കൊണ്ടു കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി ഉടൻ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട തുകയാണ്.)

## അനുബന്ധം നാല്

### ബേസ്റ്റുമ

ബേസ്റ്റുമ എന്ന സുറിയാനി പദത്തിന്റെ അർത്ഥം ഉയരങ്ങളിലെ ഭവനം എന്നാണ്. മാനാന്തത്യള്ളു സി.എം.എച്ച്. സഭയുടെ ആദ്യഭവ നത്തെ സ്ഥാപകപിതാക്കൾ വിളിച്ച പേരാണിൽ. ചാവറ പിതാവാണ് ഈ പേര് നൽകിയത്.

ചാവറ കുര്യാക്കോൻ ഏലിയാൻ പിതാവിന്റെ ജീവിത ദർശനങ്ങളും അനുബന്ധ വിചാരധാരകളും വ്യാപകമായ തലത്തിൽ ദൃശ്യ-ശാഖ -മുദ്രണ തലങ്ങളിലൂടെ കേന്ദ്രീകൃതമായി പൊതുസമൂഹമധ്യത്തിൽ എത്തിക്കുന്നതിനായി സി.എം.എച്ച്., സി.എം.സി. സഭകൾ സംയുക്ത മായി ചാവറ സെൻട്ടർ സെക്രട്ടറിയേറ്റിന്റെ കീഴിൽ ആരംഭിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാശനധാരയാണ് ബേസ്റ്റുമ.

പ്രവർത്തന സരണിയിലെ ആദ്യപാദമാണ് പുസ്തകപ്രസാധനം.

ദൃശ്യ-ശാഖ ധാരകളിൽക്കൂടി പ്രവർത്തനം വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരുക്കങ്ങളിലാണ് സഭാനേത്യത്വം. ബേസ്റ്റുമ എന്ന പേരിൽ ചാവറ പിതാവിന്റെ ജീവിതത്തർശനങ്ങളെ പ്രമേയമാകി അന്തർദ്ദേശീയ നില വാരത്തിലുള്ള ഒരു ഡോക്യുമെന്റീ ചിത്രത്തിന്റെ കടലാസു ജോലി കൾ പ്രഗതി സംവിധായകൾ ലാൽജോസിന്റെ സാരമുത്തിൽ പൂർത്തി യാക്കി വരുന്നു.

ചാവറ പിതാവിന്റെ കാവ്യ രചനകൾക്കൊപ്പം കവി ശ്രേഷ്ഠന്മാരുടെ ഗാന്ധാർ, മഹാകവി ജി., അക്കിതതം, ഓ.എൻ.വി., കാവാലം, വിഷ്ണു നാരായണൻ നന്ദുതിരി, യുസഫലി കേച്ചേരി, ശ്രീകുമാരൻ തമി, മക്കാബു ഗോപാലകൃഷ്ണൻ, ബിച്ചു തിരുമല, പുവച്ചൽ വാദർ, പി.കെ. ഗോപി, റഹീക് അഹമ്മദ്, ബി.ആർ. പ്രസാദ് തുടങ്ങിയ പ്രതി ഭാഗമൾ കൈക്കുത്തവ ചെച്തത്യുണ്ടെന്നു അവലുംബന്മാകി എഴുതുന്ന ഗാനങ്ങൾക്ക് സംഗീതരംഗത്തെ ആചാര്യരായരായ സംഗീതകാരന്മാർ ഇംഗ്ലാൻ പകർന്നുകൊണ്ടുള്ള മ്യൂസിക് ആൽബങ്ങളുടെ ഒരുക്ക അള്ളും പുരോഗമിക്കുന്നു. ചാവറ സംഗീതത്തിലെ ആദ്യ ആർബ മായ യുനാസ്ലൂപാ എം.കെ. അർജജുനൻ്റെ സംഗീതസംഖിയാന തത്തിൽ മനോരം മ്യൂസിക്കിലെ വിപ്പനനസഹായത്തോടെ ഇതിനകം പ്രചാരത്തിലെത്തിക്കഴിഞ്ഞു. തമിശിലും കന്യാത്തിലും റിന്റിയിലും കൂടി ഗാനങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷുടുത്തുനുണ്ട്. പ്രസിദ്ധരാം പ്രഗതരുമായ ഗായകരായിരിക്കും ആലുപനം. ഗാനങ്ങളിൽ കുറച്ചണ്ണത്തിനു പ്രഗ ത്തരായ ചലച്ചിത്രകാരന്മാരുടെ സഹായത്തോടെ ദൃശ്യാവ്യാനം നൽകുവാനും ശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്.

ചാവറ സംസ്കൃതിയെ പഠനവിഷയമാക്കിക്കൊണ്ടും രേഖപ്പത്വത്തിലുള്ള കാട്ടുകൾ വാങ്ങലുക്കെല്ലെങ്കിലും അടിസ്ഥാനമാക്കിക്കൊണ്ടുമുള്ള ഗവേഷണപദ്ധതികൾ വിവിധതലത്തിൽ ഏകോപിപ്പിക്കുകയും ബേസ്റ്റ്‌ഗൗമ ലക്ഷ്യമാക്കുന്നു. ചാവറയച്ചരണ്ട് സംഭാവനകളെ ആധാരമാക്കി ബാധ്യതയിലെ രൈറ്റീസ്റ്റ് യൂണിവേഴ്സിറ്റി വിദ്യാഭ്യാസ-മാധ്യമ-സാമൂഹ്യ ശാസ്ത്രയാർക്കളിൽ പി.എച്ച്.ഡി.കോഴ്സുകൾ ആരംഭിക്കുന്നു. മറ്റു സർവ്വകലാശാലകളിലേയും കൂടി ഈ സാഖ്യത വ്യാപിച്ചുകാണുവാൻ ബേസ്റ്റ്‌ഗൗമ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ധർമ്മാരം വിദ്യാക്ഷേത്രവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ചാവറ സംസ്കൃതിയിൽ ഡിപ്പോൾ കോഴ്സ് ആരംഭിക്കുവാനും അവയ്ക്കു ദുരവിദ്യാഭ്യാസ സാഖ്യതകൾ അനുവദിപ്പിക്കുവാനും ശ്രമണ്ഡൾ നടക്കുന്നു. ചാവറ ജീവിതത്തെയും ദർശനത്തെയും ചെച്ചത നൃമായി അതിൽ അന്തരിച്ചിപ്പംതന്നെ വിശ്വസാഹോദര്യത്തെയും ക്രിയാത്മകമായ എല്ലാ സാഖ്യതകളിലുംതെയും വിചാരണംവാദ വിഷയമാക്കി പൊതുസമുഹത്തിനു സമർപ്പിക്കുന്നതിൽ ബേസ്റ്റ്‌ഗൗമ പ്രതിജ്ഞാബദ്ധമാണ്. ബേസ്റ്റ്‌ഗൗമയുടെ നിർദ്ദേശാഗ്രഹപ്രകാരം ചാവറ സെൻട്ടർ സൈക്കിട്ടിയേറ്റ് ചാവറ സാംസ്കാരിക പുരസ്കാരം 2012 മുതൽ നൽകുവാൻ തീരുമാനിച്ചിട്ടുണ്ട്. പ്രമാം പുരസ്കാരത്തിന് ഡോ. എ.പി.ജെ. അബ്ദുൾ കലാമിനെ പുരസ്കാര നിർബന്ധയിൽ ആരി തിരഞ്ഞെടുത്തു എന്നത് അഭിമാനകരമാണ്.

### പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ:

- ആകാശവിജ്ഞാന സാക്ഷി • ചാവറ പിതാവിബന്ധി ജീവിതത്തിലും ഒരു നോവലിന്റെ തിരഞ്ഞെടുത്തു • ജോൺ ആന്റോണി • അവതാരിക: പെരുന്തവം ശ്രീയൻ (രണ്ടാം പതിപ്പ്)
- സൃഷ്ടതാന്ത്രം • ഡോ. സുകുമാർ അശോകാർ, ഡോ. എ.പി. ലീലാവതി, എ.ഓ.കെ. സാനു, എ. ശ്രീധരമേനോൻ, പി. ശ്രോവിനപ്പിള്ളി, ഫാ. ഇസല്പ.എ.ഓ. മൃദുർ, സി. വി. ആനന്ദമോഹൻ, മാത്യു ഉളക്കറ, ഡോ. കുർബാന് കുസൗത്രക്കുർ, ഡോ. സുഖുർ പോർ, സി.പി. ശ്രീധരൻ, എ.കെ.രാകുമാർ, ടി.എ.ഓ. എബുഹ്രാ, പി.കെ. രാജഗവേരൻ എന്നിവരുടെ ചാവറ പിതാവിനുകുറിച്ചുള്ള നിർക്കണ്ണങ്ങൾ • അവതാരിക: എ.ഓ. തോമസ് മാത്യു. (രണ്ടാം പതിപ്പ്)
- ഇതാ താൻ, അവിടത്തെ ഭാസൻ • ചാവറ പിതാവിബന്ധി ജീവിതദർശനങ്ങളെ പാർശ്വപരിവൃത്ത സഹിതം അവതിപ്പിക്കുന്ന ശ്രമപരമ്പരയിലെ ആദ്യ ഭാഗം • ഫാ. തോമസ് പാതപ്പാക്കൽ സി.എ.ഓ.എ. • അവതാരിക : ഡോ. എ.എസ്. രാധകൃഷ്ണൻ.
- പൊതുവിദ്യാഭ്യാസം: പ്രസക്തിയും പ്രശ്നങ്ങളും • ചാവറ അനുസ്ഥാന പ്രഭാഷണങ്ങൾ • ഡോ. എ.എ.എ. രാധകൃഷ്ണൻ, അബ്ദുൾ സമർ സമാനി (രണ്ടാം പതിപ്പ്)
- എന്റെ ഓഹരിയും പാനപാതവും • ചാവറ ദർശനം; അനുയാത്ര • സിറ്റുർ ഡോ. ആവില സി.എ.ഓ.സി., സിറ്റുർ മരീന സി.എ.ഓ.സി. • അവതാരിക : ടി.എ.ഓ. അബുഹ്രാ.

- ഭൂമിക്കന്ധകമാർക്ക് ഒരുണ്ടാർത്ഥപാട് • ചാവറപിതാവിഞ്ചേ സ്ത്രീശാക്തീകരണ സകലപ്പം; ഒരു പഠനം • സിസ്റ്റർ ഡോ. ആവില സി.എം.സി. • അവതാരിക : ദ്രോഗം. മാത്യു ഉലകംതര.
- അറിവിഞ്ചേ വഴിയെ താപസമന്ന് • വിദ്യാഭാന്ധാശുശ്രാഷ്ടാ ധാരയിലെ ചാവറ പിതാവിഞ്ചേ മാതൃകാസകല്പം; പഠനം • സിസ്റ്റർ ഡോ. സി.എം.സി., സിസ്റ്റർ മരിന സി.എം.സി., സിസ്റ്റർ ഡോ. ആവില സി.എം.സി. • അവതാരിക: ദ്രോഗം. എച്ച്. ആച്ചുതൻ.
- ദർശനം; പുണ്യദർശനം • ചാവറദർശനങ്ങൾക്കൊരു അനുധ്യാന്യവിചാരം • സിസ്റ്റർ ഡോ. സോഫി റോസ് സി.എം.സി. • അവതാരിക: റവ. ഡോ. പോൾ തേരുപ്പക്കാട്.
- അനന്താസ്യാധുദ രക്തസാക്ഷ്യം; ഒരു പുനർവ്വായന • ചാവറ രചനയുടെ 150-ാം വർഷത്തിൽ ഒരു പുനർപ്പകാഗമം. • അവതാരിക: ഡോ. എ. ലീലാ വര്തി.
- കാലം നമിക്കുന്ന കർമ്മധോണി • ചാവറപിതാവിനെക്കുറിച്ചു ആർ. വെക്കിടര മൻ, ജോസഫ് മുണ്ടേറൻ, നിത്യചൈതന്യത്തി, എ.എൻ.വി., കാവാലം, സുകു മാർ അഴീക്കോട്, ഡോ. എ. ലീലാവതി, എ.ഒ.കെ. സാനു, റഹ. ജേജാൻ പത്രിയാം തൊട്ടിയിൽ, എ.ഒ. തോമസ് മാത്യു, കെ.എസ്. റാധാകൃഷ്ണൻ, മാർ മാത്യു അറ യ്ക്കൽ, സുകുമാരൻ പൊറക്കാട്, മാത്യു ഉലകംതര, റഹ. വലേരിയൻ പൂത്രോട്ടം, ഡോ. ഇസബൽ എ.എൻ. കെ.എൽ. മോഹനപബർമ്മ, കുരുാസ് കുസ്തക്കുഴി, ജെ. എസ്റ്റ്. തേക്കുകൽ, സഭ്നി കുട്ടിക്കല്ല്, സിസ്റ്റർ ഡോ. സോഫി റോസ് സി.എം. സുമന്ധൂകളുടെ നിരീക്ഷണപഠനങ്ങൾ • എസിറ്റ്: റഹ. അലക്സാഡർ പെക്ക സി.എം.ഐ.
- ആര്യാനുതാപത്തിഞ്ചേ അനുധ്യാന്യാഖ്യാതികൾ • ചാവറപിതാവിഞ്ചേ ആര്യാനുതാപം എന്ന വിവ്യാത കാവ്യത്തിന് ഒരു പുനർവ്വായന • സിസ്റ്റർ ഡോ. സോഫി റോസ് സി.എം.സി. • അവതാരിക: ഡോ. ഡി. മാഡ്യു പോൾ.
- ഇതാ ഇത ഉചിയേ... • ചാവറപിതാവ് 1868ലെഴുതിയ ഒരു നല്ല അസ്ഥാനത്തിൽ ചാവറ ജുൾ എന്ന ശ്രദ്ധത്തിലെ ദർശനധാരയുടെ പുനർവ്വായന • അവതാരിക: ഡോ. മാഡ്യു സെബാസ്റ്റിൻ.
- കൈനകരിമിൽ നിന്നും ഏറ്റാളനക്ഷത്രം • റവ. മലയോഫോർഡ് മരിയ ബൊക്കാറോ ഓ.ഡി.സി., സിസ്റ്റർ അന ക.നി.മു.സ, ഫ്രീഡോർ പോരുക്കര എൽിസർ കുരുക്കോൻ മൽപ്പാൻ ക.നി.മു.സ, മാത്യാസ് പട്കാരൻ ക.നി.മു.സ, റവ. വലേ റിയൻ സി.ഡി. എന്നിവർ എഴുതിയ ആദ്യ ജീവചരിത്രങ്ങളുടെ സമാഹാരം • അവതാരിക: റവ. ഡോ. തോമസ് എസ്റ്റ് സി.എം.ഐ.
- *Lead Kindly Light... Biography of Blessed Chavara written by K.C. Chacko in 1959* • *Beth Rauma Edition* • Forward: Cardinal Mar Joseph Parekattil and Cardinal Mar Baseliose Clemess.
- *My Testament to Thee... Kudumba Chattangal (Chavarul) by Blessed Chavara Rendered into English by K.C. Chacko* • Forward by Rev. Dr. Paul Thelakkatt.